



Acc. no 1755

Epigraphical Series No. 8

# INSCRIPTIONS OF ANDHRA PRADESH KARIMNAGAR DISTRICT

*Edited by*

**Sri P. V. Parabrahma Sastry, M.A.**

*Deputy Director (Epigraphy)*

*Department of Archaeology and Museums, A. P., Hyderabad.*



*General Editor*

**Dr. N. RAMESAN, M. A., Ph. D., I. A. S.,**  
Director of Archaeology and Museums,  
and Member, Board of Revenue,  
Government of Andhra Pradesh, Hyderabad.

*Published by*

**THE GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH  
HYDERABAD**



Rs. 53/-

PRINTED AT  
THE ANDHRA PRADESH GOVT. TEXT-BOOK PRESS  
MINT COMPOUND, HYDERABAD  
ANDHRA PRADESH.

## P R E F A C E

The present book on Karimnagar inscriptions is the second volume in the series of the exhaustive list of inscriptions of Andhra Pradesh which the department of Archaeology has undertaken to bring out, the first volume being the inscriptions of Warangal district. The contiguity of Karimnagar district to Warangal District is so close, that for purposes of archaeological analysis the region as a whole could be viewed as a single unit.

The history of Warangal region from its inscriptions is known from the rise of the Kākatīyas in the middle of twelfth century A. D., whereas Karimnagar region by virtue of its proximity to the river Godavari, has yielded greater results of antiquarian importance. Its antiquity dates back to the early dim phases of the dawn of history, which is attested to by the cave dwellings noticed on a hillock near Kapparaopet, popularly known as *munula-gutta*, the hill of ascetics, on the right bank of Godavari where some microliths, Śātavāhana coins and some early Jaina vestiges were discovered during the recent exploration work. Pedabankur in the same Peddapalli taluk, as a result of archaeological excavations has proved itself to be a very important Śātavāhana site in Andhra Pradesh.

The next phase in the historical period of the region begins with the reign of the Chalukya collateral branch called the Vēmūlavāḍa Chālukyas, whose history started simultaneously with the advent of the Rāshtrakūṭa power. Vinayāditya Yuddhamalla, the founder of the family ruled over the *Sapāḍalaksha* country with Podana, modern Bodhan as his capital, in the ninth century A. D. and his kingdom extended upto Chennuru near Manthena on the river Godavari. Later Arikēsari II (A.D. 930-955) shifted the capital to Vēmūlavāḍa. It would appear, that subsequent to the fall of the Rāshtrakūṭa power, their successors, the Western Chālukyas bestowed this region, known as Sabbi-nāḍu, on the early Kākatīya chiefs. The Vēmūlavāḍa Chālukyas patronized Jainism and built several temples to Jain *Tirthaṅkaras* at places like Vēmūlavāḍa, Sanigaram, Nagunuru and Gaṅgādharam. The most notable event of the reign of those kings was, that the great Kannada poet Pampa and the Jain theologist Sōmadēva-sūri flourished in their royal court. The monumental works *Vikramārjuna-Vijaya*, *Ādipurāṇa*, *Yasastilaka* and *Nītivākyāmr̥ita* were produced during the reign of these kings and made their names immortal. Other chiefs like Mēḍarāja of Polavasa, his brother Guṇḍarāja of Manthena, Dommarāja of Naganuru and Ēḍarāja of Ramagundam appear as enemies of the Kākatīyas and were vanquished by them.

About eighty inscriptions in all were copied in this district and they are edited here by Sri P. V. P. Sastry, Deputy Director (Epigraphy). Most of the parts in the district were surveyed by Sri M. V. N. Aditya Sarma, Assistant Director

(Epigraphy), Sri T. Mallikarjunarao and Sri G. Chandraiah, Epigraphy Assistants in addition to other members of the epigraphy staff. I am grateful to all these my assistants for their active co-operation. My thanks are also due to Sri B.V. Reddy, Director of Government Text-book Press, Sri G. Ramakrishna Rao, Deputy Director (Technical), Sri V. Gangadharam and other staff of the press who got this publication through the press in time.

N. RAMESAN

HYDERABAD

Dated: 11-10-1974.

## CONTENTS

	<i>Page</i>
Preface .. ..	iii
Historical Introduction .. ..	ix
1. Karimnagar                      Inscription of    Arikēsari II	.. 1
2. Vemulavada                      „                      „	.. 5
3. Kurkyala                      „                      „	.. 10
4. Vemulavada                      „                      Baddega	.. 12
5. Repaka                      „                      Arikēsari III	.. 12
6. Vemulavada                      „                      Western Chālukya Āhavamalladēva	.. 17
7. Karimnagar                      „                      „                      „	.. 19
8. Choppadandi                      „                      „                      „	.. 21
9. Jammikunta                      „                      „                      „	.. 24
10. Kadparti                      „                      „                      [Iṣive] Bedemṅgadēva	.. 26
11. Choppadandi                      „                      „                      „	.. 29
12. Husnabad                      „                      „                      „	.. 31
13. Vemulavada                      „                      „                      Jayasimṅhadēva	.. 32
14. Sanigaram                      „                      „                      Trailōkyamalladēva	.. 36
15. Sanigaram                      „                      „                      „	.. 38
16. Potlapalli                      „                      „                      „	.. 42
17. Koratla                      „                      „                      „	.. 44
18. Vemulavada                      „                      „                      Tribhuvanamalladēva	.. 47
19. Sanigaram                      „                      „                      „	.. 49
20. Vemulavada                      „                      „                      „	.. 52
21. Vemulavada                      „                      „                      „	.. 54
22. Sanigaram                      „                      „                      Bhūlōkamalladēva	.. 55

			<i>Page</i>
23. Gangapuram	Inscription of Western Chālukya	Bhūlōkamalladēva	.. 58
24. Sanigaram	..	Jagadēkamalladēva	.. 60
25. Karimnagar	..	Kākatīya Rudradēva	.. 64
26. Mydaram	..	..	.. 71
27. Sundella	..	[Mahādēva ?]	.. 73
28. Manthena	..	Gaṇapatidēva	.. 75
29. Katakuru	..	..	.. 80
30. Godisala (Upparapally)	..	..	.. 88
31. Dharmapuri	..	..	.. 93
32. Kalesvaram	..	..	.. 96
33. Mydaram	..	..	.. 99
34. Khammampalli	..	..	.. 101
35. Pothgal	..	Rudradēva	.. 103
36. Hasnabad	..	Rudradēva	.. 103
37. Yelgedu	..	Pratāparudradēva	.. 104
38. Chittapur	..	..	.. 106
39. Regonda	..	..	.. 111
40. Adivisomanapalli	..	(Miscellaneous)	.. 112
41. Adivisomanapalli	..	..	.. 113
42. Polavasa	..	..	.. 113
43. Viḷasagar	..	..	.. 114
44. Sanigaram	..	Velama Chiefs	.. 114
45. Kalesvaram	..	Vijayanagara Dēvarāya	.. 117
46. Anantagiri	..	(Miscellaneous)	.. 117
47. Ramagiri Fort	..	..	.. 119
48. Vellulla	..	Velama Chiefs	.. 119
49. Dharmapuri	..	Jūpalli Dharmarāya	.. 120

			<i>Page</i>
50. Medipalli	Inscription	(Miscellaneous)	.. 122
51. Vellulla	„	„	.. 123
52. Manipaḷem	„	„	.. 124
53. Mallannapet	„	of Velama Chiefs	.. 125
54. Sanigaram	„	of Sultān Abdulla Kutubshāh	.. 126
55. Sircilla	„	(Miscellaneous)	.. 127
56. Nagunuru	„	„	.. 128
57. Kamalapur	„	„	.. 128
58. Medipalli	„	„	.. 129
59. Medipalli	„	„	.. 129
60. Kasipeta	„	„	.. 130
61. Desirājupalli	„	„	.. 131
62. Konapur	„	„	.. 131
63. Vemulavāda	„	„	.. 132
64. Gambhirpur	„	„	.. 132
65. Bhushanraopet	„	„	.. 133
66. Polasa	„	„	.. 133
67. Sircilla	„	„	.. 134
68. Raikal	„	„	.. 134
69. Pratapagirikota	„	„	.. 135
70. Kalesvaram	„	„	.. 135
71. Kalesvaram	„	„	.. 136
72. Illinthakunta	„	„	.. 136
73. Illinthakunta	„	„	.. 137
74. Nagunuru	„	„	.. 137
75. Polasa	„	of Mēdarāja	.. 139

			<i>Page</i>
76. Ramagundam	Inscription	Miscellaneous	.. 141
77. Nagunuru	„	„	.. 143
78. Illinthakunta	„	„	.. 145
APPENDIX			.. 146
Karimnagar Plates of Kākati Gaṇapatidēva			
INDEX			.. 149

---

## HISTORICAL INTRODUCTION

### THE CHĀLUKYAS OF VĒMULAVĀḌA

The known history of this district begins with the line of kings called the Chālukyas of Lēmbulavāḍa or Vēmulavāḍa, who flourished as subordinates of considerable prominence under the Rāshtrakūṭa. It seems that they continued right from the rise of the Rāshtrakūṭa power till its downfall in A.D. 973. No other family of chiefs in the entire Telingāna region was politically so great as the family of the Vēmulavāḍa Chālukyas during that period. Scholars generally believe that Vēmulavāḍa which is about fifteen kilometers from Karimnagar was their capital; but there are some indications that Bodhan or Pōdana in the Nizamabad district was their original capital and later shifted to Vēmulavāḍa. Two sets of copper plate inscriptions namely the Kollipara plates of Arikēsari I and the Parabhani plates of Arikēsari III, the Vēmulavāḍa epigraph of Arikēsari II and the Kānnaḍa literary work *Vikramārjuna-vijaya* of the great poet Pāṃpa form the main source material in constructing the history of these kings. These along with other sources have been thoroughly discussed by Dr. N. Venkataramanayya in his monograph '*The Chālukyas of L(V)ēmulavāḍa*' published by the Archaeological Department, Government of Hyderabad. A tentative chronological table of these chiefs is given in it as follows.

#### Chālukya family

Vinayāditya Yuddhamalla I	...	750-775 A.D.
Arikēsari I	...	775-800 "
Narasimha I	...	800-825 "
Yuddhamalla II	...	825-850 "
Baddega	...	850-895 "
Yuddhamalla III	...	895-915 "
Narasimha II	...	915-930 "
Arikēsari II	...	930-955 "
Vāgarāja	...	955-965 "
Arikēsari III	...	966 ... ..

It is most unfortunate to note that the present epigraphical survey in the region did not yield any good results which may help us in formulating a more precise chronological scheme than that given above.

The region, according to the inscriptions is known as *Sapādalaksha*, that is, consisting of one and one-fourth lakh villages or revenue divisions. The earliest reference in this context is noticed in the Vēmulavāḍa inscription of Arikēsari II which states that Vinayāditya-Yuddhamalla, the founder of this line of the Chālukya Chiefs ruled *Sapādalaksha* with Pōdana as his capital town. Two more inscriptions from the same place, one belonging to Baddega of the same family, another to Rājāditya, a subordinate of the Western Chālukyas mention the region as *Sapādalaksha*. The view of the early writers that the word *Sapādalaksha* in those days was applicable only to Kanuja, Nepal, Kalinga, Kēdāra, Kāsmīra, Tīrkār (?) and Konkāṇa but not to any part of the Telugu country, is not acceptable.<sup>1</sup> Their argument is mainly based on the list of *Sapādalaksha* regions given in the Telugu work *Paṇḍitarādhya-charitra* written by Pāḷkuriki Sōmanātha.<sup>2</sup> Two of the above mentioned places namely Kēdāra and Tīrkārti are not

1. Dr. N. Venkataramanayya: *The Chālukyas of Lēmulavāḍa* - p. 15

2. *Paṇḍitarādhya - charitra; Parvata prakaraṇamu*



properly identified among the well-known list of the 56 *deśas* of Bhāratavarsha. Much more, the peculiar word 'Tīrkārti' gives rise to suspicion with regard to the correctness of its spelling. So, whether Palkuriki Somanātha did include or not the present Bōdhan-Vēmulavāḍa region in his list of *Sapāḍalaksha-deśas*<sup>1</sup> is doubtful. On the other hand the three epigraphical evidences prove beyond the least trace of doubt that *Sapāḍalaksha* region consisted of the present districts of Nizamabad and Karimnagar in Telīṅgaṇa, which included Āsmanta, Sabbi-nāḍu twenty-one thousand and other regions of the early period. That Vinayāditya-Yuddhamalla when he first rose to fame by virtue of a victorious military expedition on behalf of his Rāshtrakūṭa overlord Dantidurga, gave the name of *Sapāḍalaksha* to his native district of *Kosavaḷa* in the present Karimnagar district is not a reasonable proposition. *Sapāḍalaksha* and *Kosavaḷa* are not two different regions and their identity with Kōsala is worth suggesting.

Pōdana, present Bōdhan in the Nizamabad district, was in all its probability the capital of Yuddhamalla who according to the Vēmulavāḍa inscription of Arikēsari II, caused his elephants to be bathed in reservoirs filled with oil. The antiquity of this town goes to the early period of the Sātavāhanas as is evident from the huge mud fort which resembles the fort at Dhanakaṭaka near Amarāvati. Konḍapur in the Medak district and Pedabankur in the Karimnagar district as a result of the archaeological explorations, have emerged as two important sites of the Sātavāhana period and it may not be improbable that Pōdana if explored properly will yield similar results. Sir Alexander Cunningham while tracing the course of the path traversed by Huen Tsang, states that the Chinese traveller, after crossing the borders of Kosala proceeded to the Āndhra country where he visited its capital named *Ping-ki-lo*, which is at a distance of 900 *li* or 150 miles from Chanda, a town in Kosala according to him. He (Cunningham) locates *Ping-ki-lo* some where near Karimnagar.<sup>2</sup> In such case, it would be more appropriate if, the place is identified with Pōdana or (Peda) Bankur. The phonetic accent of *Ping-ki-lo* very conveniently applies to Bankur. According to an epigraph from Chennur on the northern bank of the Godavari in the Adilabad district the place is included in Pōdana-nāḍu even in the days of Arikēsari II.<sup>3</sup> It seems thus, quite reasonable to believe that Pōdana was the original capital of these Chālukya chiefs who subsequently by the time of Arikēsari II or even earlier shifted their seat to Vēmulavāḍa. The Parbhani plates of Arikēsari IV, son of Baddega or Vādyaga record a grant of a village named Vanikaṭupulu to the great Jain scholar Sōmadēva-sūri for the upkeep of Śubhadhāma-Jinālaya built by Baddega in the capital Lēmbulapāṭaka. Evidently it indicates the change of the capital from Pōdana to Lēmbulapāṭaka. Now, the question which of the two places was situated in *Sapāḍalaksha*, remains. The above mentioned Parbhani plates specifically state that Pōdana was in that region. About the latter, the Vēmulavāḍa epigraph (No. 4) states that Baddega he king of *Sapāḍalaksha*, constructed a *Jinālaya* for Sōmadēva, the chief of the Gauḍa-saṁgha. It is hence to be concluded that both Pōdana and Lēmbulavāṭika were included in the said region. Another name of this region, *Āsmaka* is stated by Sōmadēva which is identified with a hill in Berar.<sup>4</sup> According to Parbhani plates also Yuddhamalla ruled over the *Sapāḍalaksha* country and caused his elephants to be bathed in a tank filled with oil at Pōdana.<sup>5</sup> From the foregoing discussion it is not

1. *The Chālukyas of Vēmulavāḍa*, p. 15, f.n.

2. A. Cunningham "The Ancient Geography of India" pp. 444. (published by Indological Book House Varanasi-1963.)

3. A.P. Annual Report on Epigraphy 1967, No. 320.

4. 'Āsmantaka-vēśma viḥāya yāhi' Yaśastilaka champu Book III. Śrītasāgara, the commentator explains Āsmanta as Sapāḍalaksha mountain, which is identified with the Barbora hill in Berar. The capital of Āsmaka was Pōdana.

5. "Asty=āditya-bhavō-varṁśaś Chālukya iti viśrutah-tatr=ābhūd Yuddhamall-ākhyō nṛipatir=vikram-ārjavah=Sapāḍalaksha-bhū - bhartā taila-vāpyāṁ sa Pōdanē avagāh-ōtsavaṁ chakrē Śakraśrīr=mada-dantinām." *The Chālukyas of Vēmulavāḍa*, p. 94.

unreasonable to assume that these Chālukya chiefs were holding their principality in the region extending from Pōdana to Chennūr along the river Godavari even from the time of Yuddhamalla.

Vinayāditya-Yuddhamalla was succeeded by his son Arikēsari I and he is supposed to have ruled the principality in the last quarter of the eighth century A.D. According to the Kollipara plates he is said to have been proficient in several branches of learning like grammar, law, *gajatantra*, medicine and archery. The plates were issued by the king to register the gift to the Śaiva ascetic named Mugdhaśiva disciple of Sadyśśivāchārya, of a village Aṁkuṭa (?) as *vidyādāna*. The date of the record given in the Kali era 4121, that is A.D. 1019, does not tally with the assumed period of the king. This and other considerations regarding the genealogy, lead us to suspect the genuineness of the record.<sup>1</sup> Another record of this king's period is the Kuravagatta epigraph which simply states some exploits of his younger brother Bāragriha who was a friend of Gōvindavallabha son of Kalivallabha, that is Rāshtrakūṭa king Dhruva (A.D. 780-793). Gōvindavallabha is obviously Gōvinda III (A.D. 793-814).

Next important king among these chiefs was Baddega (A.D. 850-895) the son of Yuddhamalla I who bore the title *Solada-Gaṇḍa* (the unvanquished hero); he was a great warrior and distinguished himself to have fought forty-two battles. According to the Vēmulavāḍa inscription of Arikēsari II and Pāṁpa's *Vikramārjuna-vijaya*, Baddega defeated Chālukya Bhīma identified with Bhīma I who succeeded Guṇaga Vijayāditya and ruled Vēngi from A.D. 892 to 922. This must have taken place during one of the expeditions conducted by his overlord Rāshtrakūṭa Kṛishṇa II on Vēngi.

Yuddhamalla III succeeded Baddega. Narasimha II his son and successor was a powerful warrior credited with several military adventures. He conquered the Latas, the Malavas, Malupāla, the king of the Gurjaras, caused his horses to bathe in the river Gaṅgā and set up a stone pillar of victory at Kālapriya; all of these victories being achieved on behalf of the Rāshtrakūṭa king Indra III who is also attributed with the same victories in the Cambay plates of his son and successor Gōvinda IV.<sup>2</sup> The general belief that Narasimha II had marital relation with the Rāshtrakūṭa royal family by having Indra III's sister Jākavva as his queen is not inconceivable. Pāṁpa's statement<sup>3</sup> that Arikēsari II, as a child had Indra's shoulder as his cradle is suggestive of such relation between the two families. No wonder Narasimha II participated in all the military exploits of Indra III and appropriated the victories to his credit.

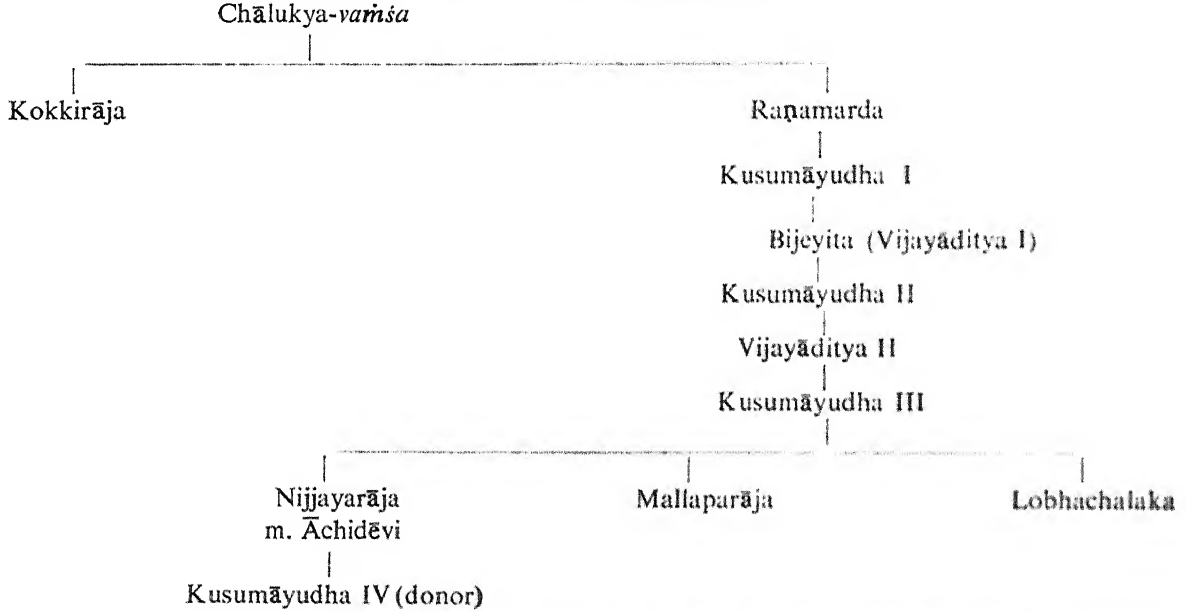
The present collection begins with the Inscriptions of Arikēsari II who succeeded his father Narasimha II in about A.D. 930. Not only being the son of the Rāshtrakūṭa princess Jākavva, he married Rēvakanirmāḍī, the daughter of Indra III and Lōkāmbikā another princess of the same royal family. His relation, therefore with the Rāshtrakūṭa kings was more intimate than that of his father. His political career also was eventful and illustrious in more than one aspect. His Vēmulavāḍa inscription (No. 2) briefly mentions some of his creditable deeds. A more detailed account of them is given in *Vikramārjuna-vijaya*. He is said to have given asylum at his court to certain Bijja of the Chālukya lineage. He defeated in battle a *mahāsāmanta*, whom Gojjiga sent against him at the head of an army. He assisted Baddega and installed him on the Rāshtrakūṭa throne. Of all the events mentioned here, the dethronement of Gōvinda IV was a remarkable achievement of Arikēsari II.

1. *The Chālukyas of Vēmulavāḍa* p. 75.

2. *E. I.* VII No. 6.

3. *Vikramārjuna-vijaya*, I. 44.

Bijja or Bijayita to whom Arikēśarin gave asylum was undoubtedly the Chālukya chief of the Mudugonḍa family who had a principality lying beyond the south-eastern border of the Vēmulavāḍa territory. The Mogalicheruvu grant of Kusumāyudha IV<sup>1</sup> and the Koravi epigraph of Niravadya<sup>2</sup> are two important records of these chiefs. According to the brief historical account of that family furnished in the former record their genealogical table can be constructed as follows.



The original plates are not available at present and neither the facsimile nor any copy of the plates is furnished by its editor. Thus we are at a loss to deduce a better rendering of the text than what is given by its editor whose reading is not altogether reliable. Even after making some reasonable alterations, there still exist serious doubts in the above table. For the present it is our concern which of the two Vijayādityas shown in the table sought asylum in the court of Arikēśarin II. The possibility of the existence of another Vijayāditya, though not mentioned in the Mogalicheruvu grant cannot be ruled out. The Koravi epigraph which narrates some important political events of these chiefs is equally unintelligible in its language as well as contents and still complicates the identification of Bijja or Bijayita of the Vēmulavāḍa inscription of Arikēśarin II and Paṇḍya's *Vikramārjuna-vijaya*. For, the Koravi epigraph mentions two sons of certain Kusumāyudha namely Goṇaga and his younger brother Niravadya. Goṇaga of this record is identical with Bijja or Bijayita who took asylum in Arikēśarin's court. This fact is further confirmed by the recently discovered Chennur epigraph<sup>3</sup> with a date equal to A.D. 941 and which records a gift of land by Chālukya Goṇagarasa's son Baddega who is stated to be a subordinate of Arikēśarin. But quite disappointingly the names of Niravadya and his nephew Baddega do not appear in the Mogalicheruvu grant in association with either of the two personages named Vijayāditya *alias* Goṇaga Vijayāditya. Surprisingly enough, another set of copper plates, also recently discovered,<sup>4</sup>

1. *Ind. Ant.* XXXII pp. 281-84.

2. *Epigraphia Andhrica* I, pp. 118 ff.

3. *A. P. A. R.* 1967, No. 320.

4. *Ep. Andhrica* II, pp. 39 ff

near Bhadrachalam furnishes a fresh list of some more chiefs of the same Chālukya family which, with much caution may be linked with the table given above. It begins with a chief named Kariya Goṇaga who established himself at Koravi. He was succeeded by his younger brother Nijjayita whose descendants continued at Koravi. The discontinuity of Kariya Goṇaga's line at Koravi indicates that due to some political pressure he was forced to flee from Koravi and seek asylum at neighbouring Vēmulavāḍa. His brother Nijjayita who succeeded him to the Koravi throne is given a place in the main line of the Mogalicheruvu grant whereas Kariya Goṇaga who left Koravi to Vēmulavāḍa was omitted. The foregoing assumption is acceptable only when Niravadya of the Koravi epigraph can be identified with Nijjayita of the aforesaid two copper plate records. This, along with other objections has been dealt with elsewhere in detail. Summing up the discussion it may be tentatively accepted that Kariya Goṇaga of the Krivvaka grant, (Bhadrachalam plates) was the son of Kusumāyudha III of the Mogalicheruvu grant and he was identical with Bijja or Bijayita who took asylum in the court of Arikēśarin I. The approximate date of this event is A.D. 934-5, corresponding to the date of Chālukya Bhīma II's accession to the throne of Vēngi and the overthrowing of Gōvinda IV from the Rāshtrakūṭa power.

It was the rival kings of the neighbouring states and the dissatisfied subordinates who formed a confederacy to oust Gōvinda and bring his uncle Amōghavarsha III to the throne. The part played by Arikēśarin II in this affair was of considerable diplomatic skill. Disregarding the relationship with Gōvinda IV whose sister or half-sister he had married, Arikēśarin for reasons unknown, extended his assistance to Amōghavarsha III or Baddega in ousting Gōvinda from the Rāshtrakūṭa throne. Lokāmbikā another queen of Arikēśarin II might have been a daughter of Baddega Amōghavarsha II. It is also to be noted that the Eastern Chālukya king Bhīma II was in enmity with Gōvinda IV as well as with Arikēśarin II. He was just asserting his power in the Vēngi kingdom which was being ruled since seven years by Yuddhamalla II, son of Tāḍa I. In this troubled situation in Vēngi, the Koravi chief Goṇagarasa, as it seems, although owed his allegiance to Chālukya Bhīma I in the beginning did not show the same loyalty to Yuddhamalla who usurped the kingdom. Gōvinda IV, the main support of the latter became furious and marched his armies over the small principality of Koravi. But while fleeing from Koravi Goṇaga did not think of going to the court of Bhīma II, the new king of Vēngi. This gives rise to the assumption that during the period of uncertainty and unlawful occupation of Vēngi by Yuddhamalla II, Goṇaga availed himself of the opportunity in becoming independent. Even after Chālukya Bhīma II's accession to the Vēngi throne he continued perhaps as an independent chief. Or, it might be also possible that Bhīma II disregarding the claims of Amma I's son Bhīma the rightful heir, usurped the throne of Vēngi, was not acknowledged as his overlord by Goṇaga. His brother Niravadya declared his loyalty to Bhīma II and took shelter in Vēngi. Goṇaga, on the other hand had to face the fury of not only Gōvinda IV but also Chālukya Bhīma II who ultimately won the kingdom of Vēngi. Becoming thus helpless he fled to Vēmulavāḍa and sought asylum from Arikēśarin II. It is not unlikely, that his brother Niravadya on behalf of his master Bhīma II was also instrumental in driving out Goṇaga from Koravi. The language of the Koravi epigraph makes us believe the same course of events which is further supported by the evidence of the Chennur epigraph stating that Baddega son of Chālukya Goṇaga was holding some fief in the territory of Arikēśarin II. How Arikēśarin, in spite of his relationship turned against Gōvinda IV still remains a mystery. Probably the immoral character and wickedness of the latter who won the kingdom through assassination of his brother Amōghavarsha II made him unpopular even among the loyal subordinates and relatives who later joined hands with Baddega Amōghavarsha II. Arikēśarin's help to Baddega is not mentioned in his Vēmulavāḍa inscription. Hence it may be inferred the incident of Baddega's capture of the Rāshtrakūṭa throne might have taken place some time later than this record.

Arikēśarin II was succeeded by his elder son Vāgarāja. Bhadrādēva was another son of Arikēśarin by Lōkāmbikā. Vāgarāja was succeeded by Bhadrādēva and the latter's son Arikēśarin III in order. Baddega is stated in a small epigraph to have built Śubhadhāma-jinālaya for his preceptor Sōmadēvasūri, the head of the Gauḍa-saṃgha (No. 4). Arikēśarin III issued the Parbhani plates to the same scholar registering a gift of the village Kuttumvṛitti-Vanikaṭupalu situated in Rēpāka-twelve in Sabbi-thousand for the maintenance of the Śubhadhāma-jinālaya built by his father. According to Sōmadēva's *Yaśastilaka-champū* as well as the Parbhani plates, Lēmbulavāṭaka, the modern Vēmulavāḍa was the capital of these chiefs. Sōmadēva completed his work, that is *Yaśastilaka-champū* in the Śaka year 881 (expired), the cyclic year being Siddhārthi on *Madana-Trayōdaśi* of the month of Chaitra when Kṛishṇarāja was in his victorious camp at Melpāṭi after defeating the Pāṇḍya, Chōla, Chēra and others. He further states that he composed this work in a place called Gangādhara in the kingdom of the Chālukya subordinate Vāgarāja, the elder son of Arikēśarin II. It is thus, evident that Sōmadēva completed his work in Ś. 881 or A.D. 959 in the villiage Gangādhara which may be identified with the place where the Kurkyala epigraph of Pāmpa's brother Jinavallabha is recently discovered on a hill called Bommala-guṭṭa (No. 3). It must have been a great Jaina centre in those days.

These Vēmulavāḍa chiefs of the Chālukya lineage, though small in political status, had two remarkable achievements of immense literary value to their credit. Pāmpa's *Vikramārjuna-vijaya* popularly known as *Pāmpa-Bhārata* in Kannaḍa and Sōmadēva's *Yaśastilaka* or *Yaśodhara-charita*, a *chamṇu* type of *kāvya* in Sanskrit are those two great works which were composed in the court of these Chālukya chiefs. An Āndhra brahman by birth, Pāmpa lived in the court of Arikēśarin II. According to the Kurkyala inscription of his younger brother Jinavallabha, their father and grandfather named Bhitmapayya and Abhimānachandra respectively were the natives of Vangipattu in Kamma-nāḍu, (the present Narasaraopet and Addanki taluks) on the bank of the river Guṇḍlakamma and Jainas by faith. Pāmpa served the Vēmulavāḍa king as a commander of the army. His *Vikramārjuna-vijaya* is the story of *Mahābhārata* whereas his *Ādipurāṇa* is a religious poem in which the story of the Jaina Tirthamkaras was narrated. Interestingly we find in epigraph No. 1, five verses from *Pāmpa-Bhārata*.<sup>1</sup>

The other great scholar, who flourished under the patronage of these Chālukya chiefs was Sōmadēva-sūri a renowned theologian of the Jaina order. An inscription on the pedestal of a Jain image records the construction of Śubhadhāma-jinālaya by the king Baddega of the Chālukya lineage, for Sōmadēva the head of Gauḍa-saṃgha. Baddega was the son of Arikēśarin II, by the Rāshtrakūṭa princess Lōkāmbikā. Whether this prince ever ruled for any short period is much doubted, because his elder brother was ruling till A.D. 959, the date of Sōmadēva's completing his work *Yaśastilaka*, and in 966 A.D., the Parbhani plates were issued to Sōmadēva by Baddega's son Arikēśarin III. Sōmadēva's *Yaśastilaka* was the story of the prince Yaśōdhara son of Yaśōrgha the king of Ujjayini, a narration based on Jain theology. A major part of the book is devoted in describing the contemporary court life, polity, statecraft, other branches of learning and philosophical doctrines. It is more or less an encyclopaedia on these subjects the core of the work being to preach the Jaina doctrines.

#### THE WESTERN CHĀLUKYAS

These kings in the present collection, are represented by nearly twenty epigraphs of which No. 8 from Choppadaṇḍi village is the earliest. It is dated Ś. 914 Nandana (A. D. 992) and records that while the Chālukya king Āhavamalla was ruling the kingdom, Irivabeḍemga Satyāśrayadēva's *dādi* (female nurse) made a gift to the god Mārtāṇḍadēva of Choppadaṇḍi village. Another record (No. 9) of the time

1. I am grateful to Dr. B. Ramachandra Rao, Reader Osmania University, who brought this to my notice.



of the same king dated Ś. 917, Manmatha corresponding to A.D. 995 is copied from Jammikunṭa, a village on the borders of Anumakonda-*vishaya*. The importance of the record lies in stating that the Chālukya king Āhavamalla, that is Taila II had successfully completed his northern campaign and defeated Utpala. To mark this victorious event of the king a local chief, who might have also participated in the expedition made a gift of land to the god Āditya of that village Da(ja)mmikunṭa. Utpala was obviously king Vākpati II of Mālwa, who is also known as Muñja, Amōghavarsha and Śrīvallabha.<sup>1</sup> According to *Prabandhachintāmaṇi* of Mērutuṅga, many a battle took place between Vākpati II and Taila II. Perhaps this must be the last encounter between the two kings in which the Mālwa king was finally taken as captive and lost his life. *Prabandhachintāmaṇi* states that the king Vākpati undertook his last expedition into Tailapa's country against the advice of his minister Rudrāditya. He was defeated after crossing the Gōdāvari which formed the northern boundary of Tailapa's kingdom and was taken captive. He was finally executed. As Tailapa II died in Ś. 919 or 997-98 A.D. his victory over Utpala mentioned in the present record of Jammikunṭa which is dated Ś. 917 or 995 A.D. must be referring to the last decisive battle, between the two kings. Thus the date of the death of Muñja-Vākpati can be precisely stated to be A.D. 995.

Inscription No. 11 copied from the Śiva temple in the village Choppadaṇḍi, refers itself to the reign of Iṣivabedeṃga and records certain gift to the deity Divakēśvara by the king's *dādi*, lady nurse named Dēvakabba. Jayasīṃha II is represented by one of the Vēmulaṇḍa epigraphs (No. 13) which registers a gift to the god Rājēśvara by Chikkarāja in Śaka year 955 or 1033 A.D. The Vēmulaṇḍa inscription (No. 18) dated C. V. 8, Rudhirōḍgāri corresponding to A. D. 1083 records that Mahāmaṇḍalēśvara Rājādityarasa governing the region of Sabbi-twenty two thousands included in Kosavaḷa-*savaluksha* from the capital Lēmbulavāḍa installed the god Rājādityēśvaradēva and built a high temple for it. With the consent of the king who was in his *nelavīḍu* at Kalyāṇa granted the gift of the village Sankayapalli in Venṇisāla-70 for the worship of the god and maintaining a feeding house etc.,. The gift was made for the benefit of the Śaiva ascetics belonging to the Bhujangāvaḷi Kālāmukha sect. The present temple of Rājā-rājēśvara at Vēmulaṇḍa is generally believed to be the same which was constructed by Rājāditya. Another prince of the same title is already noticed among the Vēmulaṇḍa Chālukyas and in fact there is a mention of the Rājēśvara temple itself in the Vēmulaṇḍa inscription of Arikēsarin II (No. 2). So the above belief regarding the origin of the present Rājēśvara temple is a matter for reconsideration. The string of titles and epithets of Rājādityarasa indicates his victorious campaigns over the Chōḷa country particularly during the reign of Rājendra Chōḷa. The epithets viz., *Toṇḍamaṇḍalika-maṇḍala-khāṇḍava-Pāṇḍunandana*, *Kuṇiṅgila-kōṭṭavī-dāvapāvaka*, *Rājendra Chōḷa-kīrtivallt-pallava-nidāha-samaya-divasa-kara*, *Vijayarāja - vijaya-saṃharāṇa*, *Chōḷa-kāṭaka - sūrakāra*, *Kāñchipura-prabaḷa-bala-pannaga-Vainatēya* are worth mentioning in this connection. Rājāditya's contemporaneity with the Chōḷa king Rājendra I whose reign ended in A.D. 1043-4 is much doubtful. But he might have been one of the participants in several Chālukya expeditions against the Chōḷas conducted by Sōmēśvara I particularly the famous Kāñchi expedition in A.D. 1052-3 which brought credit to several subordinate chiefs and generals of the Chālukyas. The epithet *Vijayarāja-vijaya-saṃharāṇa* of Rājāditya in the present record is indicative that Rājendra Chōḷa in the preceding epithet must be in all probability Rājendra Chōḷa II who took charge of the said battle after the death of his elder brother Vijayarāja *alias* Rājādhiarāja Chōḷa (A. D. 1044-1054). Clearly, these epithets refer to the events taken place in the Koppam battle and the subsequent plundering of Kāñchi by Āhavamalla's armies. Mahāmaṇḍalēśvara Rājāditya must have been an active member among the Chālukya generals right from the early fifties of the eleventh century.

1. E. I. I, pp. 226-8.

He might have also plundered Tonḍamaṇḍala and the Kuṇṅala fort. The latter may be identified with the present Koningal in the southern part of the Karṇāṭaka State.

The region comprising *Savalakke* and *Sabbi-nāḍu* was partly administered by appointed Governors like Rājāditya, Paramāra Jagaddēva (No. 19) and Kumāra Sōmēśvara (No. 20) with their capital at Lēmbulavāḍa and partly by the feudal subordinates like the Kākatiyas and the members of the Mēḍarāja's family of Polavāsa. The present epigraphical survey in Warangal and Karimnagar districts has brought to light some interesting records which furnish valuable information regarding the history of the early Kākatiyas. Bēta I, Prōla I, Bēta II and Prōla II have been represented by separate dated epigraphs collected from Sanigaram village on the way to Karimnagar from Siddipet.

The earliest of them (No. 14) is dated in the Śaka year 973 and Vikṛti corresponding to A.D. 1051 referring itself to the prosperous reign of Trailōkyamalladēva. His feudatory chief, *Mahasāmanta* Kākatiya Bētarasa's minister Nāraṇayya son of Vaijarāja is stated to have renovated the Jain temple called Duddhamalla Jinālaya in Sanagara and with the consent of the local chiefs Muppaḍayya and Punniradḍi made the gift to the same, of a *rāṭaṇa* that is water-drawing pulley on a well. The record though small in contents is much valuable in more than one respect. This is the only record known till now assignable to Kākatiya Bēta I. Secondly, it is next in order to the Mangallu grant of the Eastern Chālukya king Dānārṇava<sup>1</sup> which makes a direct reference to the Kākatiyas. Thirdly, it is a dated record. The Bayyaram tank inscription<sup>2</sup> of Kākati Mailāmbā, sister of Gaṇapatiḍēva furnishes for the first time a lengthy genealogy of these chiefs beginning from Venna, whose successors were Guṇḍa I, Guṇḍa II, Guṇḍa III, Eṇṇa and Piṇḍi Guṇḍa, Garuḍa Bēta, Prōla I, Tribhuvanamalla, Prōla II, his sons Rudra and Mahadēva and the latter's son Gaṇapatiḍēva. Excepting a slight change namely the mention of another Bēta as the son of Eṇṇa, the Mangallu charter gives the names of Guṇḍa, Eṇṇa and Guṇḍa who are identical with Guṇḍa III, Eṇṇa and Guṇḍa IV of the former record. Basing on the genealogical list furnished in the Bayyaram tank inscription Piṇḍi Guṇḍa or Guṇḍa IV was the father of Garuḍāṅka Bēta or Bēta I. Between the Mangallu grant which was issued in about A.D. 956 and the present Sanigaram epigraph of Bēta I dated Ś. 973 or A.D. 1051, there is a time gap of nearly one century. According to the convention of the historians it is a long duration that can be hardly adjusted between two generations. But the fact remains so. A passing remark in this connection though brief and unintelligible is found in the Telugu portion of the Gudur inscription of the Chālukya prince Kumāra Sōmēśvara dated C.V. 49 corresponding to A.D. 1124.<sup>3</sup> While eulogizing the greatness of the Viriyāla chiefs there, it is stated that a lady of that family named Kāmasavāsāni took the cause of Garuḍa Bēta of the Kākatiya family who was very young and restored his lost position by getting him enrolled as a subordinate chief of the Emperor. That Garuḍa Bēta was quite young when called to shoulder the responsibility of his principality is clear from the above statement. Hence it may not be unreasonable to assume that the combined political career of both Guṇḍa IV and his son Bēta extended from A.D. 956 to 1052. The former at the time of the issue of the Mangallu charter that is A.D. 956, might have been aged twenty five years and the latter might have born in about A.D. 980 and lived upto A.D. 1052. The date of the present Sanigaram epigraph thus helps us in deciding the period of these two chiefs of the Kākatiya family.

1. *Ep. Andhrice* I, pp. 57-70.

2. *Ibid* pp. 71 ff.

3. *Corpus of Telingāna Inscriptions*, Part 2, p. 78.

The second epigraph (No. 15) in the series belongs to Prōla I and it is dated in Śaka 975, cyclic year Vijaya corresponding to A. D. 1053. With the usual Chālukya *prasasti*, mention was made about the prosperous reign of Trailōkyamalladēva. *Mahāsāmanta* Kākatiya Poḷalarasa is said to have made gifts of residential sites, a *rāṭaṇa* and some lands to the god Madhupēśvara installed by Madhuvappayya in Khaṇḍi-Sanagara, on the occasion of a solar eclipse. In this case also this is the only known record assignable to Prōla I. Secondly the date of the previous record that is, A.D. 1051 being very close to that of the present record, just within a short interval of less than two years, the last year of Bēta I and the initial year of his son and successor Prōla I can be fixed more precisely within this short period than it was done erstwhile basing on other considerations. Prōla I in this record is stated to have acquired his greatness by the *prasāda* or kindness of Trailōkyamalla. A similar statement can be noticed in the Kazipet Dargah inscription of Tribhuvanamalla Durgarāja,<sup>1</sup> according to which Prōla got Anumakoṇḍa-*vishaya* along with Sabbi-one thousand as permanent fief through a charter from Trailōkyamalla. What his father Bēta I was enjoying might have been by an oral approval of the king. Some remarkable assistance Prōla might have rendered to the king during the few years before the date of this record, that is A.D. 1053. Such meritorious deed must be of a military nature. There were some more chiefs whose records mention certain military exploits of the same period, particularly the events of Koppam battle and the Chālukya invasion of Kāñchi. Prōla I also must have been one among those who participated in these two military expeditions and won victory for his overlord Trailōkyamalla. Prōla I, thus started his career with the expansion of Anumakoṇḍa-*vishaya* into a larger territory including Sabbi-*nāḍu* one thousand or part of it.

The third inscription of the Sanigaram village belongs to Kākatiya Bēta II (No. 19). Its date which is Ś. 1022, Vyaya, Māgha śu. 15, Thursday, lunar eclipse is not verifiable according to S.K. Pillai's Ephemeris. Śaka year 1022 does not tally with Vyaya. However the week day and lunar eclipse on the said 15th of Māgha exactly coincide with each other in the given cyclic year Vyaya but the date thus corresponds to January 10th of 1107 A.D. According to the Kazipet Dargah inscription of Durgarāja it is generally taken that Bēta II was alive upto only 1090 A.D. and his son Tribhuvanamalla Durgarāja succeeded him some time before 1097 A.D. But the present epigraph proves beyond doubt that he was alive till A.D. 1107. Probably this might be one of his last years; for his son Prōla II's inscription of the Padmākshi temple inscription is dated A.D. 1117. With the present record it is possible to reduce the duration of more than twentyfive years (A.D. 1090 to 1117), which remained unassignable to any particular chief, to just one decade. Another important feature in this record is the mention of Mahāmaṇḍalēśvara Paramāra Jagaddēva after the mention of Mahāmaṇḍalēśvara Bētarasa. The usual order of mentioning subordinates in the records is according to their superiority as well as official status. That being the case, the procedure adopted in mentioning Bēta before the mention of Jagaddēva indicates that the latter was obviously inferior to the former in status. Besides, being a prince of the reputed Paramāra family, Jagaddēva was a favourite to the emperor Tribhuvanamalla Vikramāditya VI and was enjoying preferential treatment from the king. Some local politics might have altered the status between the two chiefs and consequently Kākatiya Bēta asserted his superiority over Jagaddēva. On account of this rivalry the latter seems to have invaded the town of Anumakoṇḍa. Bēta's son Prōla II according to the narration of the Thousand Pillar Temple inscription repulsed the enemy with all his might and saved the town.

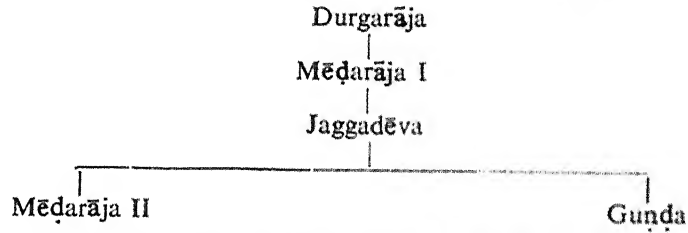
Prōla II is represented in the present collection by two epigraphs from the same Sanigaram (Nos. 22 and 24). The former belongs to the reign of Bhūlōkamalladēva whereas the latter to the time of Jagadēkamalla II. The date of the latter is Ś. 1071, Śukla corresponding to A.D. 1149. A subordi-

1. *Corpus of Telingāna Ins.*, part 2, p. 25 ff.



nate officer of Prōla II named Repola Kuṇṇavarasa is mentioned and his *daṇḍanāyaka* Maṇḍaparasa of Ātrēya *gōtra* and Kamma-*kula* is stated to have made some gifts of land and *rāṭaṇa* to the god Pārthēśvara. The inscription is important in more than one aspect. One is, that Prōla II was alive till A.D. 1149; secondly, he remained quite loyal to the Chālukya king till then; thirdly, the record happens to be the last one of not only Prōla II but also the early subordinate chiefs of the Kākatiya family, for only one inscription dated Ś. 1080 (A.D. 1158) of Rudrā in the Daksharamam temple<sup>1</sup> is known till now and it is assignable to independent or semi-independent rule of Rudradēva. From this last record of Sanigaram there is absolutely no basis to suppose that the Kākatiyas revolted against their overlord, the Chālukya king of Kalyāṇa and asserted independence.

Another subordinate family prominently known in the district of Karimnagar during the Chālukya period was that of Mēḍarāja and his descendants. Some epigraphs of these chiefs have come to light in the Narasampet taluk of Warangal district. The Medapalli epigraph<sup>2</sup> of Jaggadēva and the Gōvindapuram epigraph<sup>3</sup> of Guṇḍarāja, both in Narasampet taluk are very valuable in constructing the genealogy and chronology of these chiefs. Polavāsa on the right side of Gōḍāvāri in Karimnagar district was their capital for some time. The genealogy of these chiefs can be given as follows :



According to the Gōvindapuram inscription they belong to the family of the mythical personage, Mādhavavarman of Maṇināgapura who obtained royal fortunes by the grace of Yakshiṇī, a Jain goddess. They bear the titles *Lattalūr-puravar-ādhi śvara*, *Śrī keśavadēva-divya Śrī pāda-padmarādhuka* etc.<sup>4</sup> They were staunch Jains in persuasion. We know little about the first member Durgarāja. Mēḍarāja I is described in the Polasa epigraph of A. D. 1108, as an independent chief. In the Banajipet record Kākatiya Bēta II is mentioned as a donor of some gifts to Virakamaḥa Jinālaya built by Mēḍarāja in the year Ś. 1004.<sup>5</sup> In the Padmākshi temple inscription of Prōla II<sup>6</sup> of the date equal to A.D. 1117, Mēḍa II is represented as a subordinate to the former. In the Thousand Pillar Temple inscription<sup>7</sup> of Rudra, Mēḍa II and Guṇḍa appear as the main enemies of Prōla II and Rudra. It is thus to be observed that Mēḍarāja II was politically deprived of his original status in the rising power of the Kākatiyas.

The fragmentary epigraph No. 76 of Ramagundam village, mentions certain Mahāmaṇḍalēśvara named Ēḍarāja, who bears the titles similar to those of Mēḍarāja of Polavāsa mentioned above viz. *Lattalūr-pura-varādhi śvara*, *Suvarṇa-Garuḍa-dhvaja*, *Śrī Satyanārāyaṇa*. In the Thousand Pillar Temple inscription of Kākati Rudra, Prōla II is said to have made one Ēḍa, flee from the battle field like a

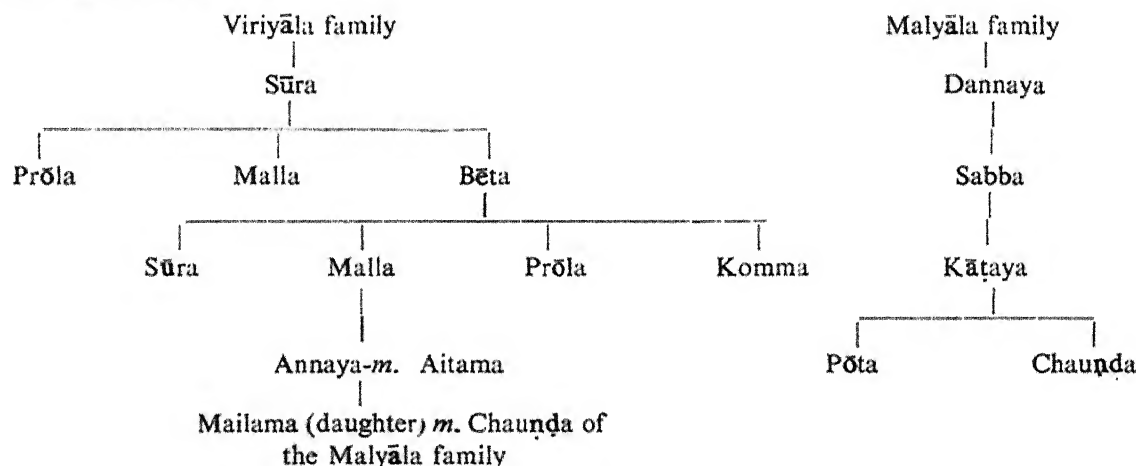
1. S.I.I. IV. No. 1071.
2. Warangal Ins. No. 21
3. *Ibid* No. 26
4. Polasa Ins. (below).
5. *Ep. Andhrica* I p. 111 ff.
6. Warangal Ins. No. 22.
7. *Ibid* No. 36.

boy. The identity of this chief is not properly solved till now. The present epigraph though fragmentary, furnishes his identity with certain Mahāmaṇḍalēśvara of that name ruling near Ramagundam on the border of Prōla's territory. Similarity in titles indicates that he might have been someway related to Mēḍarāja of Polavāsa. It is not unlikely that all the three chiefs namely Mēḍarāja, Guṇḍarāja and Ēḍarāja were brothers holding separate fiefs at Polavāsa, Manthana and Ramagundam or Peddapally respectively. They might have revolted against the Chālukya king and Prōla II, as a loyal subordinate to the king fought with them.

### THE KĀKATĪYAS

The Kākatīyas as, subordinate chiefs, have been represented by the Sanigaram epigraphs already detailed above. The Karimnagar inscription of Rudra's minister Gangādhara No. 25, which is in Telugu verse and dated Ś. 1092, furnishes detailed information regarding his family. They were the natives of the town named Vellaki in Vēṅgidēśa. In the family of Ātrēya *gōtra* Kommanārya was born. His son was Nārāyaṇa and his son was Gōvinda. To Gōvinda and Turukamāmbā was born Gangādhara. Being impressed by Gangādhara's intellectual capacities, king Prōla entrusted him with the works of the development of Anumakoṇḍa. His association with Rudradēva is described at length in the present inscription. It records the grant of the village Diṇḍomṭa as *agrahāra* to brahmanas and the construction of Trikuṭa temple to the god Śiva by the minister Gangādhara, on the occasion of his being appointed as Governor of Sabbināḍu by the king with Nagarūru as capital. He is also said to have constructed a temple to the god Prasannakēśava in Anumakoṇḍa and some other temples at various places. Epigraph No. 27 of Sundella, which is fragmentary, seems to be of the reign of Mahadēva. The Śaka date is not clear but the cyclic year Piṅgala when verified tallies with A.D. 1197.

The Katakūru epigraph, No. 29 of the reign of Gaṇapatidēva, furnishes a lengthy account of the Viriyāla and Malyāla chiefs, two subordinate families under the Kākatīyas. Their genealogies and inter-relation is given as follows :



Dr. Srinivasachari's statement that Mailama was married to Dannaya of the Malyāla family (H.A.S. 19 p. 8 ) is due to oversight and hence to be given up. The chronology also does not admit such relationship, because Mailama is said to have built temples and made certain gifts in the years equal to A.D. 1202, and 1205 which according to the Kondaparty inscription tally with the time

of Malyāla Danna's great grandson Chaṇḍa. The Viriyāla family in this record begins with Sūra, whose fearful fight with the warring chiefs made the king Bhīma flee from the battle and save his life. The event, obviously refers to the famous engagement that took place between Kākatiya Rudra and Kandūri Bhīmadēva Chōḍa, described at length in the former's Thousand Pillar Temple inscription. Sūra might have been an elder contemporary of Kākati Rudra, whose invasion over Kandūru-nādu is supposed to have taken place some time before A.D. 1160. Sūra's grandson was Malla, whose granddaughter was the donor in the present record. The present reference of Sūra's battle with Bhīma is immensely helpful in deriving a probable date of the event. This line of the members of the Viriyāla chiefs cannot be tagged with the three members Sūra, Bēta and Malla of the Gudur inscription of Kumāra Sōmēśvara dated C.V.49 or A.D. 1124, for, Malla the last member is said to have installed the deity Mallēśvara at Gumuḍūru in the 49th Chālukya Vikrama year whereas his grandfather Sūra if identified with his namesake in the Katakur record cannot be placed in about A.D. 1160 as said above.

The Gōḍiśāla (Upparapally) epigraph (No. 30) set up by Rājanāyaka's son Kāṭaya, in the year equal to A.D. 1236, records his endowments to the god Pañchalingāla. It narrates at length the military exploits of Rājanāyaka. He is said to have beheaded Godhumarāṭi, in the battle at Bokkera; captured Udayagiri; driven away certain Paḍirāya and made a gift of perpetual lumps to the god Bhīmeśvara at Dakshārāmam.<sup>1</sup> Rājanāyaka was the minister of Gaṇapati's commander Rēcherla Rudra. Gaṇapatidēva in this record is stated to be the son of Rudra contrary to the well established fact that he was Mahadēva's son. Instead of questioning the truthfulness of the statement, it seems reasonable to suppose that Rudra, having no issues might have adopted Gaṇapati as his son.

The Yelgedu epigraph (No. 37) furnishes an interesting information that (one of) Pratāparudradēva Mahārāja's queen was Lakumādēvi who is said to have granted remission of certain levies as (*erimnu*) *pannu*, *kānika*, *kaṇnam*, *pullari* etc., to the temple of Rāmanāthadēva for the merit of her father Pāldēvaṇāyaningāru.

## THE VIJAYANAGARA KINGS

The Kālēśvaram inscription (No. 45) belongs to the Vijayanagara king Dēvarāya. It consists of only one Sanskrit verse in *Śārdūlavikrīḍita* metre and records that king Dēvarāya son of Harihara, while celebrating the festival of *digvijaya* (conquest of the earth) at Kālēśvara, on the bank of Gautami (i.e. Gōḍāvāri) made the gift of *Tulāpurusha* on a date corresponding to Wednesday, 28th February, 1397 A.D. *Tulāpurusha* is one of the sixteen *mahādānas* (noble charities) prescribed by Hindu canons of ethics (*dharmaśāstras*) and generally performed by royal dignitaries by giving in charity a lump of gold equal in weight to that of the donor.

The inscription is of immense historical importance as it brings to light for the first time a hitherto unknown expedition of Dēvarāya over Teliṅgāṇa. Dēvarāya who is stated to be the son of Harihara II is obviously Dēvarāya I. At the time of the expedition that is A.D. 1397, Harihara II was still ruling the empire and Dēvarāya was governing the province of Udayagiri. Kālēśvaram where the latter is said to have celebrated the festival of *digvijaya* was situated in the territories of the Velama kings as evidenced by the Aynole inscription of Anapōta Nāyaka dated A. D. 1369.<sup>1</sup> The cause of enmity between the Velama kings and the Rāyas of Vijayanagara was on account of the former's alliance with the Bahmani Sultāns of Gulbarga, the hereditary foes of the Rāyas. This alliance was extremely disliked by Harihara II

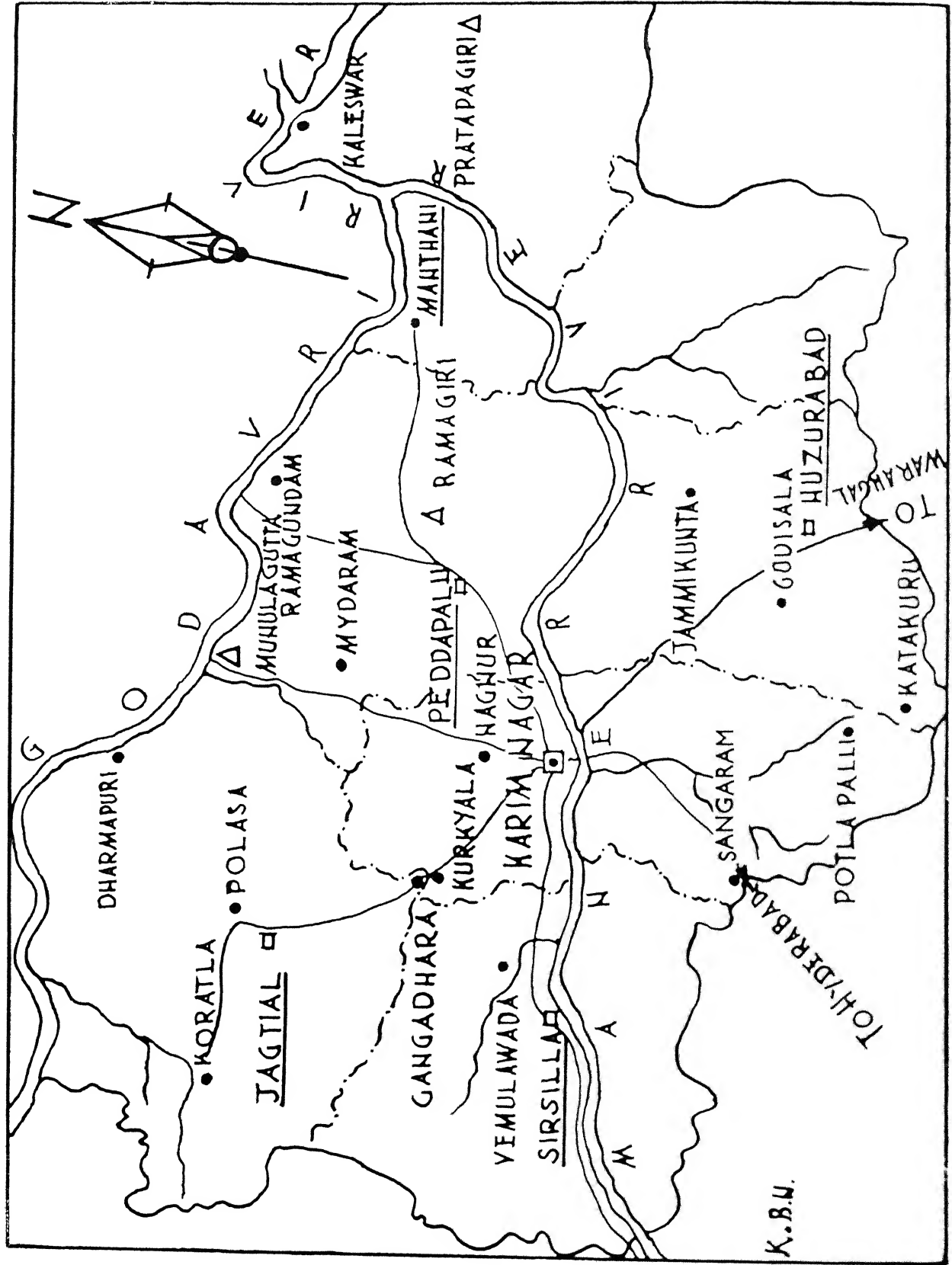
1. *Corpus of Telingana Ins.*, Part III pp. 119-124.

as it gave an advantage to the Sultāns in their wars with the Vijayanagara. Harihara II made persistent attempts to break this alliance. The expedition described in the present epigraph is one of such attempts. During the last years of his reign Harihara II had a favourable opportunity caused by the internal dissensions in the Bahmani kingdom. During the last year of the reign of Mahammad II a rebellion broke out at Sagar, but the Sultān somehow managed himself to retain the fort. His two sons Ghiyas-ud-din and Shams-ud-din ruled the kingdom in succession for a few months each and were finally de-throned as a result of a revolution in the palace. It was the opportune time for Harihara II to launch an attack on the Velamas, as the latter could not get much help from their ally. To accomplish this object he sent two expeditions against the Velamas simultaneously, one from south under his son Dēvarāya, the Governor of Udayagiri and the other from west under his heir apparent, Bukka II. Of these two expeditions, the former culminated triumphantly at Kālēśvaram on the banks of the river Gōdāvari and is described in the record under consideration. How Dēvarāya effected the passage of his troops through the Redḍi territory, before he reached Teliṅgāna whether by peaceful agreement or by force cannot be ascertained.

P. V. P. SASTRY.



# KARIMNAGAR DISTRICT Places of Important Inscriptions



## INSCRIPTIONS OF ANDHRA PRADESH

### Karimnagar District

No. 1

(A. R. No. 46 of 1969)

#### KARIMNAGAR

On a stone lying in the local Museum.

Ś. 869; Parābhava, Kārtika ba. 11, Sōmavāra [A.D. 946; other details not verifiable]  
Chālukyas of Vēmulaṇḍa  
Arikesari (II)

The record begins with the mention of Juddhamalla, his son Narasimha, his son Arikēsari and his son Baddega. His son was Arikēsari, who bore the titles, *Pāṁbarāṅkuśa*, *Ammanagandhavāraṇa*, *Ārūḍha-sarvajña*, *Guṇārṇava*, and *Tribhuvanamalla*. He is said to have made a gift of fifty *mattars* of wet land in the village Aripānapalli to a brahman named Dhārapayya son of Appāpayya and grandson of Viṣṇu-bhaṭṭa of Kauśika *gōtra* and a resident of Nūtulaṇḍu. The five introductory verses are noticeable in Pampa's *Vikramārjunavijaya* (I-15, 31, 41, 42 and 50).

#### TEXT

##### FIRST SIDE

1. స్వస్తి శ్రీ మచ్చళు
2. కర్త వంశ[వో]మా
3. మృతకిరణ నెనిప కా
4. ని యనోళ కొడ్డి మహియె
5. కాత్మవంశ సిఖామణి[జ]
6. సమెనెయె జుద్దమల్ల నెగ
7. ట్టిం\*[1]\* ఆత్మ భవ నాధరాధి
8. ప నాత్మజ సజనహుషప్పభ
9. గీరతనళ రామాత్మజ[రనిళి]
10. సి నెగట్టి మహాత్మ నరసి[జ]
11. నటివి[నోళ్ ప]రమాత్మం[2]\*

12. ఆజాకయ్యోగ మావసుధా
13. జయా వల్లభంగ మతివిశ
14. ది(ద)యశో రాజితనెని పరికే
15. సరి రాజ త్రేజోగ్నిమా(మ)గ్నరి
16. పున్వప[శ]లభం + [3]\*మగ వా[శ]
17. నాగి వాగతనెగత్తెయ్యె శ్చర
18. దెసక దొత్తెగతె మగంస మ
19. నెనె పుట్టలొడం కోళ్ళుగగొణ్ణు
20. దు భువనభవన మరికేసరి
21. యా||[4]\* చాగద కంభ

## SECOND SIDE

22. చాగద కంభ <sup>1</sup> మ[న్ని తిసిబీ]
23. రద శాసన మన్నెగట్టికో
24. శ్చోగద మణ్ణలం గళనె[కొ]
25. ణ్ణ జగత్రితయంగళోజ్ జ
26. శక్కా గ[ర]\*నూద బద్దెగ ని నా న
27. రసింఘని నత్తనాల్వరిం మే
28. గెపొదళ్ళచాగ దొశమొన్ణి
29. దబీరదొళంగుణ్ణాణ్ణంవం[5]\*
30. స్వస్తి సమధిగత పఞ్చమ
31. హాళబ్ద మహాసమన్తాధి
32. పతి సమస్త భువన సంస్తూ
33. య మాన చాకుర్య వంశోద్భ
34. వం పాంబరాంకుశ సమ్మన గ
35. న్ధవారణం గన్ధేభవిద్యాధ
36. ర నుదాత్త నారాయణం ప్రత్య
37. క్ష[వార్ధమె]యా రూఢ సర్వ
38. జ్ఞ గుణనిధి గుణాణ్ణాణ్ణంవ ప్ర
39. యగళ్ళం త్రిభువన మల్లం

---

1. Redundant

4  
 8  
 12  
 16  
 20

22  
 26  
 30  
 34  
 38  
 42

I SIDE

II SIDE

Ins. 1. Karimnagar Inscription of Arikēśarin II.



46

50

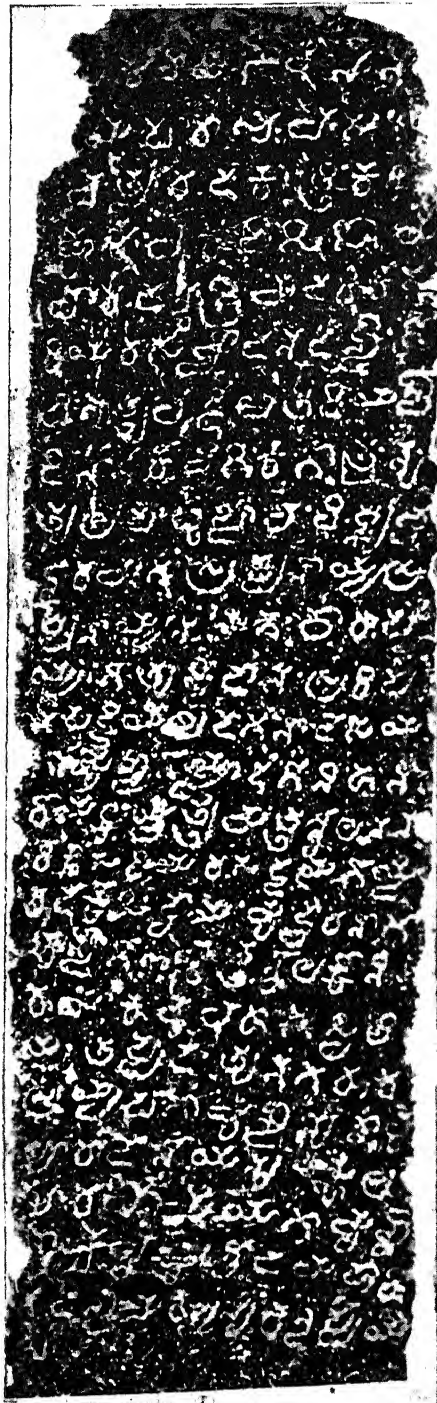
54

58

62

66

70



III SIDE

72

76

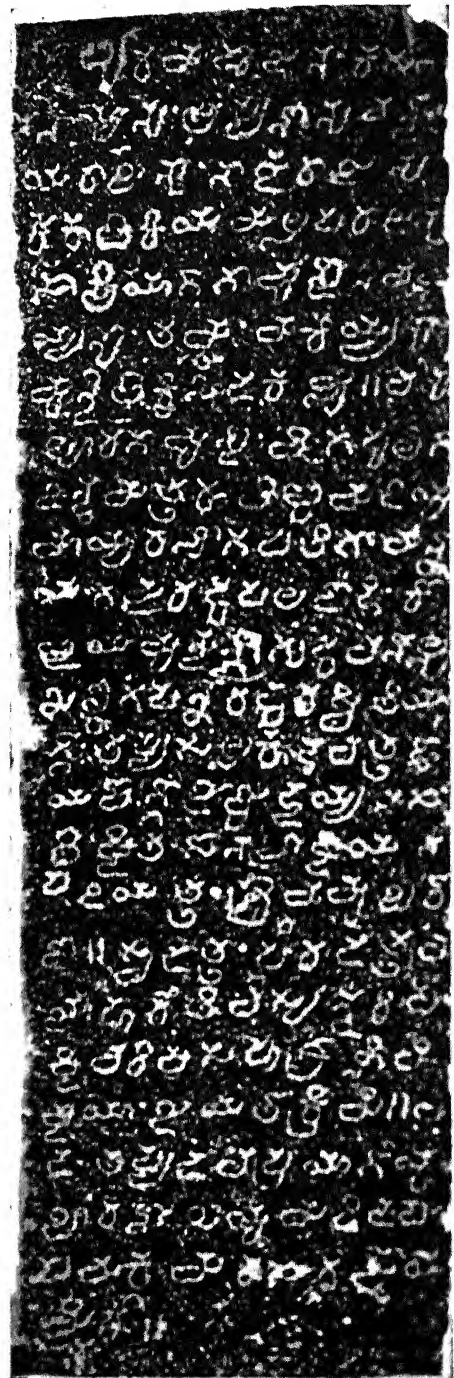
80

84

88

92

95



IV SIDE

Ins. 1. Karimnagar Inscription of Arikēsarin II.

40. సామస్త చూడామణినా[డి]  
 41. తైగెల్వం శ్రీమదరికేస  
 42. రియరసరయ్యంగొడెయ  
 43. నెత్తి సి [ఇప్పక త్తిచ్చా - -]  
 44. ముం దుష్ట నిగ్రహ పి [-]  
 45. ప్త ప్రతిపాలన దిం[రా]జ్య

---

## THIRD SIDE

46. [స]క వష[క]నె  
 47. య పరాభవ సం  
 48. వత్సరద కాత్తిక బ  
 49. హుళ ఏ[కా ద]ని సోమ  
 50. వారదస్త శ్రీమదరికేస  
 51. రియరస[చ్చా]దన దణ్ణి[గొ]  
 52. [విణ]త్తు వ[ళే]ఱ తటియబీ  
 53. [డినాక్]కెవిళిక గోత్ర నూ  
 54. తులపాటు బోవం వి[ష్టు]భ  
 55. ట్టరమగం అ[వ్ప]ణయ్య అ  
 56. ప్పణయ్యన మగం ధారప  
 57. య్యంగెతు[ప్తి]దానం అరిప  
 58. [న]వశ్లియ బడగణ దెసెయ  
 59. [గామునెయ్దె] శం గెనిళనా  
 60. రెయ్దె లయ్యత్తుమ త్తన్నేకలనన  
 61. రికేసరియరస ద్దయెంగె య్ద  
 62. రుదక్కెసిద్దాయంముద్దరణగా  
 63. ముణ్ణగె ఇమ్మత్త న్నేకలక్కెనీ  
 64. [రు మంకుళ]వరు ఈ స్థితి  
 65. యంతప్పద తు నగరూర

66. అయ్యపగాముణ్ణను శా[పు]  
 67. [లూ]ర దెనైయను మూల  
 68. [గూ]రపోమయగాముణ్ణ  
 69. [ - - - - ] ద మహా[జ]  
 70. న దిణ్ణమయ్యను కన్దప్పన్ య

## FOURTH SIDE

71. [తాటూ] రమహాజంకన  
 72. [న]య్యనుం అప్పణను చణ్ణి  
 73. యరాజనుం నాజ రాజను  
 74. [రే]కుటికియ మల్లపరాజను  
 75. సాక్షియాగె గాముణ్ణనె చ[ట్ర]  
 76. య్యనుం తమ్మంమకయ్య  
 77. మునిట్టి క్కిసిదకమ్మ॥ చను  
 78. [లూ]ర గాముణ్ణంచంగపులిగె  
 79. [ఓను] మత్తరు విఱు మడియు  
 80. మాయ్యరభోగ పతి గాముణ్ణ  
 81. య[గమె]ర డుపలదొళంకె  
 82. తెయ మున్ద[ణ్ణ]గుడువనేల్లు  
 83. ఖణ్ణుగ పన్నెరడు[ళ]స్థితియా  
 84. గె తప్ప సల్ల కుళ వత్త శె  
 85. య పెగ్గెడెజుట్టయ్యన సం  
 86. ధిష్టిత సేనబొజయ నా  
 87. పదియత్తం శ్రీమమ్మబరె  
 88. దొ॥ స్వద త్తంపరదత్తంవ  
 89. యోహారేతి వసున్దరి ష  
 90. ప్టివరిష సహశ్రాణి వి  
 91. ప్టయాం జాయతే క్రిమి॥ ఇ

92. దంతప్పద వ ప్రయాగెయు  
 93. జారణాసియు మడిదపా  
 94. ప మ క మ ర స ర జె య  
 95. మిక్కె- ||

## No. 2

(A. R. No. 170 of 1966)

## VEMULAVADA

On a stone pillar set up in the Rājēśvara temple.

Undated

Chālukyas of Vēmulavāda

Arikēsari (II)

The record gives the genealogy of this branch of Chālukyas beginning from Vinayāditya *alias* Yuddhamalla who is said to have ruled the country of *Sapādalaksha* and made his elephants bathe in the wells filled with oil in the town Pōdana. He also seized the fort of Chitrakūṭa after defeating the enemies. His son was Arikēsarin who by his prowess captured the entire Vēṅgi country. His son was Narasimha *alias* Rājāditya who was followed by (his son) Yuddhamalla. Baddega and again Yuddhamalla his son and grandson succeeded him in order. Next, followed Narasimhadēva who defeated the seven kings of Mālava and collected tributes from them. He also defeated the army of the Gūrjara king which invaded his kingdom and set up a pillar of victory on the Kālapriya mount. His son was Arikēsarin, who after defeating the *sāmantas* and *daṇḍamukhyas* (generals) killed Pannyārya along with his followers and saved Bijja from the wrath of Gōvindarāja. He married Rēvakanirmaḍi, the daughter of king Indra. Some of his titles stated in the record are *Pāṁbarāṅkuśa*, *ammanagandhavāraṇa*, *gandhēbha-vidyādhara*, *ārūḍha-sarvajña*, *guṇanidhi*, *guṇārṇava* and *Tribhuvanamalla*. At the request of his *tantrapāla* Peddapārya son of Nāgamārya, the king made a gift of hundred *nivartanas* of *bhū-kshētra* and eight *nivartanas* of *pānīya-kshētra* in the north-east direction of Lēmbulavāṭa for maintaining a choultry for feeding the pilgrims. The *sthānapatis* of the four temples of Rājēśvara, Āditya, Baddegēśvara and Nagarēśvara and some ascetics named Mallikārjuna *vyaktalingi*, Vidyārāśi *vyākhyāni bhaṭṭāraka* and some local *śrēṣṭhis* are stated as witnesses.

The *siddhāya* of the said land is fixed as twelve *drammas*.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. శ్రీ మాన్యానుస్తమోహంతా దైత్యదప్ప హరట్ట [రః]
2. తోకై కళోచన త్పాయా దపాయా ద్భవనత్రయం [||]
3. స్వస్తి సమస్త విబుధ జనసంస్తాయ మాన స్సక

4. శ కళా కమతై కరాజహంసః కంసమథనై వ (నభవ)
5. కమళాకరీకృత వక్షస్థశ స్థాణు రివ భా (భ) స్మ
6. సాత్కృత సమస్తారి పుర ప్రచణ్డ త్రిపు వృద్ధోదయ ప్రబోధితా
7. శేష ప్రవాహా<sup>1</sup> ంభోజాన్వతీక కృత వినయాదిత్య
8. నామధేయ త్రిసాధితాశేషదిగ్మణ్డకళ వ[ర]
9. మణ్డతైకరామ శ్చాకుక్య కుళతికః శ్రీయుద్ధ
10. మలోనామ రాజా బభూవ॥ సిరియం కిళో (లా) శాస ద
11. నన్యశాస్యాం సహదలజ్ఞం ఊతి మక్షతాజ్ఞః స
12. మస్తరాజేన్ద్రకిరీటకోటి మాణిక్యరా (ర) శ్చి త్రిపు (ప్ర) ద
13. ర (రా)చ్చి తాంఘ్రిః॥ యత్స్పదనే సాధమయీ గజానాం వి
14. ధాయ వాపీ మపి తై లపూరై స్ససన్వకసేకం స
15. తతం వితేనే చాన్తైః కుచానా మరిసున్దరీణాం॥
16. స చిత్రమాటం బహు చిత్రమాటం శక్య[ం]సుతీన్ద్రై రపి
17. నోపయాతుం త్రివర్గయు క్త త్రిపుణతారివర్గ
18. స్వభావదుర్గం కిళ తం బహోర॥ సాత్కృతకో ద
19. ఊణ బాహు దణ్డ చణ్డాసిధారాహత వైరి
20. ష[ణ్డో] [బళా] ద్ధహితాళిళ వేగ్గదేశ త్వా
21. తి స్మ పృథ్వీ మరికేనరీశః [॥]\* భూయో స్మాన్న
22. రసింహవమ్మౌ నృపతిభూమిం సమాపాదయ
23. న్రాజాదిత్య ఇతి ఉమాపతి రతా(తః) శ్రీయుద్ధమ
24. ల్లో నృపః[॥] త్యక్తా యేన దధీచి [క] ణ్డ శిబ[య]\* స్త్యాగైః [ఊతా]
25. భూభుజ త్రిశ్చా ద్భద్రైగ [కల్పదారు రవరః] శ్రీయుద్ధ
26. మల్ల [త్రిపు]నః॥ [త]త స్సరాజన్య శిరోమణీనాం పాదార
27. విన్దేన రుచో హర ద్యః బభూవ నామ్నా సరసింహదేవః స్తం
28. భా త్పుమా న్లోక భృతా[వివాద్య]॥ య[స్స]స్త దుస్సా ధ్య తరంవృ(రాన్న)

1. Dr. N. Venkataramanayya suggests ప్రావహంభోజా-The Chalukyas of Vemulavada. p. 85





## SECOND SIDE

29. పాణాన్నిజిత్య సద్య స్సమరాంగ
30. జేషు విన్యస్య కే హస్త మతోనతానాం
31. స్తాన్మాళవ(వా)న్యః కరగేచకార॥ ప్రత్యుద్గతాం
32. గూజర రాజసేనాం నిజ్జిత్య రాజా స్వయ మ(మే)క
33. ఏవ కాళప్రయే రాజకదంబకస్య స్తంభే స్వ[శా]
34. య్య[కాం]విలిలేఖ శైశే॥ తస్యోదపాది బళవ
35. త్వరచక్రకుంభి కుంభస్థశోద్దళన దక్షకృ
36. పాణపాణిః భీతానతారిసరపాళకిరీ
37. ట కోటి సంఘట్టితాంఘ్రి సరసీజవిరాజమా
38. ॥ శ్రీమూన్మహీంతి సాన్తా న్నామ్నా(మ్నా) పీ[రో]
39. రితేసరీ ప్రాదుర్బుక్షుంప తేజస్వీ ప్రాతా(త)
40. భాను రివోదయాం(యాత్॥) సమస్త సామస్త శిఖా
41. మణీనాం ప్రభాప్రపాతాయిత శావ్యకరాస్త్వం(రాం సః)
42. సదారినారి నయనాంబుజానాం లక్ష్మింహి
43. మాసార ఇహ హరద్యః॥ సామంతా న్దణ్డము
44. భ్యాన్నిజఘటపరిఘాం ప్రస్ఫురత్సగ ధారా
45. ం నీరాంభోరాశి మగ్నాం స్తురగ కరి ఘటాపత్తి న
46. ంపత్తియుక్తాన్ కృత్వా పన్నాన్యయ్యో మాయ్యోం స్వజన పరి
47. జనైస్సన్నిహ త్యాజింగే॥ కృద్దే గోవిష్టరాజే శరణ
48. మువగతో రక్షితోయేన విజ్జః[॥]దేవీం రేవకనిమ్మ
49. డిం డితి పతే రిన్దస్య పుత్రిన్మతాం పాలోమి మివ
50. వాసవ[ః]శ్రియ మివ శ్రీమన్మరధ్వంసకః స్త్రిరత్నం
51. పరిణీయ[యే]న నితరం తస్యా స్సపత్నికృతా[నూ]
52. నం సప్తసముద్రముద్రిత మహీ మ్నాకోన్నతే నాథు
53. నా॥ తేన భీతానతాఖళబళవదిశాపాళ మో
54. శి మాణిక్యరశ్మిమాళాలాళిత చరణకమ
55. శయుగళేన శరణాయతడితిపాళప్రాణ



## THIRD SIDE

56. రతుణదక్షకా జేయకోపల తీర్థుణదక్షిణ
57. భుజాగ్గళేన కా[న్త్యా]కాన్తకాన్తాజన మనోనయ
58. న వల్లభేన కరేణుపుత్రేణేవ స్స(స) కళ గజచి
59. కిత్తా కోవదోన(కోవిదేన) గౌతమేనేవైకళీతి రసా వ
60. ధ(ధి)విధి కుళళేన రాజాన్మజేనేవ పరీక్షా
61. విధానదక్షిణ[ః]\* వాద్దళినేవ బన్దురకమ్మా
62. స్కన్దసంపన్న(న్న)పరాయణేన ఈశ్వరేణేవ
63. విజిత మనోజే నోమాప్రియేణ చ
64. నారాయణే నేవ గోవర్ధ(నే)'న ధరేణ చ
65. చతురాసనేన(నే)వ(ం)చతురాసనేనవ సక
66. శ కళానిళయో నవకళాధిర వ[త్కు]
67. ముదానన్దకరేణ కాన్తిసుతా చ వనజా(జ)
68. బన్దునేవ ప్రబోధిత బన్దురబన్దు వ
69. దన వనజేన నిరస్తార(రా)తి తిమిరేణ
70. చ సహస్ర కిరణవ దతుళతేజసా
71. శ్రీమదరితేనరి మహా రాజేన |||
72. స్వస్తిసమధి గతపంచమహాశబ్ద మహా
73. సామన్తాధిపతి సమస్త భువన సంస్తూయ[మా]
74. న చాళుక్య వంశోద్భవం పాంబరాంకుశ నమ్మన గ
75. స్థవారణం గన్ధేభ విద్యాధరసామూఢ సర్వకాజ్ఞ
76. మదాత్తనారాంణం నోకు తైగెల్వం గుణనిధి గుణా
77. ణ్నావం శర[ణా\*]గత వజ్ర పంజరం ప్రియగల్గం
78. త్రిభువన మల్ల సామన్తచూడామణి శ్రీ
79. మదరితేనరియరసర తత్పాద పద్మోప
80. జీవినమస్త రాజ్యభరనిరూపిత మహా
81. సన్దివిగ్రహ పదవీ ప్రతిష్ఠితం సమస్త

1. (నే) superfluous



56

60

64

68

72

76

80

84

56  
 60  
 64  
 68  
 72  
 76  
 80  
 84

III SIDE

86

90

94

98

102

106

86  
 90  
 94  
 98  
 102  
 106

IV SIDE

Ins. 2. Vemulavada Inscription of Arikēsarīn II.

82. శాస్త్రపారగం శ్రీమత్సన్ని విగ్రహిగుణాంకు  
83. శేన || డ[తాటంభొల్లాయవ]  
84. [న్నజన పీసదియం ఆదిత్యం]  
85. గే బిట్ట

## FOURTH SIDE

86. శ్రీమాన్సుధి బృహదైగభూమి భక్తుః సుం  
87. త్రాధిపాతో జని నాగమాయ్యః గుణాణ్  
88. వోష్విపతి తంత్రపాశ స్తస్యాత్మజో జాయ  
89. తపెద్దణాయ్యః[॥] తే నాభ్యర్థితో దేవతా వన్ద  
90. ననిమిత్త మాగత స్వనిమ్నా పితాదిత్యగృహే  
91. యాగతాభ్యాగతజన సత్ర నిమిత్త ముత్తరా  
92. యుణపుణ్య సంక్రాంతి దివసే శతనివత్తన సం  
93. భ్యాతభూమిక్షేత్ర మష్ట నివత్తన సంభ్యాత  
94. పానీయ భూమిక్షేత్రం చ లేంబుళవాట  
95. కవత్త నేశాన కోణే శ్రీమదరికేసరిక్షితి  
96. పతి రదాత్ ॥ చత్ర రాజేశ్వరాదిత్య గృహ బద్ధే  
97. గేశ్వర సగరేశ్వర ప్రభృతి చతు స్థానాది(ధి)వా  
98. సస్సాక్షి మల్లికార్జున వ్యక్తలింగి విద్యారాశి  
99. వ్యా[ఖ్యా]ని భట్టారకశ్చ సాక్షిణః॥ చన్ద్రశేష్ఠిప్రభృ  
100. తయోనవశ్రేష్ఠిన శ్చసాక్షిణః  
101. ని[స్సృ]ప్తాకాగ్రణీ సూరి స్థానాధిష్ఠాయక(ః)స్వయం  
102. తాతపీయాన్వయేజానః పణ్డిత మునీశ్వరః  
103. స్వధర్మమృవ దయంధర్మః పాశనీయోనరాధిపై[ః]\*  
104. నధర్మమృయాస్థితే స్సన్తః ప్రచ్యవన్తి కదాచన[॥]  
105. కాలక్షేపో న కత్తవ్యం ఆయుక్షిణో దినే దినే[॥]\*  
106. [య]మస్య కరుణ(ణా)న్నా(నా)స్తిధర్మస్య త్వరితాగతం(తి)॥[॥]  
107. అనిత్యాని శరీరాణి విభవోనయ్య శాశ్వత(తః)[॥]

108. నిత్యంసన్నహితోమృత్యుః[ః]\* కర్తవ్య(వో) ధర్మకసంగ్రహ[ః]\*  
 109. తస్యతేత్రస్య ద్వాదశ ద్రమ్మ సిద్ధాయః[ః]\*

## No. 3

(A. R. No. 178 of 1966)

## KURKYALA

(Karimnagar Taluk)

On a hillock called Bommalagutta.

Undated

Chālukyas of Vemulavāḍa

Arikēśari (II)

It records the installation of the images of the first and last Jaina Tirthaṅkaras and the construction of a *basadi* called *Tribhuvanatilaka*, a tank called *Kavitāguṇārṇava* and a garden named *Mudanavilasa* by Jinavallabhason of Bhīmapayya and Abbanabbe and the younger brother of Pampa alias Kavitāguṇārṇava (title). The inscription furnishes valuable information regarding the genealogy and the origin of Pampa, the great Kannaḍa poet and the author of *Vikramārjunavijaya* and *Ādipurāṇa*, whose ancestors are stated to have belonged to Kamme-brāhmaṇa caste and hailed from Vamgipurṇa village in Benṇaṇḍu.

## TEXT

1. ఓం నమః సిద్ధేభ్యః [ః]\*స్వస్తి సమస్త సకళ కళా కళావప్రసీదం భవ్యరత్నాకరం] గుణవతు పాతి  
 బెంగినాడ సప్తగ్రామగళోళగణ వంగిపట్ట కమ్మెత్రావ్హృదం జమరగ్ని పంచాక్షరీయం  
 శ్రీవత్సగోత్రం గుణ్డికణ్ణ నిడుంగొడ్డె యభిమానచక్రవర్తి మమ్మకం భీమవయ్యవ  
 బెల్వోలదణ్ణి గెణెయ జోయిస సింఘన మమ్మక
2. శబ్దబాబ్బెయమగం కొణ్ణకునైయ చేసిగణద పాత్తగెయ బలీయ పద్దారంగ వల్లియ జయ  
 ణ్ణి సిద్ధాన్త భటారర గుడ్డం జినవల్లభం పత్తినాడ నట్టనకువణ ధర్మకావర దుత్తరదిగ్భాగర  
 వృషభగిరి యెంబనాది సంసిద్ధ తీర్థకద దక్షిణదికాకాగ దీసిద్ధ శిలయై శ్రమ్మ కులదై వ మూర్ధ్వవ  
 జినబింబంగళుమం చక్రేశ్వరియుమం పెణ్ణం జినప్రతి
3. మెగళుమం త్రిభువన తిలకమెంబ బసదియుమం కవితాగుణార్ణవావమెంబ కేశాయుమం మరవ  
 విశాస మెంబబనముమం మాడిసిదం। వృత్తం। త్రాత ధర్మకావరం ప్రయామ కిమతో  
 జైనాభిషేకోత్సవ ఊరప్లావితతుంగళ్యంగ వృషభకోడిర్ద మితామహేయాత్రాయానమస్త  
 భవ్యజనతా సన్మాన దానోద్యతం పంపాయ్యా
4. నుజ మత్ర భీమతనుజం సమ్మక్త్వరత్నాకరం॥ [ః]\*గీతం గాతు మనేక లేదమభగం కావ్యావి  
 సోచ్ఛావచం వాచా వాచయితుం ప్రియాణి వదితుం సాధూపకర్తుణం పతాం భోగాన్వేదితు

మంగనా రమయితుం పూజాంవిధాతుం జినే జానీతే జినవల్లభ ట్పరమిదం పంపాభిధానా  
సుజః॥౨॥ అజస్ర జినవన్దనాగత మునీ

5. శ్వరశ్రావక ప్రజాస్తవరవప్రతిధ్వనిత శబ్ద కోశాహృతైః [౩\*] అధిష్ఠిత దిగంబరో వృషభ శైల పష  
స్వయం వరాం వదతి హచకాభరణకీర్తి మాకశ్చతః॥ [౩\*] బగయ లళుంబమీ బగయ  
నాబ్జగె వోబ్జగె గాసెయట్టు దిట్టగె పొలనట్టు నీళ్లసటియో జ్జినబింబమ నీతనీగళె న్తగటిసి  
దప్పొనెన్దుబగెవనెవరం జినబింబ
6. మల్లితోట్టగె నెగట్టిట్టివేం చరిత మచ్చరియోజినవల్లభేన్ద్రీనం॥ [౪\*] ఇదు కవితాగుణాన్మూ  
వన కీర్తి [౯] యమూర్తి [౯\*] వోలాగి దక్షిణార్ధాద వృషభాద్రియక్కె వృషభేశ్వర బింబ  
సనాధమెంబలంపొడవె నిజద్విజావసధ పవ్వతమం జినచైత్యమాగె మాడిద జినవల్లభంగె  
జినవల్లభనప్పుదు మొన్దుఘోద్యమో॥ [౫\*] చదురమయ్యెయ సత్క
7. విత్వద నన్ద పంపనతమ్మ నోవ్వడె పొగత్తెయె బాజినల్పరెయ ల్కవిత్వదతత్వదో శ్చుదిదు  
నేవ్వడె పేటిలంబ్విగ పూవ్వమాగిరె బల్లొనప్పుదటి నోవ్వడె వాగ్వధూవర వల్లభం  
జినవల్లభం॥ [౬\*] వినుత చక్రవర్తవంశపతి మిక్కరికేసరి నన్ద విక్రమాజనావిజయక్కె  
ధమ్మపురం మెన్దు మదేయ మిదెన్దు కీర్తి శాసన మెనెకొట్ట శాసనద పంప
8. న నంబిదుదొన్దు జైనశాసనదనెగత్తెయం వృషభపవ్వతమన్దతుతానె పేటిదే॥ [౭\*] ఎన  
గెల్లాశిపుగల్పతంగ కిరణం సారల్కిగం పాఱలా గనదో శ్చక్కిగళల్లి సల్లపెనిసికానోద్యదయం  
ధమ్మ దొళ్లసమం పొంపుటి మాడెమెచ్చి హరిగం పంపంగె గొట్టా ద్విజావసధగ్రామ మదే  
నెగత్తెయ కళాపగ్రామమం పోల్తుదో॥ [౮] బరదుదె
9. తాంబ్రళాసన మదేయమె ధమ్మపురంనెగత్తెవె త్తరిగన కొట్టుదే నెగట్టి పంపన పెత్తుదె పేటి  
మెన్దు నీమ్మరుళె పలమ్మెయం పలబరం బెన గొళ్ళదె పోగినోడ సున్దర వృషభాచళోన్నత  
శిశాతళదొళ్ళరె దక్కరంగళం॥ [౯\*] కన్దం॥ జినభవనంబు లెత్తించుట జినపూజల్సేయుచున్కి  
జినమునులకు నత్తిన యన్నదానం బీవుట జినవల్లభు బోలంగలరె
10. జినధమ్మక పరుల్॥ [౧౦\*] దినకరుసరి వెల్గుదుమని జినవల్లభునొట్టనెత్తు జితకవిననమం మను  
జుల్లలరే ధాత్రిం వినితిచ్చిదు ననియవృత్త విబుధ కపీన్ద్రుల్॥ [౧౧] ఒక్కొక్క గుణంబ  
కల్గుదురొక్కొట్టిగా కొక్కలక్క లేవెవ్వరికిం లెక్కింప నొక్కొక్కకు మిక్కిలి గుణపక్షపాతి  
గుణమణి గణంబుల్॥ [౧౨] ఎన్దు లోకమెల్లం పొగతెనెగట్టి జినవల్లభన సుధమ్మక సంతతియె
11. ఛొట్ట గుణా వళియ నీవృషభగిరియ సిద్ధ శిలెయొళెయమ్మం టంక్కొత్కిణ్మూ మాడిదం॥

## No. 4

(A. R. No. 169 of 1966)

## VEMULAVADA

On a pedestal of a Jaina image kept in the Rājēśvara temple.

Chālukyas of Vēmulavāḍa

Baddega

The inscription records the construction of Śubhadhāma Jinālaya by the king Baddega of the Chālukya lineage and the lord of *Sapāda laksha* 'one and a quarter lakh' region for the favour of the scholar Sōmadēva, the head of *Gauḍa-saṅgha*. Yuddhamalla's name is also indistinctly seen. The donee is identical with the author of *Yaśastilaka chaṁpu*, a Sanskrit work of the medieval period.

## TEXT

1. సపాద లక్షవ్యావర్తి [- - - యుద్ధమల్లతః]
2. బద్దెగా [జోగ] భవధూపశ్చాకుక్య కుళ భాస్కరః [1]
3. గౌడసంఘాధిప శ్రీమతోమదేవాయ సూరయే
4. తే నాయం భూభుజాకారి శుభధామ జినాశయః [11]

## No. 5

(A. R. No. 192 of 1965)

## REPAKA

On a pillar lying in the field near the Middle School.

Ś. 888; Prabhava, Phālguna śu. 13, Bṛihaspativāra (Thursday) [A. D. 968 Feb. 14, Friday]

Chālukyas of Vēmulavāḍa

Arikēsari (III)

Damaged. Introduces a [chief] named Śrīmat Vujaya who bears a string of titles and records his gift of lands to a Jinālaya built by him. The latter half refers to the genealogy of a family of disciples of the Jaina faith who were holding a fief comprising Atukūru-70 and Pamma-12. Some of the members of the family are Kāma, Rāma, Tukkaya Revapa, Punyarāma, Kommayya, and others. Similarly certain line of Jaina ascetics is also given. In the end it is said that the temple was built by the king Arikēsari.

## FIRST SIDE

## TEXT

1. స్వస్తి సకన్యప కాలా [కా]
2. స్త సంవత్సర శతంగళు
3. [౧౧] ౧ నెయ ప్ర[భ]వ సం[వ]

4. [తస్]రద పాల్గుణ [శు]ద్ధ త్రయో
5. దశియు [బృ] [హ\*] స్పితి వారం స్వస్తి
6. య నేక గుణగణాశక్తి[త]
7. ప్రఖ్యాత కీర్తి యశేష [క]
8. [ఞా]దాభ్యుదయ [సంపన్నస్వా]
9. మి[ని] భృత్యం పతిహిత చిత్త[ం]
10. పాడి [న ?] ణ్ణం [నడెదన్తి గణ్ణం]
11. విద్య జనప్రియం బస్థ కల్పదు
12. మం [కా వ] రా భరణం సమ్య[క్]
13. [భూ]షణం శ[వు] చ[గంగా సుతి -]
14. ప్రతిపక్ష పాఠ్యం[బట్ట] చి
15. న్తామణి సౌభాగ్య గు[డ్డి] గ[ం]
16. శ్రీమత్ వుజయగ[వణ్ణ]
17. సుత్తరోత్తరం పె [ట్టి] నాటి [ము]
18. [జ] ణ్ణీ పట్ట కట్టిన[ - ఖ] శివుత్తు
19. - జినాలయ మనెత్తిసి
20. అల్లి గెకొట్ట పన్న సెసన్ని
21. ఖణ్ణుగన నీన్నేకల కరి
22. య నేల నలువత్తుమ
23. త్తరు బెల్వొటి - వ
24. త్తు మత్తురు [ఇ]
25. పు[త్తు - -] ల్మమనె
26. య [నెవ్వి] సనం గాణువ [లి] ఎ
27. రడు బనది [గె] ల్ల [డ్ల]
28. పన్నస ఇఖణ్ణుగ దం
29. [-] నిన్నేకలం ఇప్పత్తుమ
30. త్తరు బెల్వొలంవెల్లాల వ



## SECOND SIDE

1. [ట్రు] పన్నె సె [యంనీన్నేకలని]
2. ఖడ్జుగు [- ప్పు] త్తు
3. మత్తరు బెల్వోలం [మణా]
4. [సపు - పన్న సెయుం] నీన్నేకల
5. నిఖడ్జుగ ఇప్పత్తు మ
6. త్తరు [బెల్వోల - -]
7. పన్న సెయ నీన్నేకలని [-]
8. బెల్వోల నిప్పత్తు [మత్త -]
9. ఇన్తి భూమియ [ం - -]
10. - మగప - - -
11. [-] శెయుం - -
12. యిన్తి గెతప్పిద రు - -
13. రణాసియు ప్రయా గెయు
14. [.....పమ హో.....]
15. సామాన్యోయం ధమ్మకసేతు న్నపా
16. ణాం కాలేకాలేపాలనీయో[భ]
17. పద్ధి [స్సవ్వాక] నేతాన్భావినః పా
18. త్థికేంద్రా న్భూయోభూయో
19. యాచతే రామభద్రః బహుభివ్వకసు
20. [-] దత్తా రాజభి స్సగరాదిభి
21. యస్యయస్య యదాభూమి
22. స్తస్య తస్య తదాఫలం స్వదత్తం
23. పరదత్తం వాయో హరేతి వసు
24. న్దరాం షష్టివ్వకషక సహక్రాణి
25. విష్టాయాం జాయతే కృమిః॥
26. మద్వంశజాః పరమహీప
27. తివంశజావా పాపాదపేత మ

28. నసోభువి భావిభూపాః యేపాల [య]  
 29. న్ని మమధమ్మ మిదం సమస్తం  
 30. తేషాం మయా విరచితోంజలిరే  
 31. షమూర్ధ్ని॥ సాయణయ్య  
 32. ....కణ్డ  
 33. బరిసిదకం [బ]॥.....దిగె  
 34. గళు.....గళు రాజ  
 35. వను.....మ్మ ర.....  
 36. ంను విన్నంత బల - నుం  
 37. ....మంగళ.....

## THIRD SIDE

1. శ్రీమద్విష్ణు కులాం  
 2. బరుభానూ [-] ల్వాతు  
 3. కూర సప్తతి పమ్మిద్వా  
 4. దశకయుగ్మ దేశగ్రా  
 5. మాధిపో జినేస్త్ర ధ [మ్మ]  
 6. నుగ [-]॥ చతుర్విధ  
 7. శ్రావకధ [మ్మ] సంపదో  
 8. మహాధ్వజోత్తపన ల  
 9. బ్ధి వణ్ణ [కొ]గుడాప్టకా  
 10. లంకృత దృష్టి పుణ్యరా  
 11. మప్రియే భాత్రిక ధ  
 12. న్యరామో॥ తత్పుత్రతూ  
 13. క్కయనామ తూక్కయా  
 14. గ్రజ రేవణం తేనాగ్ర  
 15. జన్మ తుక్కయ్యం తత్పు  
 16. త్రపుణ్యరామయో॥

17. పుణ్యరామ ప్రియో పు
18. త్రోరేవణయ్య మహాబలీ
19. సజ్జనాభరణం నామ
20. శ్రావకృద్ధమ్మ వత్సలైః
21. తేనాగ్రజశ్చ గొమ్మయ్య
22. శ్రీ [ముదే] పుణ్య రామవత్
23. ధన్యురామోచ చత్వారః
24. చవ్వన్ ద్విసమోసుత [ః]॥

## FOURTH SIDE

## Illegible

1. - - - న్న త - మము
2. - - - - -
3. - - - - -
4. ణ - - - - - ॥
5. - - - - - ప్ర
6. యులు - - శై - పా
7. కముజతో - - - -
8. - బ్రణి - త - -
9. వరాజసుతో - -
10. తివక్షేచ పాత్థివా
11. [వన స] మ్యక్తసుద్ధ -
12. కారిత జై న మన్దిరం॥
13. తస్యాన్తి [నన] గణ- - -
14. పటికా - - -
15. - - బసిదెణ
16. తత్సివ్య రామభద్రజా
17. తే నశిష్యస్య విజ్ఞేయ
18. శా - - - మహామునిః॥

18. తజ్జిప్య వయ్యక్ భద్రాఖ్యా
19. [- - - - ] సమోపమో
20. [జి] నసేనాయ్యక్ ఛాత్రేణ
21. రచితం సా[య]ణమ్మ [హ]
22. రెసి॥ మునిషు
23. ప్రభవామై [-] కొట్టిమై
24. శ్రీ అరికేసరి రాజ్యేనా
25. సరనాజ్యేన మన్ది [- -]

No. 6

(A. R. No. 171 of 1966)

VEMULAVADA

(Sircilla Taluk)

On a broken stone in the tank

Date missing

Western Chālukya

Āhavamalladēva

The record begins with the Chālukya-*prastiti* and introduces the king Āhavamalladēva who, is described as the conqueror of the Chōla armies. One of his subordinates or officers (name not found) is said to have made some gift to certain Mahāśvara Śakti-*paṇḍita* for feeding the ascetics.

TEXT

FIRST SIDE

1. స్వస్తి సమస్త[-]
2. వనాశ్రయ
3. శ్రీ పృథ్వీ వ[ల్ల]
4. భమహ[-]
5. జాధి రాజ[- -]
6. రమేశ్వర[- -]
7. మ భట్టార [-]
8. సత్యాశ్ర[-]

K—6

9. [కు] శ తిశక [ం - ]  
 10. కుక్యాభరణం

-----  
 -----

## SECOND SIDE

1. [-]హా శబ్ద మహా మణ్డ  
 2. [- -] రం శాయ్యకణ్ణీరవం [స్థా -]  
 3. [- -] న్తామణి సత్యరాధే  
 4. [- -] శాచాంజనేయం భువ  
 5. [- -] రామ[ంస్వా]మిస [స్థా]  
 6. [- -] మన్త పడపాతి చో  
 7. [- -] మన్తబళ జళధి బ  
 8. [- -] నళచోళ కటక దల్లి  
 9. [- -] భయబ[శా] చాయ్యక  
 10. [- - ర]ంగ ధీర శ్రీ మచాహ  
 11. వమల్లదేవర వగ్భ  
 12. శ్రీమన్మహామణ్డ

-----

## THIRD SIDE

1. లేంబుళ వా [-]  
 2. య నడు [-]  
 3. [శ్వరద] మహే  
 4. శ్వర శక్తి [ప]  
 5. ణ్డతగ్గె కాళ [-]  
 6. కచ్చిధారా పూ  
 7. వ్యకంమూడి  
 8. యల్లియ

9. తపోధన గౌహా
10. ర దానక్కె నవ్వా
11. భ్యన్తర సిద్ధి యా

- - - - -  
- - - - -

## FOURTH SIDE

1. మిన్తి నిబరు [ం] రక్షిసుర రిద
2. క్కె తప్పదవగ్గె బాణ రా
3. సి యెళ్ సాసిర బ్రాహ్మ
4. ఇరుమం సాసిర కవితె
5. యుమ నటిదపాతక[మక్కు]
6. సామానోయంధమ్మనే
7. తు నృపాణాం కాలే కాలే
8. పాశనీయో భవద్భిష[వ్వా]

- - - - -  
- - - - -

## No. 7

(A. R. No. 47 of 1969)

## KARIMNAGAR

On a stone in the local museum

Ś. 913; Khara, Uttarāyana and solar eclipse [A.D. 992, March 7, Monday?]

Western Chālukya

Āhavamalladēva

The record seems to be incomplete. It states that certain commander of the army, name not clear, visited along with his army the temple of Mallikārjunadēva and endowed it with some wet land and a flower garden.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. ప్రచలిత రవి ఇ
2. స్థ మణ్డల మాకుం

3. చిత శేష ముచ్చల
4. ధీరు ధూత సు[ట్టం]
5. భోరు భక రసులసం
6. జయతు[ ]స్వస్తి శక
7. వషణ్ణా[ ]నెయ
8. [ఖ] ర సంవత్సరం ప్రవి
9. త్తినె ఆహవమల్ల దే
10. వంరాయ్యం గెయ్యత్తె
11. తద్వరిష దుత్తరాయ
12. ణము [ం]సూయ్యణ్ణగ్రహ
13. ణము [ం]దొరె కొళల ర
14. స లూ ర[గె]పాల మ
15. [-]రాల నీరు వచిన
16. [అపు దణ్ణును]వారు

## SECOND SIDE

17. య్యమల్లికాజ్ఞాన
18. దేవర దేగులమం
19. మాడిసి యదక్కె
20. ఖణ్ణస్పరి[తద]
21. [-రణ] కన్దు [వి] దు[గ]
22. దల్లి మహాజన[ద]
23. [వి]యరె మత్త స్నీ[ణ]స్నే[ణ]ల
24. నుం పుంవినతోణ్ణముం
25. [పె]రెసలూర కిటి[య-]
26. ంగవెయ[పె]తున[- -]
27. మహాజనద సా[- -]
28. [- -]కొట్టర చన్ద్రతార

29. కం కిరుపల్లి [-]  
 30. [-] రదిం [-]పగెయ్దె  
 31. ప్రయాగె జాణరాసి కు  
 32. రుక్షేత్ర మటిద పాప  
 33. కలయ్యం[ఖ]ణ్ణరిసిద ।

## No. 8

(A.R. No. 295 of 1968)

## CHOPPADANDI

On a stone at the place called Melakunta near the village  
 S. 914; Nandana, Śrāvaṇa śu. 2, Ādityavāra [A. D. 992, July 3; Sunday tallies with Śrāvaṇa śu. 1]  
 Western Chāḷukya  
 Āhavamalladēva

The record registers the construction of the tank *Āchebbe-samudra*, named after Āchabbe, the (daughter) of Anuṅgu Duggarayya the follower of Iṅivebeḍēṅga and the monetary gift of [70 . .] *drammas* and lands by the latter's *dādi* Dēvakabbe.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. స్వస్తి సమస్తభువనాశ్ర
2. య శ్రీపృథ్వీ వల్లభ మ
3. హారాజాధిరాజ పర
4. మేశ్వర పరమభట్టా
5. రక చాళుక్యాభరణ
6. సత్యాశ్రయ కుశ
7. తిళకం శ్రీమ దా
8. హవమల్లదేవర రా
9. జ్యముత్తరోత్తరా
10. భి వృద్ధియి న్నాచ
11. స్థాకృతారంబరం స
12. లుత్తుమిరె॥ శ్రీమత్



13. చాళుక్య విద్యాధర
14. ఇటీవ బెడంగం శ్రీమ
15. త్ సత్యాశ్రయ దే
16. వరదాది దేవకబ్బె
17. గళ స్వస్తి సమస్త భు
18. వన విఖ్యాతం గంగా[దేవ]
19. యంకొళాళ [పుర] పర
20. మేశ్వరం [నత్య] యుధి
21. [ప్రి]రం స్వామి [నిశ్చిత్యం]
22. [-తుచ - - -]

## SECOND SIDE

23. కావం [మి - తం] విలు
24. ధబనాశ్రయం బ
25. స్థజగల్పవృతం
26. సహజబెడంగ శ్రీ
27. యణుంగు దుగ్గర
28. య్యంగళ పిరియ
29. మ[గ]ళాచబ్బెగ
30. చెప్పణ్ణియో కా
31. చ [బ్బె] సము [ద్ర] మె[ంబ]
32. పెసర నాచన్ద్రాక్కణ్ణా
33. యివాది కెసియ [-]
34. గటిసి॥ సకన్యపకా
35. కాతీత సంవత్సర
36. శతం కొంక నెయ [న]
37. స్తన సంవత్సరం ప్రవ
38. త్రికాసె తదవపాళభ్యన్తర

39. [ద] శ్రేమణ సుద్ధౌఱ  
 40. నిత్య వారదన్దు మా  
 41. త్తకణ్ణ దేవర భం[ద] రే[వ]  
 42. రసం ఆచబ్బెయ  
 43. [స]ముద్రమమాడి [నె]  
 44. కెఱె గెగొట్ట ద్రమ్మ  
 45. ఒం [- -]నెఱెయెకొట్ట  
 46. [- -] యనగట్టి వల్లి

THIRD SIDE

47. బోవంగె బొడి బొడి  
 48. గ కెఱెయ పెఱెగె [నీ]  
 49. రునేలంమత్త మూ[ప్ప]  
 50. [. రి]య నేల మత్తప్ప  
 51. న్నెరడు బ్రహ్మపురియ  
 52. పా[వ్వె] న్నా రణయ్యం [గె]  
 53. నీరునేలం మత్త రొన్దు  
 54. కరియ నేలంమత్త ప్ప  
 55. [న్నె]రడు॥ కన్ద [వ] శియప  
 56. శియప - - - -  
 57. - - గొమ్మర్దస

lines 58 to 69 illegible.

70. - - - - - జాయ  
 71. తేక్కమి బహుభివ్వ  
 72. సుధా దత్తా రాజభి సస  
 73. గరాదిభిః యస్యయ - -

FOURTH SIDE

74. స్యయదాభూమి  
 75. తస్య తస్య తదాఫ

76. లం॥ సామాన్యోయం
77. ధమ్మసేతు వృక్షపాణాం
78. కాళే కాళే పాళనీయో
79. భవద్భిఃసర్వా నేతా
80. నాభివినః పాత్తికవేస్తాన్మాభి
81. యోభూయో యాచతే
82. రామభద్రః ॥

No. 9

(A.R. No. 177 of 1966)

JAMMIKUNTA

(Huzurabad Taluk)

On a Garuḍa-stambha in front of the Śiva temple

Western Chālukya

Āhavamalladēva (Tailapa II)

Ś, 917; Manmatha, Vaiśākha śu. 3, Aksha Tadige Śukravāra [A. D. 995, April 5, Friday]

Records the gift of some wet land and other lands and two *rājāṇas* to the god Āditya by certain Nāgiyagāvuṇḍa of Jammikunṭa village. Incidentally it mentions the king's northern expedition and his victory over Uppaḷa (the country of the Paramāra kings).

FIRST SIDE

TEXT

1. స్వస్తిశ్రీ పృథువీ
2. వల్లభ మహారా
3. జాధిరాజ వర
4. మేశ్వర వరమభ
5. ట్టారకం చాళుక్యా భ
6. రణం సత్తాశ్రయ
7. కుశతిశకం శ్రీమదా
8. హవమల్లదేవ
9. వర్ధకమోన విజయ
10. రాజ్యాభివృద్ధి యో
11. శుత్తర దిగ్విజయ దో
12. శుష్కనం గెల్లరసుగె
13. య్యుత్తుమిరె సకభూ
14. పాళకాలాబ్ధంగళ

15. [తొ]ంభయూఱ పదినే
16. అనెయ మన్మథ సం
17. వత్సరద వైశాఖ సు
18. ద్ధ అక్షతదిగె యుం
19. సుక్ర [- - -] న్దు [దమ్మి]
20. కుంటె [- - - -]వా
21. డియ [ప్రధా]నమ్మె
22. డెను గావు ణ్డ నున్నా
23. గెయ [గావు ణ్డనుంటి]
24. [ప వ్య]తుమం[ని]అసి
25. దరు.

## SECOND SIDE

1. వ్యస్తి సకభూపాళ
2. కాల్యాంగ శ్లోంభ[యి]
3. నూఱ పది [నేడనె]
4. య మన్మథ సం
5. త్వరద వయ్యాఖ సు
6. ద్ధ అక్షతదిగెయుం సు
7. [క్ర]వారదన్దు దమ్మి[కుం]
8. తెయ నాగెయగా
9. పుణ్డం తన్న[ఎత్తిసిదు]
10. [తై లే]శ్వరక్క మాదిత్య
11. గృహక్కం తమ్మ[సో]మ్య
12. [ద]భూమి యొ[ళ] ర
13. డు ఖణ్డ[గదెవె]నీన్నేళ
14. ను పత్తు మత్త వ్యేళు
15. భూమియుం సలిసిద
16. రు మూల స్థానక్క[ం]పూ
17. వ్యక్ ప్రవా[హ] రాజభూ

18. మియ మధ్యదిం నూఱు
19. ఇప్పత్తుమత్త ప్పెళ్ళూమి
20. యుం యెరడు రాటణముం
21. మూఱు ఖణ్ణు [దెతెనిన్ద]
22. [- నుం] ల్లు యీడిప వృక్ష
23. నాగియగావుణ్ణనపె
24. ణ్ణతి వేమ కబ్బెగ త్నె
25. నళ్ళు త్తరోత్తరంసుభం ॥
26. బహుభి వ్వుకసుధా భు
27. కం నరాణాం సకరాదిభిః
28. యస్య యస్య యదా
29. భూమి తస్య త
30. దా ఫలం

## No.10

**KADPARTI**

(Karimnagar Taluk)

Old stock

Ś. 927, Viśvāvasu, Chaitra Śu. 5 Bṛihaspativāra [A.D. 1005, March Thursday 17]  
 Western Chālukya  
 [Iṣiva] Beḍemga [Satyā]śraya  
 Two sides broken.

Fragmentary

It mentions Armakumḍa - seven thousand and Kāḍipāḷu- seventy included in the former and registers certain gift of *siddhāya* and land. Donee's name not clear.

TEXT

FIRST SIDE

1. - - - సమస్త
2. - - - శ్రయ
3. - - - వల్లభ
4. - - - జూధిరా
5. - - - శ్వరప

6. - - - ర సత్యా
7. - - - శతిశ
8. - - - క్యాభర
9. - - - కచరి
10. - - - బెడంగె
11. - - - శ్రయ
12. - - - త్తరోత్త
13. - - - వ
14. - - - జయ
15. - - - య -
16. - - - బరంసు
17. - - - వి[నో]

## SECOND SIDE

18. దదిం రాజ్యంగె
19. య్యత్తుమిరె రా
20. పుళ[కొ]ణియ
21. యాసనద బీ
22. డి నెళె సకవ
23. పళ కొలె నెయ
24. విశ్వావసు సంవ
25. త్సరద వైత్ర సు
26. బృహస్పతి వా
27. రదందు అమ్మకకుం
28. డెయె ల్పా సిర[రొం]
29. బత్తుం బటియహ
30. శలి కాడిపా[టే]
31. బ్బిత్తట పట్ట[దె]
32. మాడి గావుణ్డ న

33. మగం పృథవమ్య  
 34. న ముడుగణ్ణ[బి]  
 35. న్నపందోశ్ సమ

## THIRD SIDE

36. - - - న ఉనా - -  
 37. మిరె శ్రీ - - -  
 38. దోపాటు కా  
 39. - - పృతైర దు - -  
 40. గె - - య్యా-  
 41. నేకు దు - - -  
 42. సిద్ధాయదె -  
 43. బరిహార - -  
 44. మెదెయ్య  
 45. త్తేత్ర బా - -  
 46. - - సల్ల - -  
 47. భ్యంతర  
 48. - - - -  
 49. - - - -

## FOURTH SIDE

1. మళాచ్ఛయ్య  
 2. ప్రముఖ కరణ  
 3. క్కె సముఖాదే  
 4. శమదన[కొ]వ్వ  
 5. త్తిప్పదరప్పదె  
 6. బాణరాసి యొ  
 7. శ్ సాసివ్వరబ్రా  
 8. హ్మణరముం సా

9. సిరకవిలెయు
10. మ నటిద పాప
11. సామాన్యోయం ధ
12. మృణ్మేతున్ని పాణాం
13. కాళేకాళే పాల
14. నీయో భవద్భిః
15. సర్వానీతాన్ భావి
16. న త్పాత్తివేన్ద్రాన్
17. — యోభూయో

## No. 11

(A.R. No. 294 of 1968)

## CHOPPADANDI

(Karimnagar Taluk)

On a stone in the temple Śambhunigudi

Ś. 930, Kilaka, Vaisākha śu.3, Ādityavāra [A.D. 1008, April 11, Sunday]

Western Chālukya

Iṛivebedeṁgādēva

Incomplete. The second side of the epigraph is much abraded and not clear.

It seems to record some gift of lands to the god Dīvakeśvara, set up by Dīvakabbe, the *dadi* of the king Iṛivebedeṁga in the village Choppaṁdyāṇḍi.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. స్వస్తి సకన్రివ
2. కాళాతీత సంవత్స
3. రసతంగె కౌం నె
4. య కీలక సంవత్స
5. రం ప్రవత్తికనె తద్య
6. పాకభ్యంతరద వై సా
7. ఖ సుద్ధ ౩ ఆది
8. త్య వారదందు స్వస్తి
9. సమస్త భువనా



10. శ్రయ శ్రీప్రథ్య
11. వల్లభమహా రా
12. జాధిరాజ వరమే
13. శ్వర వరమభట్టా
14. రకం సత్యాశ్రయ
15. కులతిశకం నకశేం
16. కచరితం శ్రీమ
17. దిటివెబెడంగ దే
18. వర దాది దీవకబ్బె [ం]
19. గళి[చా]ప్పంద్యాడి
20. యోక్ మాడిసి
21. ద [దీవకేశ్వరక్కె త]

## SECOND SIDE

abraded

## THIRD SIDE

1. సామానోయం ధమ్మై
2. సేతు నిర్వాణాం కా
3. శే కాశే పాళనీయో
4. భవద్భిః సర్వాణేతా
5. న్భాగినః పార్థివేం
6. ద్రా[ం]భూయో భూయో
7. యాచతే రామభ[ద్రః]
8. స్వదత్తాం పరదత్తాం వా
9. యో హరేతి వసుం
10. ధరా ప్రివృత్తారిష స
11. హస్రానివిష్టాయాం
12. జాయతే క్రిమిః॥
13. [అ సా] కార మదాతార

14. దాతారః ప్రతిషేధక [ం]
15. దత్తస్య పతఃపేదాన
16. త్రయత్పాప్తకయే
17. [న సః] ॥

No. 12

**HUSANABAD**

(Karimnagar Taluk)

Old Stock

On a stone lying on the tank bund

Undated

Western Chālukya

Iṣvabedeṁṅgadēva

Fragmentary. Gift portion missing.

TEXT

FIRST SIDE

1. స్వస్తి సమస్తభువ
2. వాశ్రయ శ్రీ పృథ్వీ
3. వల్లభ మహారాజా
4. ధిరాజ పరమేశ్వ
5. రవరమభట్టారకం
6. సత్యాశ్రయ కుశతి
7. శక నకళంక చరితం
8. శ్రీమదితివబె
9. బెడంగదేవరుత్త
10. రోత్తరాభివృద్ధి ప్ర
11. వర్ధమాన విజయ

-----  
 -----

## SECOND SIDE

1. - కొణ్య - ప -
2. గె [ప్ప] క్కళిటి గ [టి]
3. సువరి మయ్యదె
4. నాళమ [డి] ప్పలి
5. యకరణ ప్రతిపాళి
6. సువర్ణీతి గోవ అ
7. ణ్న రబ్బవరు తప్పిదె
8. వరు స్వానగాద్దభచా
9. డ్దాళ ప్రయాగె యొళ్
10. వారణాసి యొళసా
11. - - బత్రగో [ద్దం] బ్రా
12. హ్మణరు మక్కుకపాతు.

## No. 13

(A.R. No. 217 of 1970)

## VEMULAVADA

(Sircilla Taluk)

On a stone set up near the Kēdārēśvara temple

Ś, 955; Śrīmukha, Paushya, Amāvāsyā, Uttarāyaṇa saṅkrānti

[A. D. 1033, Dec. 24 ]

Western Chāḷukya

Jayasīṃhadēva

States that for the worship and offerings of the god Rajeśvaradēva installed by Chikaraja, a gift of land in Venisāla-70 was made by certain chief (name not clear)

## TEXT

## FIRST SIDE

1. స్వస్త్వయోధ్యా సింహాస [న]
2. [వ] ర వద్ద మాన సమస్త భు
3. వనాశ్రయ శ్రీప్రభీవ
4. ల్లభ మహారాజాధి రాజ ప

5. రమేశ్వర పరమ భట్టారకం
6. సత్యాశ్రయ కుళతిళక
7. చాళుక్యా [భరణిశ్రీ] జయ
8. సింహదేవ రుత్తరోత్తరాభి
9. శృద్ధిప్రవర్దకమాన విజ
10. య రాజ్యాభ్యుదయ మా
11. చంద్రాకర్క తారంబరం సు
12. ఖ సంకథా వినోదదిం రా
13. జ్యం గెయ్యుత్తిరె సకవ

## SECOND SIDE

14. మేకము నె [తె] శ్రీ
15. ముఖ సంవత్సర ద
16. పౌష్య దమ వాన్యె [యా]
17. [ది]ను [త్త] రాయణ సం
18. క్రాంతి యం [దు పు - పు] రాణ
19. దొ శ చీకరాజన మా
20. డిసిద రాజేశ్వరదేవ
21. గ్గ [నైశచభా] గకుళుళా
22. [న] సహస్ర [దొళగె] సవ్వక నమ
23. స్య [చిదుగ] లనారాపులె
24. [ఱు- - - పులెప బాగిస]
25. [— — — —] వెన్నిసాలె ౭౦
26. ట పిఱియ జొన్న గామె [వె]
27. [స కపులుకుఱురా]బరణ
28. లేంబులవాడె యొళళణగం
29. [నల్ల బద్దియ్యంకేష్వరరాజ]
30. రాజేశ్వరద ప్రతిబద్ధద

31. కొడముండెభటారె న [ద్ర]  
 32. దేవ [భో] గంవెన్నిసాలెయ  
 33. బటియ కిటియ కొడరె  
 34. [ఋగం] యదవె తెంకసీమె [-]  
 35. యాగి దేవర తళభోగ  
 36. [ద]నేల [ప] దువ[లొవద]

## THIRD SIDE

37. ద్విమయ్యదె ఆగ్నేయ దొశనొ  
 38. వపురముంమూడలె సంకెయదా  
 39. [డి] బడగలె వెల్లేత సీమె దే  
 40. పరిగె శ్రీఖడ్గకం పుష్పకం  
 41. ధూపకం పొటిలజెగ మా [క్కె]  
 42. దవరప్రతిబద్ధద సూళి[య]  
 43. [మూర్] నూవ్వ రనిబరెదివ గుత్త  
 44. రవరిగె పరద రాఱు ద్రమ్మసి  
 45. ద్దాయ గుడ్లవంతుంక [త్తె] దింగళి  
 46. గళు బెరసు నివెసనముం నూఱు  
 47. అవరిగె తళభోగదనేలనె భు  
 48. క్తి [శ్లోకః] ధరామరకులేజాత  
 49. స్సవ్వ శాస్త్ర విశారదః వాజి  
 50. వంశకు [శో] పేత రాజేశ్వర మ  
 51. తాధిపః స్థానాధి పతిగెన  
 52. ల్ల సమస్త రాజ్య హువెపొటి  
 53. లె శగ్రపూజెయు చక్రవర్తి  
 54. యల్లి పడెదసానర వాణివి  
 55. త్తరిగెయుం పొన్న బడల తం  
 56. బులముం బెరసి[-]వెల్లసం

57. తత పలవుకాల నేలుత్తిరెల
58. వత్పాళగె [కం-] తరదొకె త
59. దంభోగం కొప్పర కొలకొరాయ
60. మఱియె అల్లియ సిద్దాయము
61. జెగవుం [ల్ప] పబగె మణ్ణకేశ్వ
62. ర గణ్ణయ్య జెగమం చక్రవర్తి
63. యల్లి పడెద పూర్వ మయ్యోదె
64. య సలిసి బిట్ట కొప్పర కొల
65. సిద్దాయక్కె దేవగుత్త పొల్లిరడ్డి

## FOURTH SIDE

66. య మగం కొణ్ణియరడ్డి
67. యదమక్కం [బీ] మ మ
68. [గ సోమరసె-ధర్మం]
69. నిమిత్తమాగారెయగ
70. ణ్ణి [ప] ర దేవ పరివా
71. ర కామధేను కాయర
72. నెరవ[ బ - - - - ]
73. [హ్మణా] ధారం సోమేశ్వర
74. దసె పసాయిత్ [-]నమ
75. య్యం విన్నపంగెయ్యుశ్రీ
76. జయసింహ దేవదత్తి
77. యాగె కొప్పర కాల బి
78. ట్ట యమరాజేశ్వర ద
79. ఖణ్ణస్సటితనవకమ్
80. క్కె పూర్వ మయ్యోదెయ
81. సలిసి కొట్టా [దిక్కిదు] శా

82. సనన్తం [భ - - - నాదను]
83. మాడిదరప్పరె బా
84. ణరాసియెళ సాసివ్వణారు
85. బ్రాహ్మణరుమంసాసి
86. రం కవితెయుమ నటిద
87. పాపం బవళుభి వ్వణసుధా
88. దత్త రాజభి స్సగరాది
89. భిః యస్య యస్య యదా
90. భూమి తస్య తస్య తదా
91. ఫళం.

## No. 14

(A. No. 249 of 1972)

## SANIGARAM

(Karimnagar Taluk)

On a stone set up near the Bhīmēśvara temple

Ś. 973; Vikṛiti, Uttarāyana-saṁkrānti [A. D. 1051]

Western Chālukya

Trailokyamalladēva

The record states that *mahāsāmanta* Kākatiya Bēta's *Perigade* Vajjarāja's son Nārāyaṇa renovated the Duddhamalla Jinālaya of Saṇagara (village) and endowed it with a *raṭṭana* after obtaining of the consent of the local *gāmuṇḍas* named Muppaḍayya and Punniradḍi.

Kākatiya Bēta mentioned here is obviously Bēta I.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. స్వస్తి సమస్త భువ
2. నాశ్రయ శ్రీపి
3. [ధీర్వి]వల్లభ మహా రా
4. జాధిరాజ పర
5. మేశ్వర పరమ భ
6. ట్టారకం సత్కాశ్ర





4

8

12

16



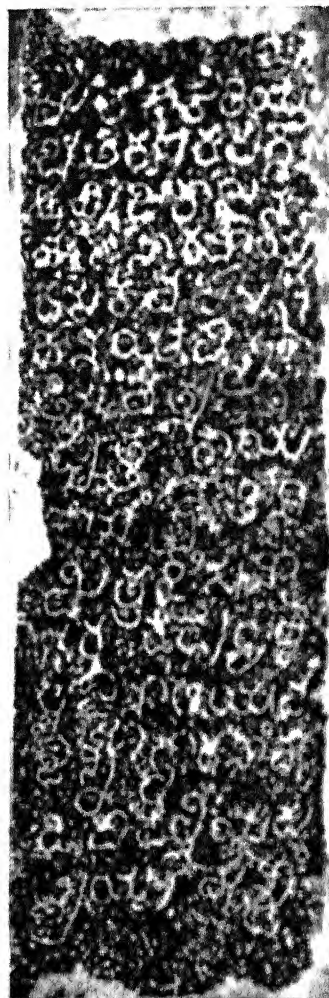
I SIDE

18

22

26

30



II SIDE

Ins. 14. Sanigaram Inscription of the Time of Trailokyamalladeva  
Kakatiya Beta I

7. య కుల తిలకం చా
8. శుక్యాభరణం శ్రీ మ
9. త్రైలోక్య మల్లదే
10. వర విజయరాజ్య
11. ముత్తరోత్తరా
12. భిష్యద్ధి ప్రవర్ధక
13. మాన మాచంద్రా
14. క్కణ్తారంబరం స
15. లుత్తుమిరె తత్పా
16. ద పద్మోపజీవి
17. శ్రీ మన్మహా సా

## SECOND SIDE

18. మన్త కారతీయ
19. బేతరసరపెగ్గ
20. డె[వై బరాజన]
21. [మగణా] రణయ్య
22. [ర్]నకవషణ్ణ ౯౭౩
23. [డె]జెయ వికృతి
24. సంవత్సర
25. దుష్టరాయ
26. ణ సంక్రాంతి ని
27. మిత్తడిం సణ
28. గరద దుద్దమ
29. ల్ల జినాలయ[మం]
30. జీహ్నోద్ధారణం మా
31. డి [ద]ందల్లియ ప
32. తెయ గాముణ్ణం

## THIRD SIDE

33. ముప్పదయ్యను[మం]  
 34. పున్నెరడ్డియు మ  
 35. నొడంబడిసి చీట్ట  
 36. రాటాణ|| స్వదత్తం  
 37. వరదత్తం వాయో  
 38. హాదీతు వసుస్థరా  
 39. పక్షివఁషణ సహ  
 40. ప్రాణి విష్ణాయాం  
 41. జాయతే కృమిః[॥]  
 42. సేనదోవ[జెక్క]  
 43. ఇమయ్యం బర[హ].

## No. 15

( A. No. 312 of 1970 )

## SANIGARAM

(Karimnagar Taluk)

On a stone pillar in the field near the village

Ś. 975; Vijaya, Kārttika Amāvāsyā, Ādityavāra [ A.D. 1053 Nov. 13 Sunday] Solar eclipse  
 Western Chālukya  
 Trailōkyamalladēva

The record states that the king's subordinate *mahāsāmanā Kakatiya Pojalarasar* after informing the local *gāvumḍas*, made a gift of twelve *maneya* of residential sites, a *raṭana*, twenty *mattars* of black soil, twenty *mattars* of *kesukāḍu* and with the consent of Kāṭerādḍi and others of Bezavāṅka (village) gave one *mattar* of wet land to the god Mudhupisvara of Khapḍi Sanigara (village) installed by *pergaḍa* Madhuvappayya.

Kākatīya Prōla mentioned here is obviously Prōla I.

## FIRST SIDE

## TEXT

1. స్వస్తి సమస్తభువ  
 2. నాశ్రయశ్రీ పృ  
 3. ధీవల్లభ మహా

34

38

42



III SIDE

ns. 14. Sanigaram Inscription of the Time of Trailōkyamalladēva.  
Kākatiya Bēta I

4

8

12

16

14

10

28

64

4

1 SIDE

2004 年 9 月 10 日

Inc. 15. Sanigaram Inscription of the Time of Haraddevam Śaṣṭha  
Kakattya Prōla 1

4. రాజాధిరాజ ప
5. రమేశ్వర పరమ
6. భట్టారకం సత్యాశ్ర
7. యకుళతిళకం చా
8. శుక్యాభరణం శ్రీ
9. మత్తేశోక్యమ
10. ల్లదేవర విజ
11. యరాజ్యము
12. త్తరో త్తరాభివృద్ధి
13. ప్రవర్ధమాన మా
14. చంద్రాక్షా తారంబ
15. రం సలుత్తుమిరె
16. తత్పాద పద్మోప
17. జీవి సమధి

## SECOND SIDE

18. గత పంచమహా
19. శబ్ద మహాసా
20. మంతం శ్రీ మత్తై
21. శోక్యమల్ల వల్ల
22. భ ప్రసాదా సాది
23. త మహా మహి
24. మాస్పద పరమ
25. మాహేశ్వర ప
26. తిహిత చరితం
27. వినయ విభూ

28. పటం శ్రీమన్మ
29. హా సామంత కా
30. కతియ పొట
31. ల రస స్వకవరి
32. ప కలన నెయ
33. విజయ నంవ
34. త్వరద కాత్తిక క
35. దమావాస్యయు
36. మాదిత్యవార
37. దన్ద సూర్యుక

## THIRD SIDE

38. గ్రహణ పవ్వక నిమి
39. త్తదిం ఖణ్డి సణ
40. గరదొళెప్పెగ్గెడె మ
41. ధువప్పయ్యంగ
42. శ మాడిసిద మ
43. ధు [పే]శ్వరక్క[త్తి]య
44. పూవ్వెగ పున్నె
45. యగావుణ్ణనుమం
46. ముప్పడయ్యగాపు
47. ణ్ణనుమ నొడంబడి
48. సి ధారా పూవ్వకకం మా
49. డి పన్నెరడు మనెయ
50. నివేశనము మొ[ం]డు
51. గాణముం కిటియ
52. గరిటి యంబ రాటణ
53. ము మూర బడగణ





38

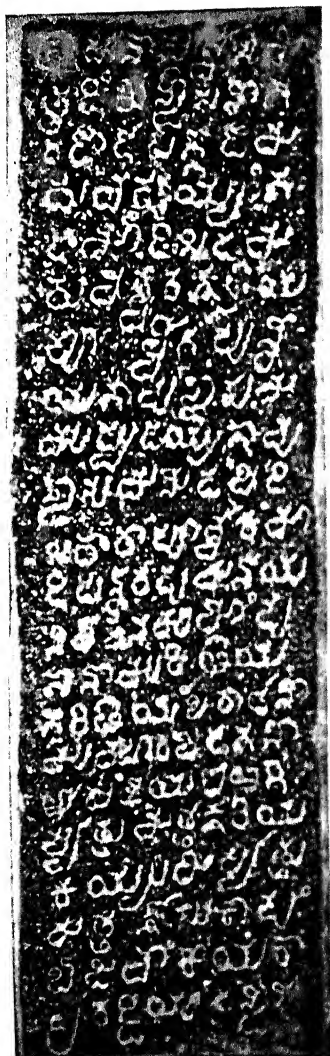
42

46

50

54

58



III SIDE

60

64

68

72

76

80

84



IV SIDE

Ins. 15. Sanigaram Inscription of the Time of Trailokyamalladeva.  
Kākatiya Prōla I.

54. [తా]కుం తెను అయిగి  
 55. స్పృశత్తు మత్త క్కరియ  
 56. కెయ్యు మిస్పృశత్తు  
 57. మత్త క్కెశుకాడుం  
 58. బెహం కెయ కా  
 59. రు రడియుం దణ్ణె

## FOURTH SIDE

60. మ రడియుం వ్రభు  
 61. నాగ రాజనుమ నొ  
 62. డంబడిసి సిరియ  
 63. కెతయ పెటగొ[ం]  
 64. దుమత్త స్నీశ్నేల నుం  
 65. సవ్వాశ్శంతర సిద్ధి  
 66. యాగె కొట్టర్ || సా  
 67. మానోయ స్తమ్మక  
 68. నేతు నిన్షపాదాం కా  
 69. లే కాలే పాలనీయో  
 70. భవద్ధిః । సవ్వాశేతా  
 71. న్భావిన త్పాత్తికేంద్రా  
 72. న్భాయో భూయో  
 73. యాచతే రామ భ  
 74. ద్రః ॥ బహుభి వ్వుకసు  
 75. ధా దత్తా రాజభి స్స  
 76. గరాదిభి [ః] । యస్య  
 77. యస్య యదా భూ  
 78. మిస్తస్య తస్య తదా  
 79. పలం॥ స్వదత్తాం పర

80. దత్తాం వా యో హరే
81. తి వసున్ధరాం పష్టి
82. వ్యంషం సహస్రాణి
83. విష్ణాయాం జాయతే
84. క్రిమిః । దొణయ్యం

No. 16

(A. No. 98 of 1974)

POTLAPALLI

( Karimnagar Taluk )

On a stone lying in Rāmālaya

Ś 988 Parābhava, Chaitra Pūrṇima, Sunday [A.D. 1066, March, 14 Tuesday?] Lunar eclipse.  
Western Chālukya  
Traiḷōkyamalladēva

It registers the gift of a *rāṭana* (*mōṃṭa*) to a temple name not clear, by *mahāsāmantu* Chaṇḍa-  
yyarasar of Remgomaṇḍa (village) on the occasion of the solar eclipse.

TEXT

FIRST SIDE

1. స్వస్తి సమస్త భువనాశ్రయ
2. శ్రీ ప్రిథ్వీ వల్లభ మ
3. హోరాజాధిరాజ పరమే
4. శ్వరపరమ భట్టారకం స
5. త్యాశ్రయ కుశతిశకం చా
6. [కు]క్యాభరణ శ్రీమ
7. త్రైలోక్యమల్ల దేవర
8. విజయ రాజ్య ముత్తరోత్తరా
9. భివృద్ధి ప్రవర్ధమానమాచట్రా
10. క్కా తారం సలుత్తైమిరె తత్పా
11. ద పద్మోపజీవి సమధి
12. గత పంచమహాశబ్ద మ

13. వో సామెత్తె నమెత్తె భు
14. వో సెమ్మో సెమాన దురి[త]
15. సెమ్మన స[తా]హేలాంభన
16. [తా]హేలాంభన వేత్తె వం
17. వం హేట్ట పల్లియ గోవ
18. హేట్ట పల్లియ మురారి శ్రీ
19. వం హేట్ట పల్లియ[వ][ం]
20. [వ] పల్లియ[వ] కవ
21. వం హేట్ట[వ] వేయ వరాభవ
22. వం హేట్ట[వ] వేయ వరాభవ
23. వం హేట్ట[వ] వేయ వరాభవ
24. వం హేట్ట[వ] వేయ వరాభవ
25. వం హేట్ట[వ] వేయ వరాభవ
26. వం హేట్ట[వ] వేయ వరాభవ
27. వం [ - - - ] సాధిష్టత ద

## SECOND SIDE

1. - వేయవక రేవర
2. వేయవక రేవర [వే] త
3. వేయవక రేవర నిమిత్త
4. వేయ[వే]రద్రవ్యరీ స
5. వేయ[వే]రద్రవ్యరీ స
6. వేయ[వే]రద్రవ్యరీ స
7. వేయ[వే]రద్రవ్యరీ స
8. వేయ[వే]రద్రవ్యరీ స
9. వేయ[వే]రద్రవ్యరీ స
10. వేయ[వే]రద్రవ్యరీ స
11. వేయ[వే]రద్రవ్యరీ స

12. ట్ట [రా] డ్ల రాటణమొందు
13. ఈ ధమ్మకమ నశిద వ[రు]
14. స్వానగార్దకభ చాణ్డంశ ।
15. బహుభిష్వ సుధా దత్తా
16. సాధుభి స్సగ రాచి భి [ః ।] య
17. స్యయస్య యదా భూమి స్త
18. స్యతస్య తదా ఫళం ॥
19. సామాన్యోయం ధమ్మకసే
20. తు[న్న]పాణాం కాశేకాశే
21. పాలినీయో భవద్ధి సవ్వా

## THIRD SIDE

Imprecatory verses

No. 17

(A. R. No. 93 of 1970)

KORATLA

( Metpalli Taluk )

On a wall in the old fort. One side built in the wall.

..... Phālguna śu. 5, Brīhaspativāra

Western Chālukya

Trailokyamalladēva

The edge of the stone is broken and letters are missing in each line. It records a gift of some land for the worship, offerings and renovation etc. to the Jinālaya probably by a Rāshtrakūṭa chief (name not found). A Jaina sect of Koravattu *goshthi* belonging to the Krāpūr-gaṇa and Tintripī-gaṇachha is mentioned.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. శ్రీమత్పరమ[-]
2. భీర స్వాద్వాదామోఘలా[-]
3. నం జీయాత్రై(త్రై)కోక్యనాథ[-]
4. శాసనం జివశాసనం ॥
5. స్వస్తి సమస్త భువనా [శ]
6. య శ్రీప్రీతి వల్లభ [మ]
7. హారాజాధిరాజ పర [-]

8. పాపమునకు పట్టావక [-]
9. త్యాగము కుశలక
10. చాటుకాభిరతి
11. శ్రీమద్రైచోద్య [మ]
12. ల్ల చేపన [-]
13. జనులార్య మున్న
14. కోర్కె లాభిని ల్లిక ప్ర
15. వర్ణిక మాన మూన [-]
16. ప్రాచ్యుకా తారం బరం క [-]
17. గురించి చెలసి [-]
18. హోత్ ముఖరిం రాజ్య [-]
19. గుమ్మర్త మికు

## SECOND SIDE

1. పాటున కుర్ద వంచ [- -]
2. [-] ప్పతివార దందు కొ [-]
3. [- - -] ప్పన పట్టమాత్తకాడ్డ తినాల
4. [- -] శ్రీమత్పద్మదండి సి
5. [-] న దేవరాచార్యుక రాగె ప్ర
6. [- - -] యంమాడిసి గ్రహణ స
7. [- -] నాపుణ్యతిథియేకోటి
8. [- -] ననమె తెందెదె . ఊటుంబ
9. [- -] ప్రళయా[న్ని]మర్మ[ని]కె
10. యకె కెకగె యిమ్మక త్తమ్మకడి
11. [- -] పాంతలు వెనిలియకె
12. [- -] తొళన సదియలెక
13. [- తోం]టముం ఒంభ త్తంగదియుం-
14. [- - -] దురాటణముం సట్టుగముం



16. ద్ర : : క్రామగ్గణ
17. తింతిడి గచ్చు : పళ
18. మా పిళికె : కొరవ
19. ట్టు గోష్టి ధమ్మకా వ్రతి
20. పాళకరు :

## No. 18

(A. R. No. 172 of 1966)

## VEMULAVADA

(Sircilla Taluk)

On a slab set up before Rājārājēśvara temple

C. V. 8; Rudhirōdgari Uttarāyana - *samkrānti*


[A. D. 1083, Dec. 25]

Western Chālukya

Tribhuvanamalladēva

The inscription begins with the *prastāvi* of the king and his subordinate Mahamaṇḍalēśvara Rājāditya. The latter is said to have defeated the Chiefs of Tondamaṇḍala, burnt the forest fort of [Kuningila], reduced the fame of Rājendra Chōla, rooted out the Kugumbas, killed Vijayarāya Vijaya and plundered the Chōla country and the town Kāñchi. While administering the *Chabbi*-twenty - one thousand included in Kosavaḷa, one and a quarter, lakh country from its capital Lēmbulavāḍa, he installed the god Rājādityēśvara and built a lofty temple (for the same). With the permission of the king who was ruling from the capital Kalyānapura, he made some gifts of land and a village to the deity and for feeding the students and their teacher.

## TEXT

1.  శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ సమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చన్ద్రీచా
2. మరచారవే త్రైలోక్య వగరా
3. రంభ మూళ స్తంభాయ శంభవే
4. వ్యక్తి సమస్త భువనాశ్రయ శ్రీవృద్ధీవల్లభ మహారాజాధిరాజపరమేశ్వర
5. పరమభట్టారకం సత్కార్యయమటతీతక చామకాభరణం
6. శ్రీమత్తిభువనసుల్ల వేవక విజయరాజ్య ముత్తరోత్తరాభి
7. వృద్ధి ప్రవర్ధకమూల మాచక్రవర్తక తారం సలుత్తిమిరె తత్పాద పద్మోపశీవి
8. వృత్తం యవ్వందః కమహో యదంకురుదిః ప్రాశేయకైశా[ధి]హో
9. యవ్వ[కా]ది దిహో యదీయ సుమచక్రోభాస్వదం తారకాః యస్యా [వేల్లి]



10. న మబ్బజాణ్ణ భవనం బ్రూమః కి మాతో వయం రాజాదిత్య వరేన్ద్ర) కీర్తికలధికా లోక
11. త్రయవ్యాపినీ॥ కడువెడగాదు దెమ్మడగలాదుదెవిత మరాని యం వెడల్వడి
12. పెడెగా [దు] దెంబ [చిడె] పొత్తిరలాదె దెక్కయ సత్యమన్నుడి నెడెగాదుదెంపు
13. సియలాదుదె నాలగెయెదు కీర్తిక [పొ]ంగడి పిడె [రో]చిరబిసెద నాప్పొన్న
14. కూప్పొన సత్యదేశ్యయం॥ @ స్వస్తి సమధిగత పంచ మహాళ
15. బ్బ మహామండ్లాశేస్వరం విరోధి మణ్ణటిక మదనమహేశ్వరం తొమ్మిదొక
16. కమణ్ణటి ఖాణ్ణప పాణ్ణనన్దనం నుకవిపికనికరకోరకిత
17. సహకార నన్దనం నిజవిజయభుజాసిలతా నత్తకీనత్తకాన విసోదలావకం కునింగిల కో
18. టాటవీదావపావకం రాజేన్ద్ర)చోళకీర్తికవల్లిపల్లవనిదాహసమయదినకరం పితేరత్తి రత్నాకరం
19. కుటుంబ కదంబనిమ్మూకానన[ప్పొ]గదప్పొదటనంవిజయరాయ
20. విజయసంహరణం గణ్ణరాభరణం చోటకటకసూత్రకాటం పెమ్మూకా దీయం
21. కకాటం కాంచీపురప్రబుబులపన్నగవై నతేయం వితరణవిసోదరాధేయ నర
22. సక్కెకేసరి మణ్ణటిక దిక్కరి ప్రచణ్ణారిమణ్ణటికమణి కృతాన్తం [కోయి]
23. యన హన్మన్తనామాది సమన్త ప్రళస్తి సహితం శ్రీమన్మహా
24. మణ్ణశేస్వరం రాజాదిత్యరవర్ కోసవళసవలభేయ భాగము [మం] చక్రియిప్ప
25. త్తొందు సాసిరముమం దుప్పనిగ్రహ విశిష్ట ప్రతిపాటనదిం పరిపాళిసు[త్తుర]
26. రాజధాని లేంబుబవాడెయ నెలెవీడి నోళ్ ముఖసంకథా విసోదదిం రాజ్యం
27. గెయ్యుత్తుమిద్దుక శ్రీరాజాదిత్యేశ్వర దేవరం ప్రతిపెగెయ్య మహోత్తుంగ రే
28. వాయతనమం మాడిసి రాజధాని కల్యాణపురద నెలెవీడి నోళ్
29. శ్రీమత్త్రిభువన మల్లదేవగ్గె విన్నపంగెయ్య కారుణ్యదిం దయగెయ్య పరమే
30. శ్వర దత్తియాగి వడెదు శ్రీమచ్చాకుక్క విక్రమ కాటద ౨ నె
31. య రుధిరోద్గారి సంవత్సర దొగుత్తరాయణ సంక్రాన్తి నిమి
32. త్తమాగె దేవరంగభోగక్కం భోగక్కం దేగులద బుణ్ణస్సటిక తీర్చొక్కార
33. క్కం విలుకకూన్తుబిళ్ళి ౨ ట బళియ కుటు మడుపు]మం తపోధనర వి
34. ద్యాత్తిగ కాహారదానక్కం విద్యాత్తిగగ్గె వట్టాణిసు పుపాధ్యాయర తి
35. వితక్కం వేణ్ణిసాలె ౬ం ట బళియసంకయవల్లియుమం లేంబుబవా

36. డెయగటవృత్తిను రాజాదిత్య సముద్రద పెటగెని తొన్గుగళ  
 37. బెటపు దెనిమవం కొట్ట రిస్థానక్కె భుజంగవళి కాళాముఖ [ం][నైష్ఠిక]  
 38. నపోధనన నడెయమవం బ్రహ్మత నప్పవం [ప్ర]క్కనప్పడరసం నగర పంచ  
 39. ముగస్థానముం నోనలో [ళ] శ్వానపాదవనొత్తి పొటమడిసి కటవరిధ  
 40. మృగమం ప్రతిపాళసిదంగె వారణాసి యొక్కోటి చతుర్వేద పారగగ్గె కోటి  
 41. కవిలయం కొట్టఫల మక్కు మీధమ్మమ నళిదంగ నిబర్ బ్రా  
 42. హృదయమ నసితె కవిలయము నటిద దోషవక్కుం॥ @  
 43. పృథ్విం॥ సామాన్యోయం ధమ్మోసేతు నృపాణాం కాలే కాలే పాలనీయో భవద్భిః  
 44. సర్వా నేతా న్నావినట్పాత్థి వేహ్లా స్థాయో భూయో యాచతే రామచంద్రః॥  
 45. శ్లోకః స్వరత్తాం వరదత్తాం వా యోహరే త్స పసుంధరాం॥ పృష్ఠిర్వ  
 46. షణ్ సహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే కృమిః॥ బహుభి ర్వాసు  
 47. ధా దత్తా రాజభి స్సగరాదిభిః యస్య యస్య  
 48. యదా భూమి స్తస్య తస్య తదా ఫలం॥ శ్రీమన్మహా  
 49. ముద్దేశ్వరం రాజాదిత్య దేవర స్వహస్తలిఖతం మంగళమ  
 50. హా శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ

No. 19

(A. No. 22 of 1971)

SANIGARAM

(Karimnagar Taluk)

On a pillar in front of the old Śiva temple.

Ś. 1022; (mistake for 1028) Vyaya, Māgha śu.15, Thursday; Lunar eclipse

[A.D. 1107, January 10]

Western Chālukya

Tribhuvanamalladēva (Vikramāditya VI)

It mentions the king's subordinate Mahāmaṇḍalēśvara Kākatiya Bētarasar and states that the *daṇḍāyaka* of Mahāmaṇḍalēśvara Jagaddēvarasar named Koṇḍamayya made a gift of a *rāṭaṇa* and some lands for the worship and offerings to the god Svayambhu Bhīmēśvaradēva of Baḷiya Sanagara included in Pulgunūru-70

Kākatiya Bēta mentioned here is Bēta II and Jagaddēva is likely Paramāra Jagaddēva.

TEXT

FIRST SIDE

1. స్వస్తి సమస్త భువనాశ్రయ

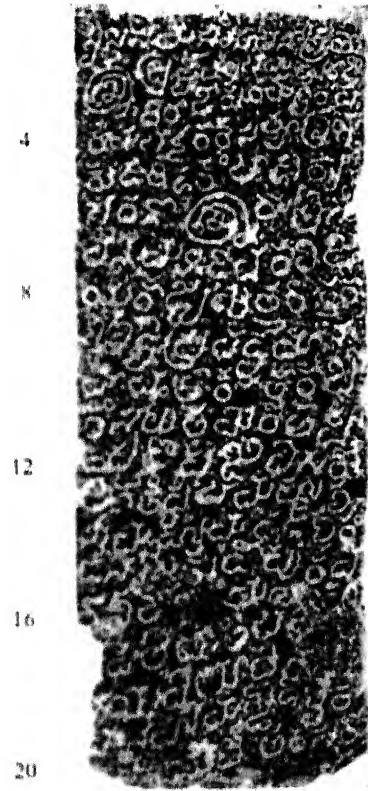
2. శ్రీ ప్రిథ్వీ వల్లభ మహారాజా

K-10

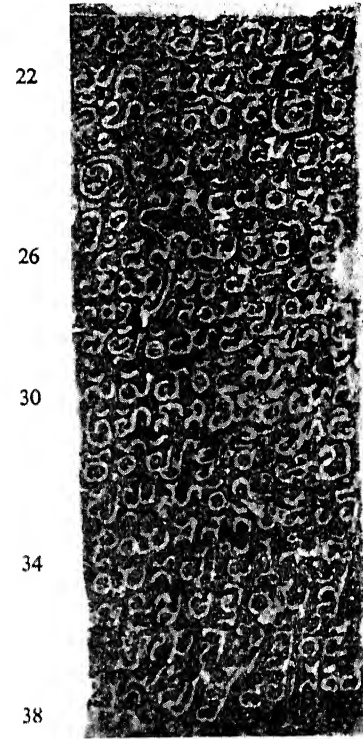
3. ధిరాజ పరమేశ్వరం ప
4. రమ భట్టారకం సత్యాశ్రయ
5. కుశతిశకం చాళుక్యా
6. భరణం శ్రీమత్రిభు
7. వనమల్లదేవర విజ
8. యరాజ్య ముత్తరోత్తరా
9. భివిద్ది ప్రవృత్తమాన
10. మాచంద్రాకణ తారణ
11. రం సలుత్తమిరె తత్సా
12. ద పద్మోపజీవి సమ
13. ధిగత పంచమహాశ
14. బ్జ మహామండేశ్వరం
15. న[మృ]కుండాపురవ
16. రేశ్వర[- -] మ[మాహే]
17. [- - -] పతిహిత చరి[- -]
18. [-] య విభూషణం[శ్రీ]
19. మన్మహామల్లేశ్వరం
20. కాకతీయ జేతరసర్

## SECOND SIDE

21. సమస్త ప్రశస్తిపేత స
22. మధిగత పంచ మహా
23. శబ్దాశంకారాశంకిత
24. శ్రీమన్మహా మల్లేశ
25. శ్వరం జగద్దేవరసర
26. దండనాయకం కొండ్ల
27. మయ్యం సకవషణ ద
28. ౧౦౨౨ నెయ వ్యయ సం
29. వత్సర మాఘ సు ౧౫

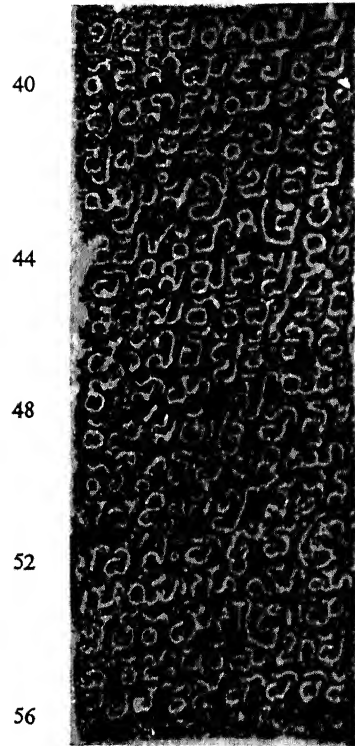


I SIDE

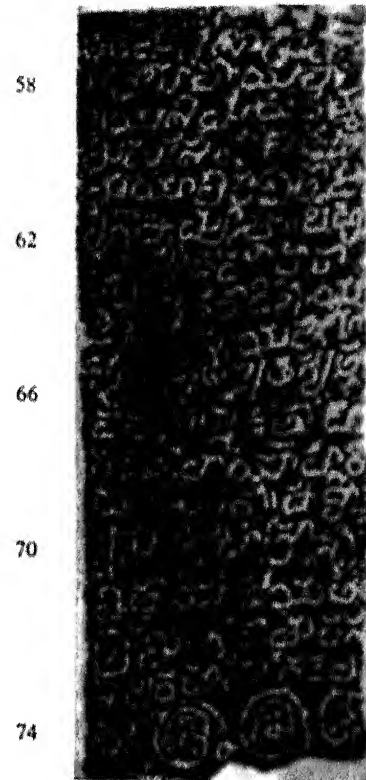


II SIDE

Ins. 19. Sanigaram Inscription of the Time of Tribhuvanamalladēva.  
Kākatiya Bēta II.



III SIDE



IV SIDE

Ins. 19. Sanigaram Inscription of the Time of Tribhuvanamalladēva.  
Kākatīya Bēta II.

30. గురువార దస్తు సోమ
31. గ్రహణ నిమిత్త మాగి
32. ధారా పూర్వకం మాడి
33. పుల్లూమార 20 10 బ
34. శియ సనగరద కలె
35. యగౌపుండ నృనౌడం
36. బడిపి అల్లియ స్వ
37. యంభు భీమేశ్వర దే
38. వగ్గె పూర్వకదలు నడవ

## THIRD SIDE

39. కాదెన వరిగె యంబ
40. రాతుణమం దేవర ప
41. దువణ దెసయ హన్నెర
42. దు మత్తక క్కళారంబదకె
43. య్యుం పవ్వకాకాధా ప
44. రిహారవాగి ప్రతి
45. పాళిసి ఖండ స్ఫటిక
46. సవసుధా కమ్మకక్కం దే
47. వర నివేద్యక్కం కొట్ట
48. ర్. సామాన్యోయం
49. ధమ్మక సేకున్రి పాణాం
50. కాళే కాళే పాలనీయో
51. భవద్వి. : పహ్వా నేతాన్
52. కావిను: పార్థిక వేంర్రాం
53. భూయో భూయో యా
54. చతే రామభద్ర. మ
55. ద్వంశజా: పరమహీ ప
56. తి వంశజా కా పాపా ద

## FOURTH SIDE

57. పేత మనసో భువి  
 58. భావి భూపా యే పా  
 59. లయన్తి మమ ధమ్మ  
 60. మి [మ]ం సమస్తం తేషాం  
 61. మయా విరచితోంజ  
 62. లి రేష మూర్ధ్ని ॥బహు  
 63. భి వ్యక్తుధా దత్తా రా  
 64. జభి స్సగరాదిభిః య  
 65. స్య యస్య యదా భూ  
 66. మి స్తస్య తస్య త  
 67. దా ఫలం॥ స్వదత్తాం ప  
 68. రదత్తాం వా యో హరే  
 69. తు వసున్దరా । పృథ్వి  
 70. వ్యక్ష్మకసహస్రాణి  
 71. విష్టాయాం జాయతే  
 72. క్రిమిః ॥ దామరస  
 73. న బరహ మంగళ మ  
 74. హః శ్రీశ్రీశ్రీ

No. 20

(A. No. 216 of 1970)

## VEMULAVADA

On a stone near the Bhīmēśvara temple.

C. V. 29; Vyaya, Vaiśākha śu. 1, Sōmavāra [A.D. 1106, April 10 Monday.]

Western Chālukya

Tribhuvanamalla (Vikramāditya VI)

The inscription records the gift of a flower garden to the south of Lēmbulavāda *agraha* included in the Vēṇisāle seventy of Sabbi-one thousand, for the offerings and worship of the god Arikēśvaradēva and for the *āchāri* who worships that god. It also mentions certain Māchigāṇiga, the garland maker of that garden. The gift was made by Kumāra Sōmēśvara.

## TEXT


## FIRST SIDE

- \* 1. స్వస్తి సమస్త భువనాశ్రయ  
 2. శ్రీప్రధీవల్లభం మహా రా  
 3. జాతి రాజ పరమేశ్వర పర  
 4. మ భట్టారకం సత్యాశ్రయ  
 5. గుళ విళకం చాకుక్కా  
 6. భరణం శ్రీమతిభువనమ  
 7. ల్లదేవర విజయరాజ్య ము  
 8. త్తరోత్త రాని విద్దిప్రవర్ధక మా  
 9. న మాచంద్ర తారంబరం సలుత్త  
 10. మిలె శ్రీమతుకుమారం సోమేశ్వ  
 11. రదేవరు శ్రీమతు బల్లివస  
 12. గ్గెన్ విన్నవం గెయ్య చాకుక్క  
 13. విక్రమగాలిద ఎన్ నెయ వెయి  
 14. య సంవత్సరద వైశాఖ సు  
 15. ద్దం సోమవారదందు శ్రీమద  
 16. రిశేశ్వర దేవెరిగె వివేద్యకం

## SECOND SIDE

17. ఆ దేవరం పూతిసువ ఆ  
 18. చారియగ్గెన్ చంద్రాక్కెన్ తా  
 19. రంబరం సవ్వకాతాధా పరి  
 20. హార మాగె పాసనారూ  
 21. భదిం సమ్మిసాసిర దొళగె వేది  
 22. సాలె యెప్పత్తలు విలియ  
 23. గ్రహారం వెలుద వెదం  
 24. దియం తేంబ్బవాడెయ తెం  
 25. కణ దివెయతో [తి] యద



26. డియ లొందు హువ్విస
27. తోంటముమం హరిద[ప్వ]
28. భక్తియిం ధారా పూర్వక[ం]
29. మాడికొట్ట, ఆ తోంటద [మా]
30. లగాణం మచిగంగం [పెరిదు]
31. కారుణ్యం గెయ్య [దలెక్కి]
32. ధర్మమం స్రతిపాశిసద
33. రీ ధర్మమ నాశ్చయ రసరా
34. రాను ముపేక్షిసి దొడ మల్లి
35. యత్కాపేక్షయం మాడి దొడ
36. వారణాసియలు కోటి క
37. విలెయుమం కోటి విద్వాంసరు
38. మం కొందపాప మక్కుం
39. స్వదత్తం పరదత్తం వా యోహ
40. రేతి వసుంధరాం సప్తి
41. వ్యకరిషసహస్రాణి వి
42. స్థాయాం జాయతే క్రి
43. మి॥ 

## No. 21

(A. No. 215 of 1970)

## VEMULAVADA

On another stone set up near the Bhīmēśvara temple.

Ś. 1031; Sarvadhāri Vaiśākha śu. 14, Ādivāra [A. D. 1108, April 26, Sunday]

Western Chālukya

Tribhuvanamalla [Vikramāditya VI]

The inscription registers the gift of the place (village?) Illindikunṭa for the offerings of Harikēśvaradēva and the feeding of ascetics by Mahāmaṇḍaleśvara Jagaddēvarasar of Pāvāraṅga. The gift was made into the hands of Brahmēśvara Paṇḍita of Siṅgha Pāṇi.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. స్వప్తిశ్రీలేంబులవాడ  
 2. సమావాసః సమస్త ప్రశస్తో  
 3. పేత సమధిగత పంచ మహా  
 4. శబ్దాశంకారాశంక్రిత శ్రీమ  
 5. స్మహామండలేశ్వరం పా  
 6. వార కుశతికకం శ్రీమ [జ]  
 7. గచ్చేవ రసరు సకవశ్ నింకిం  
 8. వెయ సవ్వకధారి సంవత్స  
 9. రద వై శాఖ సుద్ధ చతుర్దశ  
 10. ని ఆదివారదందు హరిశే  
 11. శ్వర దేవరిగ నివేద్యక్కుం తపోధన  
 12. గ్గె ఆహారదానక్కుం సింఘపరిశే  
 13. బ్రహ్మేశ్వర పండితర కాలం కచ్చిక్  
 14. ఇల్లింది కుంఠెయం ధారాపూ  
 15. వ్యకం మాడి కొట్ట రీధమ్మక్ మ[నా]  
 16. రా [శి] యలు ఈధమ్మక్ మనుపేక్షిసి  
 17. దదె బాణరాసియలు సాసిర క  
 18. విలెయుమం కొందపాతక  
 19. మక్కు॥

No. 22

(A. No. 248 of 1971)

SANIGARAM

(Karimnagar Taluk)

On a stone unearthed in a field near the hillock.

Ś. 1050; Kilaka, Āsvayuja Amāvāsyā, Ādityavāra; Solar eclipse [ A.D. 1128. tallies with Kilaka and Ś 1050, but no eclipse]

Western Chālukya

Bhūlōkamalladēva

The record states that the king's subordinate Mahāmaṇḍalēśvara Kākatiya Poḷalarasa's officer *Savadora* of *Sabbi-sahasra* (region) named Rēpola Kuṇḍavarāju made a gift of one *rāṭaṇa*, oil-mill and

some lands for the worship and offerings to the god Kommēśvaradeva of Khamdi Sanagara and for feeding the ascetics.

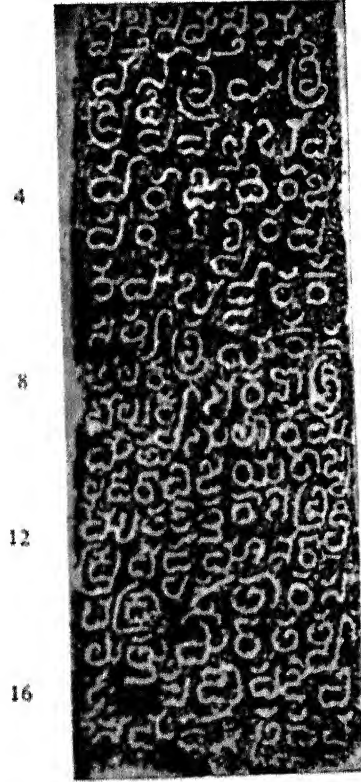
## TEXT

## FIRST SIDE

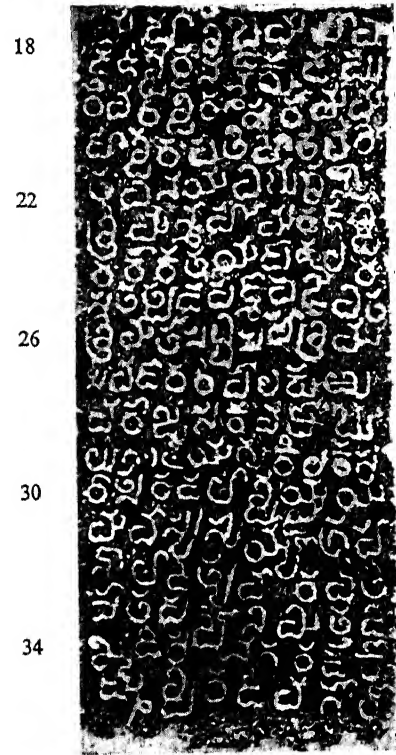
1. స్వస్తి సమస్త భు
2. వనాశ్రయ శ్రీ
3. ప్రిథ్వీవల్లభ మ
4. హా రాజాధి రాజ
5. పరమేశ్వర ప
6. రమ భట్టారక
7. సత్యాశ్రయ కుశ
8. తిలక[ం]
9. చాలుక్యా భరణశ్రీ
10. మతు భులోకమ
11. ల్లదేవ విజయ రాజ్య
12. ముత్తరోత్తరాభివ్రద్ధి
13. ప్రవర్ధమాన మా
14. చంద్రాక్కా తారం స
15. లుత్తుమిరె తత్పా
16. దపద్మోపజీవి
17. త సమధిగత పంచ

## SECOND SIDE

18. మహా శబ్ద మహా మ [ం]
19. డశేశ్వర నన్మకుండ పు
20. ర వరేశ్వరం పరమ మా
21. హేశ్వరం పతిహిత చరి
22. తం వినయ విభూషణం
23. శ్రీమన్నాహా మండేశ్వ



I SIDE



II SIDE

Ins. 22. Sanigaram Inscription of the Time of Bhūlōkamalladēva.  
Kākatīya Prōla II.



24. రం కాకతయ పోశల ర
25. ప న త్పాద పట్టిపటివిత
26. శ్రీ మత్ పద్మ సహస్రము
27. సవదూర శేపాల కుటు
28. ప రాజ సకవసకంబు
29. కు నింజం యగు కీలక సం
30. పన్నరద ఆశ్వయుయ
31. సువాస్య సూయ్యకాగ్రహ
32. ఇ అదిత్యపార వెతి
33. పాక పవ్యక నిమిత్తదిం
34. ఖండి సవగరది కొ
35. మ్మేకవర కేవగళం లో

THIRD SIDE

36. కాకరణ పండి
37. అ కేవగళం దీప
38. నివేద్యకళం తపో
39. దవ రావోర క
40. పృథ రావకళం ప
41. మృన పరియ యెం
42. ప రాత్నార కా అ
43. శ్రీ మూడణ[హా త్రి]
44. మత్త[౫]కళం కెకె
45. వాంకెయ పద్మయ
46. మూడణ కరియ
47. మత్త[౮] కళం యెందు గా
48. దవ రాత్నార ఎంటు ఎం
49. టు కొలగ పత్తవం కా

50. లు గచ్చి ధారాపూర్వక

51. మాడి కొట్టరు ౯

FOURTH SIDE

52. సామాన్యోయం దమ్మ  
53. సేతునిపానాం కాలే కాలే  
54. పాలనియో భవద్భిః సర్వా  
55. న్యేతా న్భావినత్పత్తివేం  
56. ద్రా న్భాయో భుయో యా  
57. చతే రామభద్ర బహు  
58. భి వ్వాసుధా దత్తా రాజభి స్స  
59. గరాదిభిః యస్య యస్య ఏ  
60. దా భూమి తస్య తస్య తదా ఫలం  
61. కోటి పయకమలె పన్నికో [౯]  
62. టి తపోధనర వేద ద్విజర పన్ని  
63. కోటియనె కోటితీర్థకాది కో  
64. టి మహాదిన దొలఖిద ని  
65. న్నిద నఖిద ॥ స్వదత్తం పరద  
66. త్తం వా ఓ హరేతు వ  
67. సుదర శక్తివ్వాప్సా సహ  
68. శ్రాని మిష్టాయాం  
69. జాయతే క్రిమి ॥

No. 23

(A. No. 288 of 1968)

GANGAPURAM

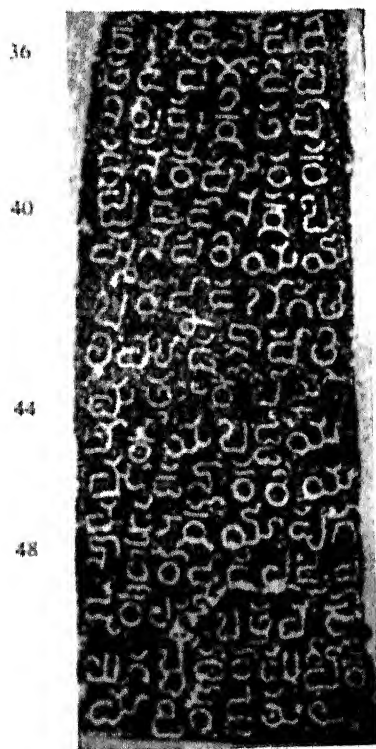
( Manthana Taluk )

On a broken stone in the compound of the Ānjanēya temple.

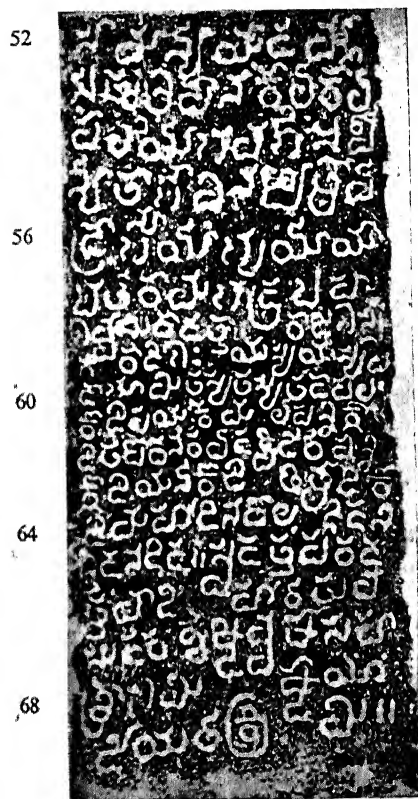
Western Chālukya

Bhūlōkamalladēva

Fragmentary. It seems to state that a subordinate of the king named Guṇḍarāja, who bears among others the title of *Chālukyarājya-mūla-stambha*, made a gift to the god *Sūrēśvaradēva*. [This Guṇḍa may be identified with Manthenya Guṇḍa of the Palampet inscription and Guṇḍa of the Hanumakonda inscription of Rēcharla Rudra and Rudradēva respectively].



III SIDE



IV SIDE

Ins. 22. Sanigaram Inscription of the Time of Bhūlōkamalladēva.  
Kākatiya Prōla II.





## FIRST SIDE

1. - - - - -
2. మండలి - -
3. చక్రతారా ధీశ్వర[అ]
4. రవిరుద్ర మండలి
5. మనన మహేశ్వరం[న]
6. కూరకులహవాద్వి న
7. ద్విజాన సుధాశరం శివ
8. పాద శేఖరం [రా]కు
9. క్యరాజ్య మూళ స్తంభం
10. శ్రీ మద్భూలోక మల్ల
11. దేవ పాదపంకజ శ్ర
12. మరం శ్రీమతు గుండె
13. రాజులు శ్రీ సూరే
14. శ్వర దేవర[కు]నిచ్చిన

## SECOND SIDE

1. [- - -] పంచమ
2. త స్థానముల వా
3. రునెటుంగ నిల్చి
4. న కంఠంబు దీని
5. క నెవ్వరేని తప్పి
6. నవారు చట్టిశ్వ
7. రుని నిమ్మాకాల్వం
8. బు దిన్నవారు
9. వారనాళి లోన
10. వేపురు త్రా[హ్మ]

11. లకు వేపురు
12. తపోధనుల

## THIRD SIDE

-----  
-----

1. సర్వా నేతాన్భావి
2. నః పాత్థికవేంద్రా న్భా
3. యో భూయో యాచ
4. తేరామచంద్రః ఛ
5. స్వదత్తాం వరదత్తాంవా
6. యోహరేత వసుస్త
7. రాం । పప్తిష్ఠామహాసహ
8. ప్రాణి విష్ణాయాంజాయ
9. తే క్రిమి ॥

No. 24

(A. No. 17 of 1971)

SANIGARAM

(Karimnagar Taluk)

On a stone pillar set up near the Śiva temple in the village.

Ś. 1071; Śukla, Chaitra śu. 15 Thursday, lunar eclipse [A.D. 1149, March 25]  
Western Chālukya

Jagadēkamalla

The king's subordinate Mahāmaṇḍalēśvara Kākatiya Pojalarasar of Annakondāpura is introduced. His officer *mahāsāmanta* Rēpola Kuṅṅavarasar's *daṇḍanāyaka* (commander) Mainḍaparasar of Ātrēya *gōtra* is said to have made the gift of a *raṭana*, some lands and an oil mill for the offerings and a perpetual lamp to the god Pārthēśvaradēva (at Sanigaram) and for feeding and clothing of the ascetics.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. స్వస్తి సమస్త భువ
2. నాశ్రయ శ్రీ



4

8

12

16

20



I SIDE

24

28

32

36

40

44

48



II SIDE

Ins. 24. Sanigaram Inscription of the Time of Jagadēkamalladēva.  
Kākatīya Prōla II.

3. ప్రభీష్ట వల్లభ మహా
4. రాజాధిరాజ పరామే
5. శ్వర వగమభిష్టారకం
6. పాతాళాశ్రమ కుల
7. నిలం దాబుర్కా భర
8. య శ్రీమద్భగవే(దే)వ మ
9. ల్లచేవ విజయ
10. రాయము త్తరోత్తరా
11. భిన్న ప్రవర్తమా
12. న మాచంద్రాగ్రాతా
13. రం నిలుత్తుమిరె త
14. త్పార పద్మోపతీవి
15. త సమధిగత
16. పంచ మహా శర్మ మ
17. హా మండలేశ్వరం న
18. నృకుండాపురవరేశ్వ
19. రం పరమ మహేశ్వ
20. రం పతిహిత చరి
21. తం చినయ విభూషణం
22. శ్రీమన్మహామండ
23. శేషరం కాకతయ

COND SIDE

24. పోశం రసరం తత్పార
25. పద్మోపతీవిక సమ
26. స్తోత్రేక సమధిగత
27. పంచ మహాశర్మ మ
28. హా సామంతం విజయ
29. లక్ష్మీకాంతం కామినీకామ

30. దేవ మతేవుగె కావ నా
31. మాది సమస్త ప్రసస్తి సహి
32. తం శ్రీమతు సబ్బిసహ
33. శ్రము సవదారరేపొల
34. కుటువరసరం తత్పాద
35. పద్మోపజీవిత సమ
36. స్తోపేత సమధిగత పంచ
37. మహాశబ్ద మహాసామం
38. తాధిపతి మహాప్రచం
39. డదండనాయకం వస్తుగు
40. ణ వస్తునాయకం కమ్మ
41. కులాభరణం యాశ్రిత జ
42. న పోషణం సుజన పవి
43. త్రం యాత్రేయ గోత్రం శ్రీ
44. మద్దండనాయకం మండ
45. పరసరు శ్రీపాథేశ్వర
46. దేవరిగె నిత్యనివేద్య
47. క్కం నందాదివిగం త
48. పోధన రాహార క

## THIRD SIDE

49. పృథ దానక్కం శక వ
50. షక ఇందిన నెయ
51. శుక్ల సంవత్సరద చై
52. త్రసుద్ధ[౧] యు గు
53. రు వారం విషు సంక్రాం
54. తి వ్యతిపాత సోమ
55. గ్రహణాధి పు[వ్యక]
56. కంనూ యెంబ రాటనం





50

54

58

62

66

70

74



III SIDE

80

84

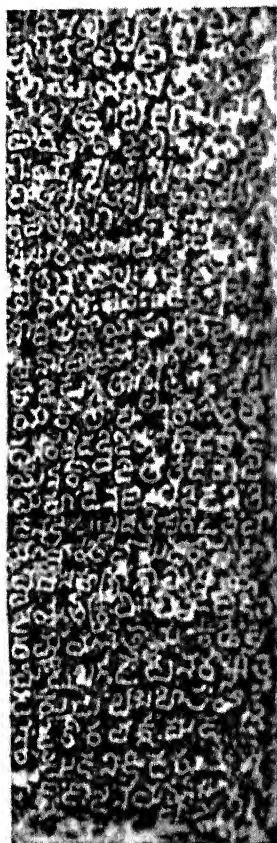
88

92

96

100

104



IV SIDE

Ins. 24. Sanigaram Inscription of the Time of Jagadēkamalladēva,  
Kākatīya Prōla II.

57. హా నాను మూడద
58. వీరుని మత్తయి 1
59. మూడద మత్తయి 2
60. మత్తయి విశద మత్త
61. రు వత్తయి రాకువద
62. [మ] వత్తయి రాకు వత్త
63. [మ] గూముమం చం
64. ప్రాథమిక పంకితదేవ
65. ర కాం గచ్చి కా రా రా పూ
66. వ్యకతం మూడి కొట్టరు .
67. గోకర్ణాక పంకి వ్రవ
68. కూమర శీతగోమా
69. ద్ రామత్రిలోకభవ సం
70. స్థిత స్వప్ర[మణ్య]కాగిరథి
71. ప[ట]విజాట శరణ్యదేవ
72. యాశ్రయ గోత్రవిధి వ
73. ద్దకాసు మండపాయుక్తాన్ .
74. పామవ్యయంధమ్మక
75. పేతు నిపాగాం కా
76. లే కా లే పాలనీయో[క]

## FOURTH SIDE

77. వద్ది వ్యవహారాన్యే కా వ్యావహ
78. పాత్రికా వేంద్రా మూయో
79. కూయో యారతే కా
80. మచంద్ర . పబులి వ్యకాసు
81. కా దత్తా రాకలి స్పగరాది
82. థి: యవ్య యవ్య యదాభూ
83. మి త్తవ్య తవ్య తదా ఫలం .

84. కపాలం నా[భిదా]నేన స్వయాం
85. సం సురయా సహ ఇంద్రం ప్రి
86. చృతి చాండాలుః కి మమేధ్య
87. మతః పరః॥ దే[వ] బ్రాహ్మ
88. ఇవి త్తంవా యో హరేతిమనీ
89. పిణా[ః] [పాదపాంశు]గతః కల్ప
90. కోటిదుగ్ధాతిసంస్థితే ॥ కోటి ప
91. య కౌలె పన్నికోటి తపో
92. ధనరవేదద్విజ[ర]ం కో[ట]కోటి
93. యెనె కోటి తీర్థాది కోటి
94. మహాదినదో శశిద నింతి
95. దనశిద ॥ స్వద త్తం పరద త్తం వా
96. యోహరతి వసుంధరాం పృష్ఠి
97. స్వకషా సహక్రాంతి మిష్టాయాం
98. జాయతే క్రిమి ॥ చిత్త పెళితి
99. ధమ్మకమనెత్తానుం కిడి[పె]
100. మెందుబగె[దం]దునరస్సత్తి
101. ద కుటుంబ సహితం య[న్తి] ?
102. న్న దెరౌరవక్కు ఘళ
103. ఘళ నిజధరు-॥
104. కొండోజన మగనెనూ [- -]
105. పోజ [- -]

No. 25

(A. No. .. of 1974)

KARIMNAGAR

On a stone pillar lying in the Collector's bungalow.

S. 1092, Vikṛiti, Māgha, śu. 5 [A. D. 1171, January 13]

Kākatiya

Rudradēva

The record is in Telugu verse except few lines in the end which are in prose. It gives a lengthy account of the minister Gaṅgādhara. His ancestors are said to be the natives of Vellaki village in Vēṅgi-

*deśa*. In the *gotra* of Atri, Kommanārya was born. His son and grandson were respectively Nārāyaṇa and Gōvinda. To Gōvinda and his wife Turukamāmbā was born Gaṅgādhara. After completing his education Gaṅgādhara joined in the service of Kākati Prōla and became the minister of Rudradēva. The present record registers the grant of Dimḍoṃṃa village as *agrahāra* to the brāhmaṇas and the construction of Trikuṭa temple to the god Śiva by Gaṅgādhara. He is also said to have constructed temples at several places, Anumakoṇḍa, Hidimbachala, Nagarūru etc., the last named being the capital of Sabbinaḍu over which he was appointed as governor.

FIRST SIDE

TEXT

1. శ్రీరామాధిపు దిండనిలనిక శారీ
2. రుం దుదారుండు గౌరీరామాధి
3. పుం దుద్వం సృష్టక శారీరుండు ధీరుండు
4. భాషా రామాధిపుం దక్షిణేనరలస
5. ద్వారీరుండునుం గారుణ్యంబున మా
6. కు నీవుత పదా కాలంబుం గామ్యాత్మకము
7. లు[1\*] వెలయంగ వేంగిదేశంబులోన నా
8. ప్రయగోక్త పుంగవులు మహాకృతులు
9. వెల్లెకీపురంబున బలవస్తులు వుట్టి పెరిగి
10. పాలించి చనము [2\*] మనుచరితుం దఖల బ
11. గజ్జన పూజితుండైన యత్రిసంతానము
12. నను జనియించి కొమ్మనాయుక్కుండు విను
13. తశ్రీ కుళ సమ్మద్ధి వెలయంగం బ్రథతో
14. వో[3\*] అయతయకుం దతనికి నాత్రేయా
15. న్వయ భూషణుం దర్శిరమతి నారాయ
16. నుం దుదియించె వచశ్రీయుతుండై నుగవి
17. బద్ధుచిన్తామణియై[4\*] విత్తంబు అమలశ్రీయు
18. నుండై నను న్నవచిత్తానంద సంజాత వి
19. శ్రీత నానాగుణియైన యాతనికి నీరేజాత పత్రి
20. ప్రకాశిత లోలేక్షణి యయమాంతికకు
21. లక్ష్మీనాథుండై పుట్టె మన్నని గోవిందుండు ని
22. మృకాలప్రథితవిజ్ఞానంబుతో నిమ్మహిని[5\*] కందంబు

23. వితతయశుండై న యతనికిం బత్తివతా
24. గుణవిభాసి భాగ్యవతి మహాసతి యైన
25. తురుకమాంబకు నుతచరితుండ బంధుజనమ
26. నోముదకరుండను॥ [6\*] విత్త॥ భూధరధైయ్యున్
27. నత్యధిక పుణ్యచరితుం డపారకీర్తి లక్ష్మి
28. ధరమూర్తి శిష్టజనమిత్రుండు గోత్ర ప
29. విత్తుం డచ్యుతారాధన తత్పరుండు సు
30. రరాజగురుండు మత్తిప్రభాతి గంగాధ
31. రుం డిద్దరిత్రి ననంగా నుదియించి శుభోదయం
32. బునన్॥ [7\*] కంద॥ మాతాపితృ వర్గము సంప్రీ
33. తిం జదిపించి మన్ని పెన్ని లనద్విద్యాత్మికయ
34. కుశలుండేసి విభూతిం బరిణయము
35. సేసి పోషింపంగాను॥ [8\*] విత్త॥ సకలకలావిధి
36. జ్ఞం డనం జాలి సమస్త జనా[లి] సద్గుణ ప్రకర
37. మునెప్పుడును బుధసఖం బ్రబుతింప
- 38.ంగ మన్నయట్టి నమం బ్రకటితకీర్తి
39. వ్రోలజనపాలుండు ఘోరతరాజి
40. లోలుం డత్యకుటిల చిత్తుం డీతండని యాదరి
41. కం బిల్పించి పంపంగాన్॥ [9\*] కంద॥ చనవుమె
42. యి నగరిలోం దగుపనులెల్లనుం తెంపు
43. మెఱసి పరికించుచు నేప్పున భక్తి యు
44. క్తి నతిముదమునం జేయుచుం దత్పరోడ
45. మున మఱియుం బ్రభను॥ [10\*]

## SECOND SIDE

46. శ్రీకాంతా కాన్తుచే నాశ్రిత విజు
47. ధ జనాభిస్థిర ప్రాజ్యరాజ్యశ్రీ

4  
8  
12  
16  
20  
24  
28  
32  
36  
40  
44

46  
48  
50  
54  
58  
62  
66  
70  
74  
78  
82  
86

1 SIDE

II SIDE

Ins. 25. Karimnagar Inscription of Kakatiya Rudradēva's  
Minister Gaṅgādharma.



48. కాస్తాకాస్తచే విష్ణుత నిజ
49. భుజవిష్ణుంశనీతాన్యరాజ శ్రీకా
50. స్తా కాస్తచే దక్షితి గగన స
51. మా శిష్ట విష్ణుస్త కీర్తిశ్రీకాస్తా
52. కాస్తచే మాజ్ఞితరిపుమి
53. గరాశీమిగారాని చేతన్ || [11\*] || వి||
54. పరమాపాల మౌలిమణి భాను
55. ర దిప్తిలతా వితాన విష్ణురిత
56. విద్యాబుడే నహిత భూతలనా
57. భవరూఢినీ నిరోవరమథనప్రభూ
58. త మదవద్విరదాధిపుచే విరోధి
59. భూధర శిఖర ప్రధిన్నవిదిత శ్రీ
60. దిశేంద్రనికాశహేతిచేన్ || [12\*] || క||
61. మురళరిపరి(తి)మిగపతి హరి
62. మురపతి దమల సరసిరుహ
63. శుక్తిరుహ పద్మకే(శుచే)మరుచిర
64. విశద యశోభాసుర నిధిచే
65. మురవి ధరణీసుర నిధిచేన్ || [13\*] ||
66. సరనిధిపరితరాశ్రీ పరిపాలి
67. త దక్షిణ ప్రభాపి భుజవిస్తరు
68. చేత నన్మకుండా పురవాభుండైన రు
69. ద్రభూపతి చేతను || [14\*] || విత్త || వెలి
70. య నమాత్యపంచదయు విశ్రు
71. తమైన నియోగవిత్తు లందలము
72. శిశాతవక్రము లత్యక్త విభూష
73. ణ లేపవాంజరంబులు దగు విత్తు
74. లుం లదపి భూసుర వగ్గణముం బ్రో
75. చి చేపతానిలయము లర్థికాంజెక్క

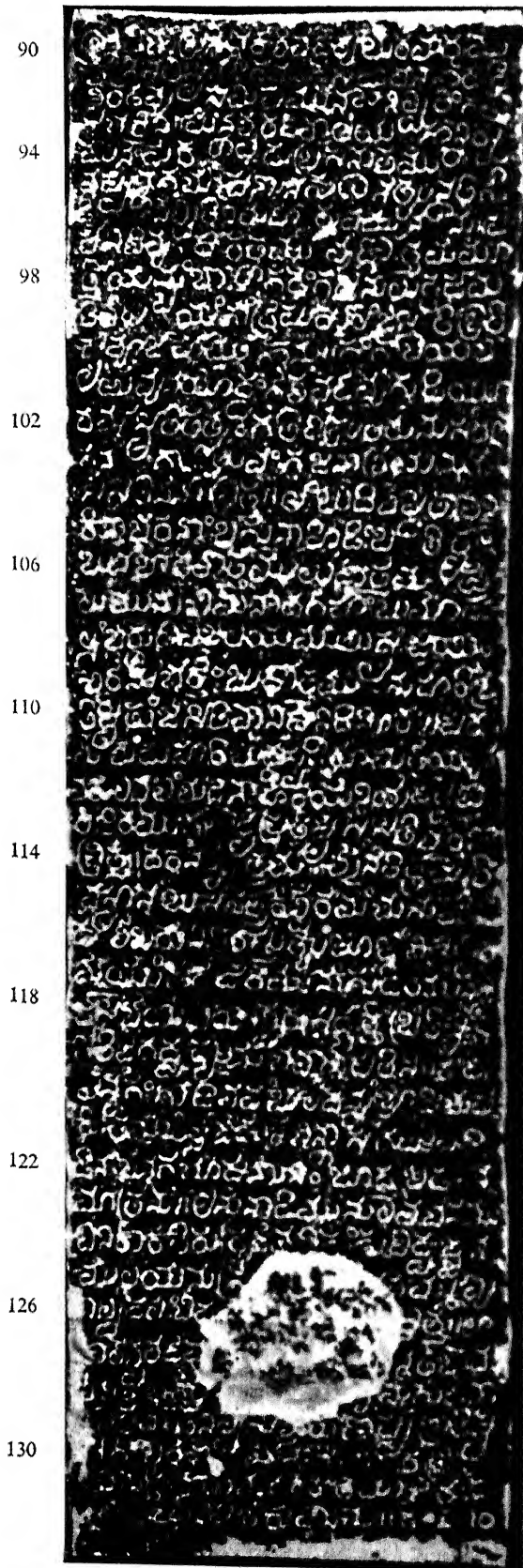


76. నర నిల్పుచుం బూజలు ప్రీతిం జ
77. ల్పుచున్ [15\*] || కంద || జననాథు కరు
78. ణం దిండోం చనంగంబరగిన మహోగ్ర
79. హోరము విద్యజ్ఞనములకు నిచ్చి య
80. జ్ఞముతోనరంగజేయించి నా
81. మహోన్నతి వెలయను || [16\*] || విత్త ||
82. అందుం ద్రికూటనిమ్మిణ్ణతశివా
83. లయమును విలసత్తటాకమును
84. సుందరపుష్పవాటికలుం జుట్టి
85. న లుంగలవంగతాల మాకంద
86. వనంబులును జనసుఖప్రద [మై]
87. వెలయంగంజేసి శ్రీనందనమూ
88. త్తిక్ రుద్రజననాథు దయను మ
89. టి యన్మకొండలోను [17\*] || కంద ||

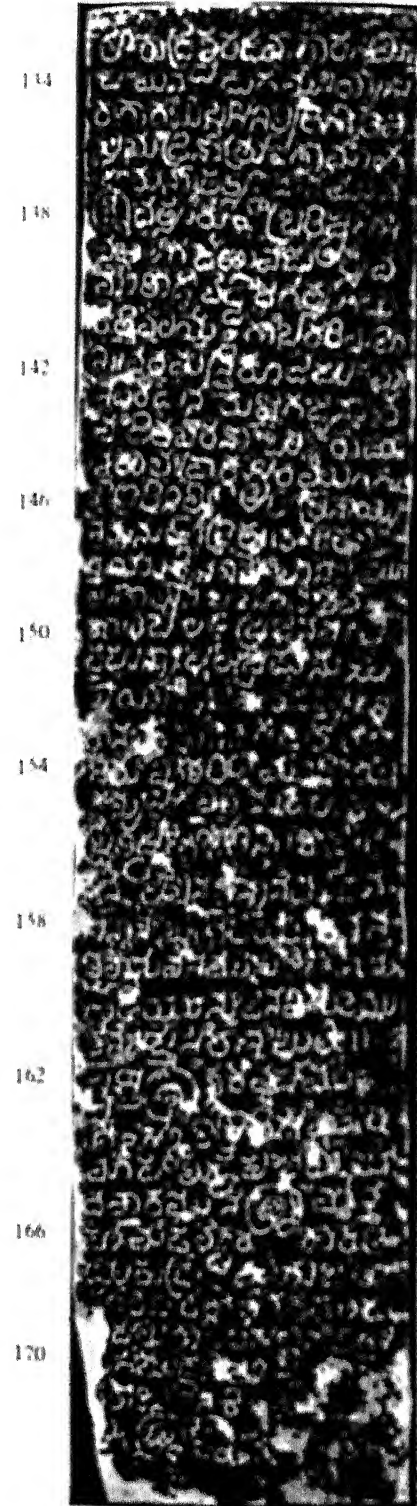
## THIRD SIDE

90. శ్రీవిభుంబ్రసన్న కేశవదేవుం బురమధ్యము
91. న నతిస్థిరముగ సర్వావన నా రుద్రే
92. శ్వరదేవు సమీపమున నిల్పితిం గడు
93. భక్తిని || [18\*] || పున్నేశ్వర దేవాలయ సాన్నిధ్య
94. మునందు కడుబ్రసన్నతముగ
95. నప్పన్నగభూషణునకు నత్యున్నతిగు
96. డి నిల్పితిని మహోత్సవమునను || [19\*] || పు
97. షణ్ణిధి పుషకరత్నము పుషోత్తమమూ
98. త్తిక్ యన్మబొగడంగ జను లుద్దఘామ
99. తివెలయంగా ద్రైపుషుణ్ణంజేసితిం బ్రతి
100. ప్త పూజాహామముగాను [20\*] || గంగాచియచె
101. టువునయొద్దం గేశవదేవు గుడియు





III SIDE



IV SIDE

Ins. 25. Karimnagar Inscription of Kākattīya Rudradēva's  
Minister Gaṅgādhara.

102. ధమ్మోస్థితి తత్సంగతి విప్రులకును సంధ్యాం
103. గన గోలువంగ జనాశ్రయము
104. సేవతి సేన్||[21\*] విత్త|| అంబుధివేష్టితావని
105. కి నాభరణం బగు నా హిడింబతీర్థం
106. బునం బాడవోత్తము లుదాత్తమతు
107. లు మును భీమనాథగేహంబు మొద
108. ల్గంబెక్కు దివిజాలయములు సృజియిం
109. చి రేను భక్తిం బుడోత్తమును హరి బ్ర
110. తిష్ఠితుంజేసితి వాని సన్నిధిని||[22\*] క||పర
111. మేకుండు హరి బుద్ధస్వరూపుండై యసుర
112. వరుల వంచించుట నా హరియనియ పట్టకా
113. లం తిరముగ బుద్ధ ప్రతిష్ఠ సేసితి భక్తిని||[23\*]
114. విత్త|| ధర వత్సుత్తమమైన తీర్థము కి
115. వ స్థానంబు సంవత్సరేశ్వర మంచును శశిఖం
116. డశేఖరుని విశ్వస్తుత్యం బూజించి సుస్థిర
117. మై యుండం దటాకమును గుడియు నర్థిం
118. జేసి చేయించి యీశ్వరు నదృక్తిం బ్రతిష్ఠసే
119. సితి జగద్యందుమ భవానీవతిని||[24\*] కంద||
120. ఎన్నంగం గోటిభవంబులం దన్నుంజ్రాపించుదు||
121. క్రితములెల్లం తెడున్ భిన్నానంగమ మా
122. డినంబన్నగ భూషణునిం బూడబడసిన
123. మాత్రను|| [25\*] అనునాదిమునుల వచనము
124. విని కాకతిరుద్రదేవమిరుండు విద్యజ్ఞున
125. ముల యనుగ్ర ..... ధమ్మకృపు
126. నిల్ప దలంచిద ..... [26\*] విత్త||
127. [కా]శ్వరదే[వ] ..... స్తతేజో[మ]
128. యంతైత్తలా ..... మగుదేవా
129. గారమునిల్పి ..... ంజోప్పం బ్రతిష్ఠ
130. సేసెం బరమేకును[త్తం - - ]బు రుద్రేశ్వ

131. రునుశ్రీకంతును దశకంఠపూజిత  
 132. నిజ శ్రీపాదపంకరుహును || [27\*] కందం

## FOURTH SIDE

133. ఆ రుద్రేశ్వరదేవాగార సమీ  
 134. పంబున[ం]దు గమనియ్యను  
 135. రాగారంబుసేసి నిర్మితి గౌరీవ  
 136. ల్లభుం ద్రిణేత్రుం గామాంగ  
 137. హరున్ || [28\*] తత్సన్నిధానమున  
 138. శ్రీవత్సాంకుం బ్రతిష్ఠసేసి  
 139. వటలంగతెలు వం దుత్సవ  
 140. ముతోడం బెట్టి జగత్సందర  
 141. కీర్తిక వెలయంగాం బరగి మహి  
 142. ని || [29\*] వరమస్త్రకూటపురము  
 143. న వరదునకు జగజ్జనాభి  
 144. వందిత చరణాంబురుహు  
 145. న కాచంద్రాక్క-క స్థిరముగ గు  
 146. డివిత్తినిర్మితిం త్రిణయు  
 147. నకును || [30\*] విత్త శంకిత భ  
 148. క్తియుక్తి ననిప(శ)ంబు నిజాంఘ్రము  
 149. లు గొల్చు నబ్జభూనంకము  
 150. ఖాఖిల ప్రజనవాంఛి  
 151. త పుణ్యఫలప్రదును ను  
 152. రాయ్యకాంశజవంశదప్ప హ  
 153. రు నచ్యుతు నీ నగరూరవం  
 154. జతుర్వికాంశతి మూర్తికాయు  
 155. క్తముగ విశ్వమయాత్ముం  
 156. బ్రతిష్ఠ సేసితిని || [31\*] కందం

157. తన పెంచిన సస్తానముం దన  
 158. సస్తానంబుం గ్రీతియుం దన న  
 159. లిలును వనమునుం తెలుపును  
 160. గుడియునుం జనవినుతము  
 161. లై న సప్తసంకానంబులు[82\*]  
 162. స్వస్తి శ్రీకృష్ణములు  
 163. గంగా విక్రీతి సంవత్సర  
 164. మాఘ శుద్ధ పంచమి బు  
 165. ధవారమున శ్రీమన్మ  
 166. హామండలేశ్వర కాకతి  
 167. య దుద్రదేవరాజులు  
 168. నగరూఢేశ్వరి నగరూరు  
 169. [—]పలుగామ పత్తినాండెల్లా  
 170. [ను]నముద్ద[రింపుమని గం]  
 171. [గ]రాజున కిచ్చె మంగళ.....  
 172. [హా] శ్రీ శ్రీ

No. 26

(A. No. 188 of 1972)

MYDARAM

(Peddapalli Taluk)

On a broken stone lying near Chinnakondalrao's house.

S. 1098, Durmakha [A. D. 1175?]

Kākatiya

Rudradēva

Fragmentary.

The first side records a gift of land to the god Kēśavadēva and mentions the name of Baṁḍi Brammenāyaka. The second side gives the above date and mentions the temple of Trikūṭa installed by Mēḍarāja. The third side mentions the name of Mahāmaṇḍalēśvara Kāketa Rudradēva. The fourth side records some gift to Prōḷēśvaradēva. The contents of all the four sides have no connection with each other.

TEXT

FIRST SIDE

(a) [విక్రమ - -]

(b) శేవదేవరకు

(c) వెలి[చేను]ఖ[-]

1. స్వస్తి శ్రీమతు బండి
2. బ్రహ్మ నాయకు[డు]
3. ...ముతూ

Incomplete

#### SECOND SIDE

1. శ్రీశకవర్ణ
2. ములు గం[ర్] [అ]
3. గు దుమ్ముఖ
4. సంవత్సర[ము]
5. [నా]డు మేడరా [జా]
6. ప్రతిష్ఠ సేసి త్రి
7. కూటము - - -
8. [శ్రీ] మే...

Incomplete

#### THIRD SIDE

(a) [సుక - మూ]

1. స్వస్తి సమస్త ప్ర
2. శ స్తి సహితం
3. శ్రీ మన్మహా మ
4. ధ్యేశ్వరం కాతెత
5. రుద్రదేవ రాజులు
6. ధర్మార్ ప్రతిపాతి
7. మండై అనాది

Incomplete

#### FOURTH SIDE

1. ప్రోలేశ్వర
2. దేవరకు మ

3. మ గ లక్ష్మీశ్వ

4. ర దేవ - - -

Incomplete

No. 27

(A. No. 244 of 1971)

SUNDELLA

(Peddapalli Taluk)

On a Pillar in the field.

Ś. [ - - ]; Pīṅgaḷa, Chaitra śu [8] Śukravāra [A.D. 1197, March 28, Friday]

Kākattīya

[Mahādēva ?]

Incomplete.

Mentions the king's subordinate (name not available).

TEXT

FIRST SIDE

1. [ - ] ధిగత పంచమహా - -
2. - - హా మండలేశ్వరం అ -
3. - - - డాపుర వలేశ్వరం
4. - - - హేశ్వరం పతి
5. - - - తం వినయ విభూ
6. - - శ్రీ మన్మహా మం
7. - - ర కాశతీయ [మ - ]
8. - - - దేవరాజులు ముఖ సంక -
9. - దంబన రాజ్యంబుసే[యు-]
10. డంగాం దదనుమతం
11. [-డ]ని శకవషణంబులు
12. - - - చున్న పింగళ సం
13. - - శ్ర గుడ్డ[ల]కుక్రపారము
14. - - స్త్రీసమ స్త్ర ప్రక స్త్రీ న
15. - - తై న మదవల్లి మ[ల్లి -]

K-13



16. - - జ మాంబకు నును -
17. - - చ్చిన సుపుత్రులు -
18. [- -త] దేవతాపూజాతత్ప
19. - - - హరహరచరణ

## SECOND SIDE

1. బహుభి వ్యక్తసుధా - - -
2. స్వగరాదిభిః । - - -
3. స్య యదా భూమి
4. తదాఫలం స్వదత్తా [- - ]
5. - - - పుణ్యం పరదత్తాను
6. పరదత్తా పహా [- - -]
7. [- - -] నిఃఫలం భవేత్
8. - - రదత్తాం వా యో -
9. - - వసుంధరాం । పృథ్వి
10. - - సహస్రాణి విష్టా
11. - - యతే క్రిమిః ॥ త
12. - - హస్రాణి దేవాయ -
13. - సహస్రేణి దేవాయ
14. - కోటి ప్రదానేన -
15. -నశుభ్యతి ॥ - -
16. - - ॥దుమా - -
17. - - మధుకరుం - -
18. - - వాంచ్చితార్థము[భా]
19. - - టి[తు]ండు బుయ్యనయి
20. - - ॥

## THIRD SIDE

- - యో భూ -  
 - - -యాచతే  
 రామభద్రః మ -  
 గళ మహా శ్రీ - -

## No. 28

## MANTHENA

On a pillar in the Hanuman temple near the tank called Tammacheruvu.

Ś. 1121; Siddhārthi, Makara-saṅkrānti [A.D. 1199, Dec. 26]

Kākatiya

Gaṇapatidēva

The record refers itself to the first regnal year of Kākatiya Gaṇapatidēva. A chief named Allumprōlarāja, who was ruling over Chennūridēśa is stated to have made with the consent of the king Gaṇapatidēva, a grant of land to Manchibhaṭṭōpādyaḥ, the priest of the latter, the object of the grant being to enable the donee to construct a village and a tank in it. The gift land is stated to have been bounded by Gōdāvari on the south.

The donee Manchibhaṭṭōpādyaḥ accordingly founded a village and excavated a tank in the said land and gave house sites to brāhmanas of Mantrakūṭa. He also installed temples for Kēśavadēva and Mahādēva and gave a garden to the god Gōpījanavallabha of Mantrakūṭa.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. श्री मंत्रकूट गोपीजन-
2. वल्लभाय नमः । दंते नि
3. [धा] य हस्तं जयंति पिबतः
4. स्तनं गजमुखस्य । पुष्क-
5. रवारि तुषारा मातु श्चि-
6. [कु] रेणु मौक्तिक विलासाः ।
7. [को]ल श्चकास्ति भुवनत्रयम्
8. लकंद [ः] पाताल कर्दमिषु वा
9. धि जलेषु यस्मात् । स्वर्णाद्रि
10. केसर करालमराल दंष्ट्रा
11. नालं महीबलय मुत्पल मा
12. बिरासीत् ॥ अस्ति प्रशास्ति शा
13. लि प्रवेशगृह मखिलदेशरत्ना
14. नां । अलकानुकारिविभवं अ[ध]म-
15. हीनगर मोरुगल्लु रिति ॥
16. तल प्रशास्ति धरणी भुन्ते भो
17. गां श्च गणपति नृपतिः । अ

18. खिल नृपमौलिवलभीमणि
19. कि[र] ण तरंग रंगित पदा
20. ब्जः । पयोधि वेला रशना
21. [क] लापिनीं विधाय भूमी म-
22. [व] रोध भामिनीं दुकूल शु-
23. [भ्रै] रकरो द्यशो [भ] रै र्य एष त-
24. [स्या] जवनी तिरस्क्रियां । तस्य
25. [श्रौ] तस्मार्त वीथ्यां रंधीति च
26. [ध] र्माचार्यकं अंचनार्यः
27. [स्व म] हिम्ना सर्व विधासु ...
28. ... ..
29. ... ..
30. ... ..

## SECOND SIDE

1. [म] धुरंतिभंग्या महः [प्रति]-
2. [ष्ठा]प्य रमासहायं । नि[जा]-
3. भिधेये निगमांत वाचां[-]
4. [त्ता] मिदंता परता मनैषीत् ॥
5. [प्रा] साद मप्यकल्पय दात्म य[शो]
6. राशिकल्प माकल्पं । यत्कनक
7. कलश कांत्या संध्यारुण इव [न]-
8. भोतरे पि रविः ॥ सूरिभि र्मणिभि
9. रुत्प्रकाशया कृष्णनायक स
10. नाथया [च] यः । सौधपालि न-
11. वमौक्तिक स्रजा मंत्रकूट नग-
12. री मभूषयत् ॥ जनितो जक्कमां
13. बायां तेन श्रीमल्लिकार्जुनः । कश्य
14. [पे]न य थादित्यां तेजसा माकरो
15. [र]विः ॥ कस्य प्रशस्ति रियती जग

16. [- - -] मल्लिकार्जुन बुधस्य ।
17. [- - -] नरपतीनां कथयितु मा
18. [- णा] केवलं शृणुमः ॥ अद्वैतवि त्स
19. [ए] को न केवलं मल्लिकार्जुन बु [- -]
20. [-] त्यागे तं कलयंतः सर्वे प्यद्वै -
21. [तवा] दिनो भुवने ॥ अनुज श्च केशव[सु]
22. [रि:] कर्मसु धर्मेषु तेष तेषु मुदा [-]
23. [-] मेव प्रतिबिम्ब स्तस्य गरीया नसम
24. [व] तिष्ठ ॥ प्रेम्ना प्रागुपलालना [र्थ]
25. [म] बितु भूमीभुजा लालितो वा [- - -]
26. [-] विनीतवाग्बिभवनः प्राज्या [- - -]
27. नात् । प्रत्यंगाभरणा[र्य - -]
28. [- - -]स्तत्तद्गुणा [लंकितः - - -]
29. - - - - -
30. - - - - -
31. - - - - -

## THIRD SIDE

1. ला कल्लोलितकरपुष्कर दान सुरभित दिगं-
2. [त:] सौमित्रि रिब रघुपते रनुजन्मा
3. [गोपाल:] : कवि यंस्य ॥ सकल द्वे(दे) श[प्रति]
4. [ष्टा] पनाचार्य काकतीश्व गणपतिदेव म-
5. हाराजानुमत्या चेन्नूरिदेशपालके [न]
6. धर्ममतिना अल्लुप्रोत्साजेन गणपति
7. [दे] व महाराज पुरोहिताय त्रिभुव नविद्या-
8. चक्रवर्ति मं[चि]मद्वोपाध्यायाय गग[म]
9. तटाक निर्माणार्थ धारा पूर्व[कं]
10. सैकविंशति शतोत्तर सहस्रेषु व

11. तमानेषु सिद्धार्थि संवत्सर (रे) मकर
12. संक्रांतिकाले गोदावरी प्रणीता-
13. संज्ञमे शक वर्षेषु देशो दत्तः [।\*][त]स्य
14. सीमानः पूर्वतो वेनकेघण्डिः दक्षि-
15. णतो गोदावरी पश्चिमतः अय्य-
16. नन्नोलि तटाक उत्तरतः पुच्छकाय[ल]-
17. वेगिलिः [।\*] तस्मि न्देशे मंचे(च) [नार्ये]
18. ण तटाक ग्रामौ रचयित्वा ब्रा[ह्म]
19. णेभ्यो मंत्रकूटवाटिका वासि[भ्य]-
20. ऋच स्वकुटुम्बाय च दत्तौ [।\*] तत्र महा[देव]
21. केशव प्रतिष्ठा कृता [।\*] मंत्रकूट गो[पी]
22. जनवल्ल [भाय] आरामश्च दत्तः [।\*]
23. तो मल्लिकार्जुन सूरै धर्मः म[न्त्रकू]
24. टे (ट) गोपीनाथाय नागबुरे [तटा]-
25. कं अंगलूरे एकं [निव] तनं [मा-]
26. नपडिः तटाके त्रीणि सह[स्र भा]
27. ग परिसरे यावनाल [क्षे] वं सप्त [ह]
28. ले(ल) परिमितं गाडलुरुद्रवुरे दश[द]
29. तानि [।\*] काकतीय्य गणपतिदे [वम]
30. हाराजानुमत्या अल्लंनो [स्राज]
31. दौहित्रा च्चेनूरि देश पालकात् [सोमे]
32. ऋवरदेवात् मल्लिकार्जुन ... ..
33. ... ..

## FOURTH SIDE

1. उत्तरतो गुडिवांगु : [।\*] तत्र शिवलि[ङ्ग]
2. प्रतिष्ठा च कृता [।\*] तस्मिं नेव समये स

3. [-]ल ब्राह्मणेभ्यः कोटपल्लि सं
4. [जा] कं ग्रामं क्रीत्वा तस्य मल्लिकार्जुन[पु]
5. र मिति नाम कृत्वा तटाकं च निर्माय [ब्रा]
6. [ह्य]णेभ्यः स्वकुटुंबा(बा) य च पुरतटाके द [त्तौ]
7. मल्लिकार्जुन पु[र]स्य सीमानः पूर्व
8. तः पोतकुलुः द[क्षि]णतः कट्टंदलः प
9. श्चिमतो मदिकुटवांगुः उत्तरतः प्रेग
10. इपल्लिवांगुः [।\*] तत्र गणपतीश्वर प्रति
11. ष्ठा च कृता [।\*] जौनगामे श्रीलक्ष्मी[ना]-
12. रायण प्रतिष्ठा[कृता\*] ब्राह्मण वाटि[का]
13. च दत्ता [।\*] तदनुजेन केशव सूरिणा
14. अंबनारायण प्रतिष्ठा कृता [।\*] म
15. ल्लिकार्जुनबुधमुतेन गोपाल
16. सूरिणा काकतीय्य [य] रुद्रदेव महा[रा]
17. जा नृमंत्रकूटे क्षेत्रं प्रतिग्राह्य त[त्र]
18. सिंहगिरिपुरं त[टा]क द्वयं च नि
19. माय श्री नृसिंहं प्रतिष्ठाप्य विजति[गृ]
20. [ह्य]णि रचयित्वा तद्गृह वासिभ्यो ब्राह्म
21. णेभ्यः मंचेम्नकालुव एड्लपल्लि विलास वु
22. र विरिपट्लु नल्लबल्लि कामिशेट्टिप
23. ल्लि जंगडी (बी) डु गुंजपडिग नागवुर मं
24. स्ताल उप्पट्ल [न] डिकुडेषु पंचोत्त[रम्]
25. [चंशतुसि] हगिरिपुराप्त [त्प] श्चिमतः
26. यावनाल मालानां विजिति श्च दत्ता [।\*]
27. नरसिच(ह) देवाय पुरा त्पूर्वतः तटा
28. कं बल्लि[त] कुटश्च[।\*]आवपाल्यां एकं निव
29. र्तनं । श्री गोपीजनवल्लभाय प्रो
30. र्हेडिपल्लिकुंदवुरयो द्वे वृत्ती [।\*]लिगा
31. ल ग्रामे एकं निवर्त्तनं । गुंजपडिग

32. कोसमेपल्लि मंथेनकालुव पच्लप  
 33. ल्लीषु अष्टौ [निवर्तनानि] [1\*] उमाम  
 34. ... ..

No. 29

(A. No. 141/A of 1971)

KATAKURU

(Huzurabad Taluk)

On a stone set up in the Śiva temple near the village.

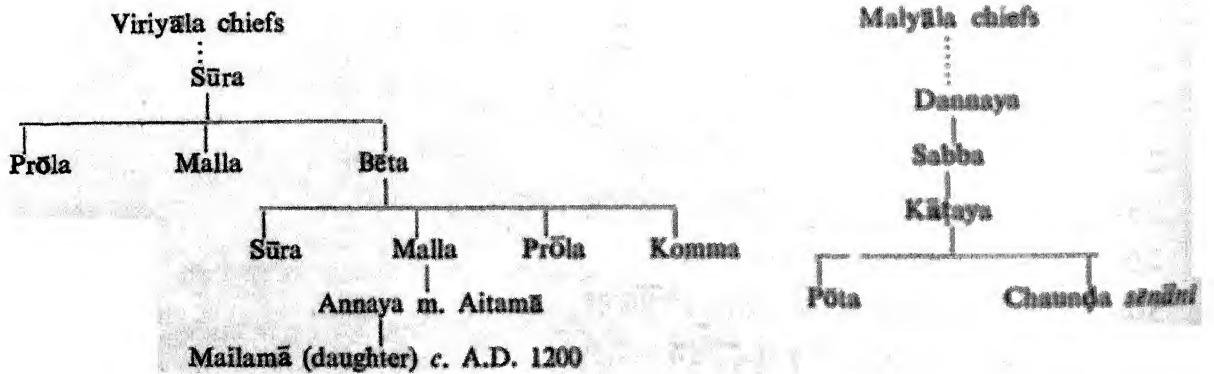
Ś. 1124, Dundubhi, .....7, [A.D. 1202]

Kākatīya

Gaṇapatidēva

It gives a lengthy genealogy of the Viriyāla chiefs, beginning with Sūra. His sons were Prōla Malla and Bēta. Bēta in turn had four sons named Sūra, Malla, Prōla and Komma. Malla among them, had a son called Annaya, whose daughter Mailama married Chaunḍa of the Malyāla family. Dannaya of this family had a son Sabbaya to whom was born a son called Kāṭayā and his sons were Pōtarāju and Chaunḍa - *senāni*.

The inscription records the construction of two temples to the gods Mṛiḍa (Śiva), Hari and Bhāskara by Sūra son of Bēta and further it describes a campaign in which Chaunḍa participated, at the command of Kākatīya Gaṇāpati and defeated the Chōḷa king and earned the title *divi-chūpakāra*. Mailama is stated to have constructed temples to the god Śiva and endowed the same with tanks and land. The genealogies of these chiefs mentioned in this inscription are as follows :—



## FIRST SIDE

1. శ్రీ లం నమశ్చివాయ । దేయా దిష్టం గ
2. దేవో వః ప్రారంభే నతమూర్ధన్
3. సుః పౌష్కరాః శీకరా యస్య భజంత్యాచార
4. లాజతాంః శ్రీమద్వరాహ వపుషః పురు
5. షోత్తమస్య దంష్ట్రాగ్ర వసుధాంచలికా
6. చకాపి । హత్యా హిరణ్య నయనం జలధౌ నిలి
7. న ముత్తస్తుషః ప్రథిత విక్రమ వైజయం
8. తిః ధూయా ద్యుః ప్రీతయే శంఖ స్తాండవే
9. యస్య తస్యతే ఉచ్చలి జ్ఞాహ్నావీ వారా ముత్క
10. రా శ్యామరక్రియంః వరగుణ విరియా
11. ల జ్ఞాగుజా మప్తి శస్త్రం కుల మమల మి
12. లాయాం యత్ర మిత్ర ప్రభావాః । అజ
13. నివత మహీశాః శారదేందు ప్రకాశైః । ప్ర
14. చురతర యశోభిః పూరితాశాంతరాళాః॥
15. ప్రణతిముదితశవాహాః ప్రశ్రయమన్నగ
16. వ్యాహః పరహిత కృతరీణాః ప్రాజ్ఞలోకాత్త
17. శిఖాః చితరణతీతకన్నాన్ విశ్వ కల్యాణ
18. పూర్వాన్ స్వమర ది(తి)త సపత్నా స్సాధు సిద్ధి
19. ప్రయత్నాః॥ తదవ్యయే జాయత సూరనా
20. మా మహీపతిః శూర జనస్య సీమా । య
21. స్య ప్రకాశాశతతప్తగ్రాతా భేజ గ్గుణహో
22. వారి వనా న్యమిత్రాః॥ యదాహవే వీరన
23. రేంద్ర ఘస్మరే శతప్రయాసారి శిరస్సయా
24. వృతే । పతాయనా ద్విమన్యజేణ రక్షితః క
25. థంచి దాత్యా కుల తీర్థితాశయాః తత
26. స్త్రిలోకే తిలకాన్తమాళా స్త్రయమ స్త్రివగ్గ



27. ప్రతిమావతారాః ప్రజ్ఞానే ప్రోలస్సపాల
28. మల్లభూవల్లభౌ జేతమహిపతి శ్చ॥ తత్ర
29. జేతావనీశస్య సూరమల్ల క్షమాపతీ ప్రోల కొ
30. మ్మమహి నాథౌ చత్వారః సూనవో భవన్ ॥ తత్ర
31. [సూ]రస్యపతి మ్మృహోబలస్పష్ట మయ్యన పురే
32. మృడాలయం నిమ్మకమే సహరిభాస్కరాల
33. యం భూరివారి చ తడాగ ముత్తమం
34. శేషు ద్వితీయోపి గుణై స్సృకపాలాన మల్లనామా
35. భవ దద్వితీయ్యః యస్యాంగ లావణ్య బలా
36. దనంగః కృత్యం జవశా పంచశర ప్రపంచం
37. స్నేహనిబ్భార మగాధతా మలం సేతుభేదన
38. విదేః పరాబ్జుఖం రాజహంస రమణీయ్య
39. మాబభౌ యత్తడాగ మపి యస్య మానసం
40. తస్యా భవ స్మహాహు రన్నయః జ్ఞాత్తుకాం
41. వరః తవయ స్స నయాచారః కూర శ్చ
42. రు గుణాకరః॥ తస్యాసీ రైతమానామ మా
43. నినీ నిజగేహినీ రతి మ్మృహో భవస్నేహపాగర
44. స్నేహ జాహ్నవీ విద్యేవ కీర్తికం గురు పంప్రదాయా
45. దుద్యోగతో నీతి రివాద్యక సిద్ధిం సాల్య పశ్యు ప్త
46. నయాం కులస్య భూషాయమాదా మథ మై
47. లమాభ్యాం॥ మందనుందర గతం సుఖా
48. పితం లోచనాంచల విలోలిపీఠితం హంస
49. కోకిలమ్మగైః పృథక్కృతం యత్రయోగ మ
50. గమ త్వరస్పరం॥

## SECOND SIDE

51. యా సా వంఘ్రిసరోరుహా ప్రతిపదంబే
52. ల్ల ద్భు[తా] వల్లికా మస్మిగ్ధాధరపల్లవా స్మితర

K-14x

4  
 8  
 12  
 16  
 20  
 24  
 28  
 32  
 36  
 40  
 44  
 48

52  
 56  
 60  
 64  
 68  
 72  
 76  
 80  
 84  
 88  
 92  
 96  
 100

I SIDE

II SIDE

Ins. 29. Katakuru Inscription of the Time of Kākatiya Gaṇapatidēva.



53. లక్ష్మిం దేహదండివరా । వల్లద్రూభ్రమరావ  
 54. శి శిలిన ద్దమ్మిల్ల కుంఠోత్తరా వ్యద్యోతిష్ట  
 55. ఏమిం ఏమంతతలయా స్పష్టం వసన్త శ్రీ  
 56. యా యే నోదరా గుణజాషోపి వివర్ధమా  
 57. నాః కాలక్రమేణ పృథగేవ భవంతి హంత । అ  
 58. స్యాః పున స్సహాభివా ధృతి నీతి చాత్య లక్ష్మీద్ర  
 59. యా ప్రభృతయో న విభాగభాజః॥ గుణై  
 60. రస్యా స్సమా ద్విత్తైః కామం సంతు కులాంగ  
 61. నాః । పాతివ్రత్యగుణః శ్రీమా నన్వియా దే  
 62. వ సాన్యయాః శిరః పురాణే రివ చంద్రలేఖయా  
 63. దివాకర స్త్యేవ రుచా దివస్థలం । యయోన్న  
 64. తం దన్నయ మంత్రిణః కులం మనోజ్ఞయా  
 65. భూరి విభూషయిష్యతేః చమూపతే దణన్న  
 66. యనామధేయా త్వ సబ్ధ సేనాపతి రుదృ  
 67. భూవ । పాతాపీకాత స్నేహ దశావలంబా ద్యో  
 68. దిపి మల్యాలకుల వ్రదీపః ॥ ఖండయ  
 69. నిపుచమూ న్నక కేవలం మండలాగ్ర మ[స్థ -]  
 70. స్వరంజయత్ । దండభృద్విపుల విక్రమో[మృ]  
 71. థే మండలస్యచ నిజస్య యో మనః॥ తతో  
 72. నిష్ఠ మేధావీ కాటయః సంకిసాధిపః । య  
 73. త్పాణి మగ్రహీ త్పూర్వకం పీఠలక్ష్మీః కులస్త్రి  
 74. యాః॥ అపార్థిక రాయగరుడః పెడముట్టు  
 75. గండః ప్రఖ్యాత కోటగెలువాత ఇతి హమా  
 76. యాం । అంధ్రాది సిద్ధ జయచావక సామధే  
 77. యై య్యక ద్యోన్నతిః కవిజనైః ప్రథయాం[బు]  
 78. భూ[పే]॥ ప్రేమైకవిషయః శ్రీమా నుద్రదేవ

79. స్వ యోభవత్ । తస్య పీఠా వజాయేతాం కల  
 80. త్రే ప్రథమే సుతా ॥ పోతాభిధానః పృథనాది  
 81. పో గ్రజస్తయో రభూ ద్యస్య కృపాణ సంప  
 82. రః । యద్ధాధ్వనా నాక ముపేయుషాం ద్వి  
 83. షాం యాత్రా సమర్థోఽని సాత్థకావాహకః ।  
 84. యో నంతర శృంధ వరూధినీశ స్సురేజ్య[ధీ]  
 85. వ్యోక్రమకాత్తికేయః॥ సుచండనీతిం త  
 86. మఖండశక్తి మమాత్య కృత్యే వృత రుద్రదే  
 87. వః ॥ త మేషా సంకిసాధీశ వంశవారాశి  
 88. వద్దకనం । రోహిణీవ జనానంద మిందుం వ  
 89. వ్రే వతిం సతి॥ యస్మి న్నూర్జిత విక్రమే గణ  
 90. పతి ఊడివతే[ః]శాసనా శ్చేషం దక్షిణ వారి  
 91. ధిం జిగమిషా చేటు మ్మూకానాంసి ద్విషాం । కిం  
 92. చోద్యోగనియోగవేగితవమూయాత్రా  
 93. భరా భుగ్నయా భూయో భూరి పరాభ  
 94. వో జలనిధే రువ్యాక సమాశంకతః॥ య  
 95. [నై] ప్రస్పందధాటి తురగ ఖర పుటశేవ ని  
 96. భిక్ష్న భూమే రుద్ధీనై ర్ధూళితాలై రవిరల మధి  
 97. త శృంస సౌరప్రకాతైః । మా మేష ప్రాప్తరోష స్థ  
 98. లయతి పరితః కి న్వితి వ్యగ్రితోర్ధి ద్వికాపం ప్రాదా  
 99. దనేకై రుపచిత మణిభి[శ్చ]ంభూ[వై]శృపార్థణః  
 100. ఆత్తద్విప్రక్రియః శక్య దభూ నృత్సరి శేదినీ  
 101. యస్య కీర్తిక మయీ[ధీవి చూట]కాంక్షితి కా  
 102. హలా॥

THIRD SIDE

103. ప్రభవతి న యదీయ విక్రమాగ్నే స్తృణత  
 104. రువైరివనా దృతే వివృత్యైః । అల మసి శమ

105. నాయ నాంబురాలి: ప్రధనహతారి వధూ  
 106. జనాశ్రయిన్య: || య: ప్రాసాదం సౌధభావ  
 107. ప్రసాదం సప్రాకారం రాజతాద్ర ప్రకార  
 108. 0 : తుంగోన్సంగం వ్యాతనో ద్వేమశృంగం వి  
 109. శ్వేతస్య ప్రేయే శంకరస్య: ఏవం ధమ్మేకాన  
 110. ధమ్మేకాజ్ఞా లక్ష్వా జయ్యకాంసతీ సతీ : న శీలం కే  
 111. వలం సాస్య వృత్త మ వ్యవ్వవత్తకత: ప్రతిష్ఠాభి  
 112. విక్రవాస్తా శృ మురా న్ముమి సురా నపి : న  
 113. రా వ్యాప్యకాయతాం శంభో ల్లికంగై స్థావర  
 114. జంగమే : తిథయ: ప్రతిపమ్మభ్యా: కాల  
 115. స్సవోక్త పి తన్మయ: కథిత: || ఇతి సవక కాల  
 116. ముఖరం తిథి దాన మనేత మదిహతాం: తి  
 117. లగుడ లవదాత్మా : క్షీరవారాజ్య రూపా స్స  
 118. రతి మధు పితాంగా స్వచ్ఛికతాం గాం చ సా  
 119. జాత్ || స్ఫుట మితి దశధేమా: ప్రాథ్మకా[కా]  
 120. మధేమా విక్రధివ దమల చిత్త విప్రకక్తా వ  
 121. దత్తాం: నాత్మైవ కేవలం యాభ్యా ము[భా]  
 122. గోపాయితే మతే | ఉభౌ చ లోకా విజితౌ వి  
 123. తీ య్యోకాభయతో ముఖ: || అగ్రహార ద్వ  
 124. యం దత్తం నిగ్రహో యాభితైససాం || అ  
 125. కూన్య శయనే నోచ్చై న్నికత మిష్ట మకూన్య  
 126. తాం: గోభూపేమాన్న వస్త్రాది దానాని పు  
 127. న కేవయో: || పురుషాయుష మప్య  
 128. క్త్వా పరిచ్చింద్య న్నక పండితా: || సా కష్టహారు  
 129. రితి విశ్రుతవామధేయే గ్రామే కదాగ యు  
 130. గలం వ్యవధా దుదారం: యద్వారి హంప

131. మిధునై రనుభూయమానం విస్మార  
 132. య త్యమల మంబు సురాపగాయాః ॥  
 133. ప్రాసాదశ్రయ మేతస్మిం శృక్రే సా మైలమా  
 134. హ్వాయా । ఆరురుక్షో ద్దేవం కీర్తే వ్యక్తేవ  
 135. పరికల్పితం ॥ ప్రత్యతిష్ఠివ దత్రేతం స్వాఖ్య  
 136. యా మల్లికాజ్ఞానం । అన్నేశ్వరం పితృ న్నా  
 137. మ్నా మాతు రై తేశ్వరం వరం ॥ ప్రాసాద  
 138. త్రితయ మభా త్రి కూటతుంగం త్రేతాగ్ని  
 139. ప్రతిమ మహో మహేశలింగం । శోభిష్మిన్మ  
 140. భి రివ సంభృతై రకూన్యః షోణిస్థ స్త్రిభు  
 141. వనసారసంగ్రహో న్యః ॥ ప్రాసాదా భా  
 142. వ్తి శంభో ద్దేవశ తమతయా మైలమాంకా  
 143. యశోభిః స్నిగ్ధా ప్రచ్చిత్తవృత్త్యా బుధజనమ  
 144. హితై ప్రచ్చరితై స్సుచిత్రాః । తస్యా మ్తంగా శృ  
 145. గంగాధరచరణయుగప్రితిభిః పుష్కలా  
 146. భి శ్లేష్ఠా స్నేహేన భర్తుః స్సహ విపులదయాదా  
 147. నదాత్యై మ్మహిష్ఠాః ॥ పరబలిభిమకులాశ  
 148. రరత్నం రాయగరుడాఖ్యకులభూషా । ప  
 149. కం వింశతి మవరా ణ్యతిష్ఠివ నైలమా భ రి  
 150. [ం]గాని ॥ ప మైవ మేకవింశత్యా ప్రతిష్ఠాభిః ప్య  
 151. [వ]ంశజాన్ । తావతః శివసాలోక్య మనై ప్రి త్లో  
 152. కనందనా ॥ ప్రాకారో భ్రంశిహాకార స్త్రిమా  
 153. టం పరితో వ్యభాత్ । శివధర్మకస్య రత్నార్థా మధ  
 154. మ్మాకసేధ[నంవిధిః]॥

## FOURTH SIDE

155. ఏకోత్తరాం భవనవింశతి మీశ్వరస్య కక్షే ర  
 156. ధ జ్జలధరా నతివ త్తమానః । లోకాంతపాల





104

108

112

116

120

124

128

132

136

140

144

148

152

156

160

16

168

172

176

180

124

182

192

196

204

204

### III SIDE

Ins. 29. Katakuru Inscription of the Time of Kākattya Gapapatiśeva.

IV SIDE

157. భవవాష్టవమాత్రజుష్టం యో మానసో  
 158. త్తరగిరిం హస తీవ భూమ్నా ॥ స్వప్తం త్రికూ  
 159. టముఖనిమ్మకాలవిష్టరేమ దృష్టః ప్రమృష్ట  
 160. ముకుతే ప్రియ పావ్యకాశీశః । ఏకోఽస్య నేకవదు  
 161. పాశ్వతలింగతంత్ర స్త్రైయ్యంతచింత్య మ  
 162. హిమా నతు మైలమాంశాం॥ తిస భ  
 163. వసమితకకాదే దుందుభి సంవత్సర వ  
 164. వన్యస ప్రమ్యాం । పూవ్యకాస్యాం నిజభవనే  
 165. వసువతి రై త్వరో త్థిక్ । య దక్షక భూ  
 166. మీందుమితాః శకాద్వా త్తదా వరే దేవ  
 167. వరా వతిప్రీతక్ । సా మైలమాన్వేళ్యర మల్లి  
 168. కాల్కానే రాకాడినే క్రోదన మా[ఘ]నుభ్య  
 169. మేః అదా దేహంగభోగాయ కాలికాతీని  
 170. సా దశ । నివ త్తకానాని హంచ్యంతీ సంసారా త్తే  
 171. నికావత్తకానం । మోక్షివతిల్యక నీవ త్తకావనింశ  
 172. తిం చ పుష్పస్మికా మపి మనోరమ పుష్ప  
 173. వాటిం । అచంద్రకారకమహోదధి మైలమా  
 174.ంతా వృత్తి కృ ద్విజిత సామక్ష్మ(రక్ష్మ) తవ ర్యసంభ్యాః ॥  
 175. పూవ్యకరత్తం ద్విజాతిభ్యో యత్నా ద్రక్ష యు  
 176. త్థివర । మహీ మృహీభ్యకాం శ్రేష్ఠ రావా ప్రే  
 177. యో మహాలనం ॥ సామూన్యో యం భమ్మక  
 178. నేకు వ్యకాహాం కాలికాదే హాలనియో భవ  
 179. త్థిః । ఇత్తం సర్వాక శ్శానినః పార్థివేంద్రా న్మా  
 180. యో భూయో యావత్ రామచంద్రః ॥  
 181. ముద్యంతకాః కరమహివనివంశజా వా పా  
 182. పా దావేకమితసో భువి భూమిహలాః ।  
 183. తే హాలయంతు మమభమ్మక మిమం సమ

184. గ్రం తేషాం మయా విరచితో ంజలి రేష  
 185. మూర్ధ్నిక ॥ బహుభి వ్యకసుధా దత్తా రాజభిః  
 186. సగరాదిభిః । యస్య యస్య యదా భూ-  
 187. మి స్తస్య తస్య తదా ఫలం ॥ స్వదత్తాం పరద  
 188. త్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం । వష్టిం వ  
 189. షకసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే శ్రీ  
 190. మిః ॥ గా మేకాం రత్నికా మేకాం భూమే ర  
 191. ప్యేక మంగులం । హర న్నరక మాస్మీతి యా  
 192. వ దాభూతసంప్లవం ॥ అకరస్య కరాదా  
 193. నా ద్గోసహస్రవదస్త్రి(స్త్రి)తః । సకరస్య కర  
 194. త్యాగా ద్గోకోటి ఫల మగ్ను తే ॥ స్వదత్తా ద్విగు  
 195. ణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనాత్ (నమ్) । పరద  
 196. త్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । త  
 197. స్మా త్వయా న హత్తకవ్యం ధనం కేవల్యవ్యవహ  
 198. ం । తత్పాలనా త్తు సకలం లభతే వాంచీ  
 199. తం ఫలం ॥ యస్యచ్ఛః కృతిచి త్తవ న్నవరహా  
 200. యో నాటకీయోక్తివ ద్యక్వాదయ్య ఫలప్రద  
 201. స్త్రిభువనే సత్పాత్రదానోపమం సా తం కా[ట]  
 202. పముద్ర మూర్జికతజలం ప్రాదా త్తదాగం పు[వ]  
 203. న్నాకమాంకం శ్వకురస్య దైవతగురు [శ్రీకం]  
 204. శరంగశ్రయే ॥ —

No. 30

(A. No. 326 of 1970)

GODISALA (Upparapally)

(Huzurabad Taluk)

On a stone pillar near the Siva temple.

Ś 1157; Manmatha, Māgha śu. 15 Guruvāra.

[A.D. 1236, Jan. 24, Thursday, Lunar eclipse]

Kākatīya

Ganapatidēva.

The inscription begins with Telugu verses, invoking the god Gaṇeśa, the goddess Durgā, the god Hari in the aspect of boar and the Sun for protecting the chief Kāṭava. Then the Kākatīya line

Ganapatidēva is introduced. Here it is stated that he was the son of Rudra-narēndra as contrary to the fact that he was the son of Mahadēva, the younger brother of Rudra. Gaṇapati's minister was Rēcherla Rudra son of Bejjama and Kāṭreddi, who bears the title *Kāketa-rājya-bhāra-dhaurēya*. His minister was Rājanāyaka of the brāhmaṇa caste. The military exploits of Rājanāyaka are stated as, beheading of Gōdhumaṅgali after defeating his army at Bokkera, the capture of Udayagiri, driving away of Paḍirāya and making the gift of perpetual lamps to the god Bhīmēśvara of Dākshārāma. To Rājanāyaka and his wife Ravvamāmbā was born Kāṭaya who faithfully served Gaṇpatidēva.

The record states that Kāṭaya set up temples to Śiva, tanks and gardens and granted the village Pincharapalli to the deity Pañchaliṅga. His other gifts of lands and gardens at several places and the levy of *amgaḍi-sunkamu* for the worship and offerings to the gods are also recorded.

A gift of some land by Gaṇapatidēva mahārāja is also recorded in the end.

# TEXT

## FIRST SIDE

1. శ్రీమ దమాన వల సేవకుం బా
2. యక మ్రోయు పట్టదస్త్రమునినా
3. దము నియమచ సూతల వెప్పుడుం బ్ర
4. స్తుతించు పద్మామర కోటికి వర్ణరథు
5. ందైన గణేశుండు మస్తికస్థితిం గా
6. మనమానమూర్తి యగు కాటయ
7. కీర్తుత విష్ణునందనో చరణ నరేంద్ర
8. మా కాగ వ్యరణ వృహిష్టు ని కరం
9. బు వొలుపుగ వంశ్యా వ్రతుచి నెనయ
10. మెట్టిన పక్కయినాన్నిత దుగ్గిణ వరము గాట
11. య కొనంగున్ . ఉరగేంద్ర దిగ్గజములకు
12. ం బరమోత్సాహముగ హాసవ్రము వోలె
13. వ్రత యెత్తిన కిరణుండగు హరి గాటయ కిం
14. తము దయామతి మితముల్ . దేహాది దేవు
15. ం దమిత స్థావరజంగమమయుండు సప్తేక్ష
16. కుండు గోరికుం దనవరతంబును నివ్రతం గాట
17. యును దయ పశివైకంబుల్ . హరిర
18. క్కుం దహాచ్యుత కిరణమూర్తి కాద్రయూ మయ
19. ండు గమలామృతంబు కామ్యుండు దయం
20. గాననందనంబు నమిదా రసమూర్తి నలదయ



## SECOND SIDE

22. స్వస్తి శ్రీమదపారపారావార పరిపుత మహీ
23. తలంబున సకలజనవినుతంబగు సంధ్రదేశంబు
24. నకు విభూషణంబైన యనుమకొండయను పురవ
25. రంబు నిజరాజధానిగా నొప్పుచుం న కాకతీ భూపా
26. లక్రమంబున జనవినుత యశో విలాసుండును వి
27. జయ లక్ష్మీనివాసుండును నైన రుద్రవరేంద్ర ము
28. పుత్రుండును సదారాధిత త్రినేత్రుండును వి
29. బుధజనవననంతుండును రమణీయ్య సీమ
30. ంతినీజయంతుండును సకలజనమనోరంజ
31. నుండును నరాతిరాజ మదభంజనుండును శరణా
32. గతరాజశరణ్యుండును వినుతాఖిలరాజ వరే
33. ణ్యుండును దైయ్యాకామర సానుమంతుండునుం దు
34. రగరేవంతుండును సత్యహరిశ్చంద్రుండును
35. విభవామరేంద్రుండును నైన గణపతిదేవ ము
36. హీనాథునకుం బ్రధానియై ॥౩॥ కనకాచలధీరు
37. ండు జనవినుతచరిత్రుండు గాయ్యకావిడుం దివతే
38. జాం దనభుండు గుణనిధి జ్ఞానుతనయుండు
39. బుధదీన భానుతనయుం దనగాండ్ ॥౪॥ బ్ర
40. తివక్షుతిపాలకుంజర మదప్రారంభ సంర
41. ంభ ముద్ధతపాహునిహిత ప్రచండ నిశితోద్య
42. త్తగ్ధ ధారానభాహతి శేదించి యభివ్యూ
43. గవ్యకబలశౌయ్యకస్ఫూర్తికం గంధికవా
44. కృతియై సన్నుతవ్రత్తి చాల్మి వెలసెను శే
45. చెల్లక రుద్రుం దిలన్ ॥ సకలజనవినుత యను
46. ండును గుణగణాలంకారుండును నైన కృత్తి
47. క సాభాగ్ధ సాందయ్యక చామయ్యకంబులం గ

48. లిగి పరగిన పత్రినతయైన బెజ్జమాం  
49. బతుం బ్రియనందనుండును ననవరత ధమ్మకా సమే

THIRD SIDE

50. తుండును పతిహితా చరణుండునుం గా  
51. కెతరాజ్యభార ధౌరేయుండును సద్గుణ  
52. ప్రఖ్యాతుండును నతులలలి పరాక్రమ  
53. సమన్వితుండును వైన రేచెల్లెక్ రుద్రునకుం బ్రధా  
54. ని || క || కులలిలకుండు సమధామరణలధి  
55. సుధాకరుం డశేషజనసుతచరిత్రుం డలఘు  
56. ండు రిపుతరు చాపానలుండనంగాం బ  
57. రగె రాజెనాయకుం డున్వీక్షాని || బొక్కెరలోని వీర  
58. భటావలి వధించి గోద్రు]మతాతిం తలదెంచి  
59. ఉదగిరి సాధించి పడిరాయనిం దోలి చాపా  
60. రామ భీమేశ్వరదేవర కడయ దీపంబులు ని  
61. లిపి ధమ్మకాసమేనుండైన రాజెనాయకునికి ధమ్మకా  
62. పత్నియు సుచార్మితయు పరిచాలతానుయునైన న రవ  
63. మాంబకు సుపుత్రుండు || క || పరనిధిగంభీరుండు  
64. సుస్థిరతరతేజుండు పంకశేఖరుండు దయాక  
65. రుండు మధాంబులదళకవళయం దని వన్నికంప నొ  
66. వ్వుం గాటయ భాగ్రిని || వికట యకుండైన గణప  
67. తిదేవ భూపాలునకుం బరమ భ వ్తుండైన తన్మహీ  
68. నాథు కారుణ్యంబున నతుల విభవ సమేతుండైన  
69. వనంబు లోన్పుం కెట్టై తటాకంబులు శివాలయం  
70. బులు విలిపి వినయవివేక సన్మృతౌచ శ్యాగ  
71. తోగ బలపరాక్రమంబుల బనవినునుం  
72. కైయభీష్టాభ్యక్తప్రదం దగుచుంప త్రిలోకారాధ్యు

73. ండైన పరమేశ్వరున కంగభోగాత్మక  
 74. ంబు దనయిచ్చిన విత్తులు కాశ్వతం  
 75. బై ప్రవత్తిల్లుచుం డని నిల్పిన సంవత్సర సంఖ్య

## FOURTH SIDE

76. శకవర్షములు ౧౧౫౭ మన్వత సంవ  
 77. త్వర మాఘ శుద్ధ ౧౫ గురువారము  
 78. నందు పంచలింగాలకూను పంచటవల్లి  
 79. ని దేవప్రాహ్లాణ విత్తులు గాక సవ్యక నమస్య  
 80. ముగా నిచ్చె పెంతెఱ్ఱున మీంది కాశ్వను కొ  
 81. ంతపుగాల్వ దక్షిణమూను అపాంక అడ్డా  
 82. ను చింతనమిట్టలూను రవ్వసాని అనకిం  
 83. దూను యింతవట్టు గూడను ౯౦౧౧  
 84. ప్రోలి కంఠ కాశ్వను ౯౦౧ చోలు వాడె కాల్వ  
 85. ను చుట్టు ౯౦౧ కాట్నాయుని చెఱ్ఱున ప్రాహ్లా  
 86. ణవిత్తులుగాక సవ్యకమూను రవ్వసాని  
 87. చెఱ్ఱును రవ్వసాని మామిడితోంట వడుమ  
 88. టి అనాను రాశెనాయంకుని చెఱ్ఱున ౯౦౧  
 89. వెలివొలము యేరువోక గుఱ్ఱలి ఒగదేవ  
 90. త్రోవ దక్షిణమున ౯౦౧ దీని దక్షిణము  
 91. ననెడ్ల శేగటితోన ౯౦౧ వొమ్మకంటెఱ్ఱు వ  
 92. డుమట నుండి పూరివెనె తీగవెనె వడ్డు ౯౦౧  
 93. యేటిమడ మామిడివనమూను అ వనములోని చింత వ  
 94. నమూను డిరి దక్షిణము శాటివనమూను  
 95. అంగడి నుంకమూను ఇంతవట్టు కాట్నాయు  
 96. ండు దేవడ్లకు అంగభోగ రంగభోగ మామిడివనె వేర్వ  
 97. శాంబూలాలకు సూర్యకాశ్యంబుల కలంకగాం  
 98. ము ఇచ్చిన ఈది కాశ్వన వాని సంగుత్తుం గు

99. లం బొడిచిన దోషానం బోదురు ॥  
 100. కింది కాల్యను ర్ గం = ఇచ్చితిమి యంతవట్టు గణపతి  
 101. దేవమహారాజు విడిచిన దత్తి

No. 31

(A. No. 31 of 1971)

DHARMAPURI

(Jagtyal Taluk)

On a stone in the Śiva temple.

Ś. 1168; Parābhava; [A.D. 1246]

Kākattya

Gaṇapatidēva.

Much abraded. Mentions the king's name and the gods Vaijanāthadēva and Sūryadēva and certain gifts.

TEXT

FIRST SIDE

1. ప్రణాతా - - - -  
 2. నయ - - - -  
 3. - - - -  
 4. - - - - శివ్యుర మీ  
 5. మహేశ్వర - - - - మహా - -  
 6. భవచిత్ - - - -  
 7. వారాధక - - - - భోరాపాక  
 8. చ భరవాని - - - - భర  
 9. అరంగైరక మూ[రాల]  
 10. పైరక అయ్యనగంభ వా  
 11. రణ అట్టెనంగళాళి వో  
 12. త్రిమిగన - నమాళాళి మీ  
 13. రణ వివోద విక్రమాదివ్య  
 14. [వ]క్య పకణ మువివన



15. సంస్తుత్య అక్షయ
16. - - - - వక్షస్తల
17. - - - - వీరమీస
18. - - - - మణి -
19. - - - - చింతామణి
20. - - - -
21. - - - -

## SECOND SIDE

- - - - -
1. మహా మండలేశ్వర - -
  2. తియ్యగణపతిదే
  3. వ మహా రాజులు
  4. ప్రిథ్వీరాజ్యం సే
  5. యుచుండంగా
  6. సక[- ష -] నిగూఢ పరా
  7. భవ సంవత్సర కాత్తిక
  8. సుద్ధ ౧౩ [- - -] పు
  9. రవరాధీస్వర వైజ
  10. నాథ దేవుడి దివ్యశ్రీ
  11. పాదారాధకులైన
  12. ధమ్మకవర[పుయల]
  13. - - - - యల నయంబులు
  14. - - - - శ్వర దేవర[వి]ండికా
  15. - - - - భోగరంగ
  16. - - - -
  17. - - - -
  18. - - - - సూర్యకదేవరు మ

19. ంగళ శ్రీశ్రీ ఎవ్వరు[క]  
 20. - - - - చిన సక  
 21. - - - - పోతయ కర

THIRD SIDE

1. - - - - తమ  
 2. - - వాయకునకు  
 3. - - బూర వ్రిత్తికినేసి ఆయ  
 4. - - - - లు - - - - అపహ  
 5. రించి - - - -  
 6. - - -]మగళ  
 7. మహా శ్రీశ్రీశ్రీ - -

- 
1. శ్రీ ధుర - - - -  
 2. - - - -  
 3. - - - - ధని - - - -  
 4. - - - - ప - - - -  
 5. - - - - -  
 6. - - - - -  
 7. - - - - -  
 8. - - - - - ధమ్మక వర  
 9. వరపు హరి సాక్షి ఎవ్వరు ద  
 10. ప్పివప్రిత్తి కామెరం - - - -  
 11. సేవ వా  
 12. రు

No. 32

(A. No. 1 of 1972)

KALESVARAM

(Manthana Taluk)

On a stone in the Muktiśvara temple.  
(The edges of the stone are broken.)

Undated

Kākatīya

Gaṇapatidēva

It begins with the *prasasti* of the king's preceptor probably Viśvēśvara Śivāchārya and his son Dharma Śivāchārya. The latter is said to have constructed some temple at Kāleśvara and endowed it with some lands. Some other gifts of lands by others are also recorded at the end. The villages of Manthanavāṭi, Chennūru and Uṭupalli are mentioned.

## TEXT

## FIRST SIDE

- -----
1. [-] తత్వ ప[- - కా - - -]
  2. [-] తో స్యరాజ్ఞో గురుః
  3. [-] భూమిభుజే శివ ఏ -
  4. [-] తనుః పత్యే గణానామ
  5. [-] దాహృత రుద్రలోక
  6. [- -] ద్యోగో మహాదేశిక [-]
  7. [- త] స్యాస్య మనస్య వా[-]
  8. [- -] పం భూయో హనిష్య[- -]
  9. శ్రీమద్ధమ్మ శివాత్మనా
  10. [- -] యతం ప్రాప్తః పరా [-]
  11. [-] శ్రుతః సశ్రీధమ్మ శివో
  12. [-న్] గణపతేద్దేశవస్య రా[జ్ఞో]
  13. [-] రుః శ్రీ కాశీశ్వరపు [- -]
  14. [-] మని పురే గోదావరీ [- -]
  15. [-] తే శ్రీ కాశీశ్వరదేవ మం [- -]
  16. [-] హాసాలాంతరే స్థాప[య - -]

17. [-]భాగం విమలీశ్వర ని[- -]
18. [-]లా] కథేక కృతార్థక శ్చివం
19. [-]రైలాయతనం
20. [-]తవ్రకవ కోత్తుంగ[- -]
21. [-]టాంకితం గోదావ[య్యాక -]
22. [-]లాభిపేక దివిష ద్యం[- -]
28. [-]త్రిలింగాచ్చకవం వేలాను[- -]
24. [- -] వింధ్య కుంకుమ తడి ద్య
25. [- -]గనా చందనధామో [- -]
26. [- -] విస్సహ త్రిభువనత్రయ్యం[- -]
27. [- -]లోక్యతే .

SECOND SIDE

1. శ్రీ కైలా[లా]గ్య శివాఖ్య కైవముని[రో]
2. [- - -]కథానితప్యా[వి]తః శ్రీమ[త్]
3. [- - - -]ద్రవాను సరసః పయ్యక
4. [- - -]శనిత్యశ్రీ[త్రి]డినివ త్తకనా
5. [- - -]కైషాం సమీప్యతా
6. [- - - -]సహపాల కుంట
7. [- - -]స్మై శివా యాదదాతి
8. [- - -]శ్వరదేవ ఏష కైటుమా
9. [దేక] కాభిపో భూపతి స్తస్మై మంథ
10. వ చాట పాశ్వకత ఉదుక్రిః శ్రీమ
11. తే కూలినే ప్రాదాత్ పాములవా
12. య నాను సరసింకైవ త్తక నిమ్మాక
13. నతా నై హేయూ రిహ పంచ పంచ
14. దశ చ జ్ఞాయావనాశకమా

15. [రాహుం] దేశేశ్వర యీశ్వరా [భ స్స]
16. ంకేయరాజో వ్య[థా]దా దము
17. మై నివత్తనానాం దశకం శి
18. వాయ యత్ కాటచెఱ్ఱాఖ్య సర
19. స్సమీపం॥ రాజా వ్యదాత్ బుద్ధయ
20. దేవనామా రుద్రాత్మజో బుద్ధ
21. పురాబిపాశ్వే చత్వారి చారూ
22. ణి నివత్తనాని విశ్వస్య ధాతే
23. [ - - - ] లీశ్వరాయ॥ ఊటువల్లి మ
24. [ - - - ] మంవి మ[లీ]శ్వర శంభవే ।
25. [ - - - ] శాధిపో భక్త్యా మైదేవః ప్ర
26. [ - - - ] ॥

## THIRD SIDE

- 
1. వరక మాప్నోతి యావ దా
  2. [భూ]త సంప్లవం॥ [గిరా] ధమ్మ
  3. [శివ] స్సాస్య రాజ్ఞో గణవ[తే గ్గ]
  4. [ - - - ] కరో చ్ఛాసన మిదం య - - -
  5. [ - గా]గ్గో బృహస్పతిః॥ అవారత
  6. [ - - ] దీతినం జటినమా[త్త కృష్ణా]
  7. [ - - - ] సదండక కమండలుం[ - - ]
  8. [ - - ] ణ చారుమోంజీయు జ
  9. [ - - ] తసనకాదిభి ని[త్త]భి
  10. [ - ని]భి వ్యకండితం ప్రభుం ప్ర
  11. [ - యో]గినం ప్రణిప తా - -
  12. [ - - ] బోధనం॥ తియ్యకాజ్ఞో
  13. [ - - ] పామర వడమితర[మా]
  14. [ - - ] య[తాంబుజ[స్స - - - ]

15. [— —]ం మృద్ధిం దధానః పర[తు]
16. [—] వరాహీతి యుక్తాగ్ర[—]
17. [—]నీల గ్రీవ ప్రిదేహ[ల చ —]
18. [—]నిర చంద్రఖండః క
19. [— — —]టంకి హామకన్నా
20. [— — —]మముఖః పా[తు]
21. [— — —]వ్యకాశిః॥ సిందూర రేణు
22. [—]దోహమా యే యే సంస్ఫు
23. [—కాం]చనధూళి దీప్రాః తే[—]
24. [—]య్యకాశ్య కరాంకురౌ పా
25. [— వ్యకం]తువః పవ్యకాపమీహ —
26. [—]పతక్ పద్యత్రిత[— — —]బృ
27. [— —]తి మతవ్య[— — — — —]
28. — — — — —
29. శంభ — — — — —
30. — — — — —
31. — ద శకంవి — — — — — త్తంము
32. — — వైః శ్చేతే పరవత్స సముద్రతే ॥

No. 33

(A. No. 250 of 1971)

MYDARAM

(Peddapalli Taluk)

On a stone set up near Amarēśvara temple on the tank bund.

Siddhārthi, Āshāḍha śu.11, Guruvāra  
[Kākatīya]  
Gaṇapatidēva.

Illegible. Introduces some subordinate chief (name not clear) of the Pallava lineage who is said to be the right-hand of Gaṇapatidēva. Other particulars are not clear.

## TEXT

## FIRST SIDE

- - - -

- - - -

- - - -

1. [నందన - - - -]
2. [-సంహరణ - - -]
3. [- - - ప్రదకా]
4. ర పిరావతార[కద]
5. - - - జయ
6. షఘోణ - - - -
7. - - - - -
8. - - - - -

## SECOND SIDE

- - - - -

- - - - -

- - - - -

1. [- - శ్రీమ -]
2. [- సామంత పల్ల -]
3. [మహారాజు ప]
4. [ల్లవ - - -]

- - - - -

- - - - -

## THIRD SIDE

1. సన వర - - -
2. ప్రహారి సుర - రాధీ -
3. శ్వర మూ[త్రి] మా[త్రి]
4. ండ గణపదేవని

5. [దక్షి]ం భుజాదండ
6. నామాదిప్రశస్తి స
7. హితం శ్రీమన్మహా
8. సామంత మ[యిదే]? మయిదా
9. [శప్త]ర-ప సిద్ధా
10. ద్విం సంవత్సరద ఆ
11. పాద కుర్త యా
12. కాదశి[గురు] వా
18. రము న-డ

## FOURTH SIDE

- - -

- - -

- - -

- - -

- - -

ముగా - -

దీనిరి. ఈర

- - ప్రతిపా

No. 34

(A. No. 289 of 1968)

KHAMMAMPALLI

(Manthana Taluk)

On a pillar lying in front of the small Śiva temple.

Undated

Kākattīya

Gaṇapatidēva.

Partly damaged. The Rājaguru (king's preceptor) Śrī Viśvēśvara Śivāchārya is said to have made a gift of land to the god Viśvēśvara of Kammampalli. Some lands were also granted for (feeding) the ascetics and *brāhmaṇas*.



FIRST SIDE

1. స్వస్తిశ్రీ మన్మహామండలేశ్వర శారదీయగణ
2. పద్మేవ మహారాజులు సుఖసంకథా వినో
3. దంబులం బ్రథివీ రాజ్యంబు సేయుచుం
4. డంగా శ్రీమతు రాజగురుదేవరై న శ్రీ
5. విశ్వేశ్వర శివాచార్యులు చంద్రవెల్లి

6. [ - - - - ] కమ్మ[ము]వల్లి [ - - ] పేపర్ మిషన్
7. [ - - - ] వరకు అంగణంగ భోగాలకై రు.
8. - - - - - ల పెద్దవల్లిగ - - -
9. - - - - - ర - స్వామి భో
10. - - - - ఇ - - - న - - - ధా
11. - - - - కుంట [అందున]

1. విశ్వనాథ దేవరకు కల [- - - ఉ]
2. త్తరసముద్రం [- -] కరేగడు ఖామి [- -]
3. లోన ఇదేవరకు మ - - -
4. పోధనులకు - - - - -
5. బ్రాహ్మలు ౩ కూ - - - కుల
6. - - - - -

1. - - బొల్ల[పె -] కు - కూ - - -
2. [వానికి - రేగడి - నా ము కేవలదేవ - - - త
3. - - - నేసిన విశ్వవాదదేవ - - -
4. - - - అది చంద్రవెల్లి - -
5. - - - రో అం - - -

6. - - - కంమ్మపల్లి మంగళ

7. - - - మహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ

No. 35

(A. No. 30 of 1971)

POTHGAL

(Sircilla Taluk)

On the main door of the Lakshminārāyaṇa temple.

Ś. 1157; Yuva, Vaiśākha śu. 7, Thursday [A.D. 1235, May 26; Saturday?]

Kākatiya

Rudradēva (Rudramadēvi?)

The record is in *Nāgari* characters.

It records the installation [of probably the image of Viśvēśvara] by *Mahāpradhāna* Chief minister) of Rudradēva named Nārāyaṇa son of Vāmidēva of the Vasishṭha *gōtra* who bears the title *rayasthāpanācharya*.

TEXT

1. శ్రీ స్వస్తి శ్రీ శాకే ౧౧౫౭ యువా సంవత్సరే వేసాఘ శుభః  
గురీ శ్రీమత్ రుద్రదేవ రాజ్యే శ్రీమహాప్రధాన రాయస్థాపనాచార్య గణపతి దే
2. వ[ ధామ్య ] ప్రసాదే వసిష్ఠ గోత్ర వామిదేవపుత్ర[దాదోదే]  
నారాయణకృతప్రతిష్ఠా । [ ధీరో గుణకతా - - ] గణపతిః క్షేత్ర పాలో [ త - - ]
3. ల[ - ] నారాయణో సీ [ వర - - ] మహీమంజులీ [చండ]కీర్తిః ।  
దేవో విశ్వేశ్వరో య : త్రిదశగణయతో[ దీవయనుగ్రహధతీ ప్రచక్రే - - - ]
4. - - - - [మంగలమహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ] - - - -

No. 36

(A. No. 50 of 1971)

HASNABAD

(Karimnagar Taluk)

On a stone lying in a field near the tank.

Kākatiya

Rudradēva or Rudramadēvi

.....

This inscription records certain gifts made by the *ekkaṭis* (warriors) of Mahāmaṇḍalēśvara Rudradēva or Rudramadēvi to the God Rudrēśvara. It gives the details of the grant which include four *puṭṭis* of paddy.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీమకు మహామండ
2. శేష్యర రుద్రదేవని ముఖం నం

3. [ట] ఎక్కటిలు రుద్రేస్వర పత్ర
4. భోగానకు విడిచిన దత్తి
5. తాడ్లపయిడి గుడ్డలి చిన్నాలు
6. రా[ట్ట] చేను నాలుగు పుట్టు వ
7. డ్లు దేవర ఆయము

No. 37

(A. No. 239 of 1971)

YELGEDU

(Peddapally Taluk)

Provenance not known.

Plava, Āshāḍha su. 5, Guru [A. D. 1301, June 27, Thursday]

Kākatīya

Pratāparudradēva

It records the gift of some local taxes like *pannu*, *kānika*, *kaṭnamu* and the remission of *pullari* on the milch animals as *vṛitti* to the god Rāmanāthadēva by the queen of Pratāparudradēva Mahārāja named Lakmādēvi for the merit of her father Paldēvanāyiniṅṅāru.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. స్వస్తి శ్రీమన్మహా
2. మండలేశ్వర తాత
3. తియ్య ప్రతాప రు
4. ద్రదేవ మహారా
5. జులు సుఖసం
6. కథా వినోదం
7. బలం బ్రీధీరాజ్య
8. ంబు సేయుచు
9. ందగాను ప్లవప
10. ంవత్పర ఆపా[ధ]
11. శు గు గు. ప్రతా
12. పరుద్రదేవ మ[హా]
13. రాజుల దేవులు

14. లక్కా దేవంనుంగా
15. రు తమ తండ్రి

#### SECOND SIDE

16. [పా]లేప నాతి
17. నింగారికిం
18. బుద్ధము
19. గాను శ్రీర
20. మనాథ దే
21. వరకు విత్తి
22. కి[వెంను]
23. పంను కాని
24. కి కట్నం క[లే]
25. రా[ల్పు] ఆ త
26. [నాప]రుల

#### THIRD SIDE

27. [-ండ్డ] వీడుంబ
28. ప్టు సూ[డుండు]
29. పాడి పనులకు
30. [బు]లరి లేదు ఇం
31. తవ్వు చంద్రమా
32. య్యుల గలంక
33. గాలము చె[ల్లడి]
34. దీ[న్ని]-ఎవ్వరు లేద

#### FOURTH SIDE

35. అనాను గం
36. గి[మొదపు]
37. ను నులియ

38.    o   bōḍichina  
 39.    dōṣa[n]bō  
 40.    duru [tappa]  
 41.    adina va  
 42.    8 nōru  
 43.    tōṅkṣu  
 44.    vulu tōlu  
 45.    cu mōga  
 46.    ṣa mahā  
 47.    శ్రీ శ్రీ శ్రీ

## No. 38

(A. No. 92 of 1970)

## CHITTAPUR

(Metpally Taluk)

On a broken stone in the Hanuman *śaṭa*

Śōbhakṛit, Phālguna śu. [Sōma]

Kākatīya

Pratāparudradēva

It introduces a subordinate named Chinni Rudradēva Mahārāja of Sūryavamśa, who bears a string of titles which are mere customary. Certain Bairiseṭṭi of the Virabaliśa community is said to have installed in the village Peddapariyala included in Chinnapariyala-śala the *nāyāṅkara* of Chinni Rudradēva, the gods Bairēśvara, Sakalēśvara and Nāgēśvara and endowed them with one-third of the produce in the land irrigated under the tank Sakala-*samudra* newly constructed by him. The remaining two-thirds is said to be the share of the king. The king is said to have visited the temple and made a gift of some lands. Bairiseṭṭi himself is stated to have made some more gifts of lands and tolls levied on the articles sold in Peddapariyala village.

## TEXT

## FIRST SIDE

1.    - - - - మస్తుంగళి  
 2.    - - - చంద్ర చామర  
 3.    - - - । శ్రీశక్తి నగరా  
 4.    - - మూళస్తంభాయ

5. [- - వే]యః ॥ స్వస్తి శ్రీ
6. [- - -]తక శని వరుషాలు
7. [- - -] ౫ అవు నేంటి శోభ క్రు
8. [- - -]ంవత్సర ఫాల్గుణ శుద్ధ
9. [- - -సో]మవార మందు అం
10. [- - -] శము ॥ స్వస్తి సమస్త భు
11. [-] నాధీస్వర ప్రళస్తి సహిత
12. [- -] న స్వస్తి శ్రీ మంస్మహో మం
13. [- -] లేస్వర కాకతియ్య ప్రతాప
14. [రు]ద్ర దేవ మహారాజులు
15. ముఖ సంగతా వినోదంబు
16. న ప్రధివీ రాయంబు నేయు
17. చుండంగాను ॥ స్వస్తి శ్రీ లం
18. [చరిదుగ్గళ]సమస్త ప్రళస్తోపే
19. త సమధిగత పంచమహో
20. రాజాధిరాజ పరమేశ్వర ఆ
21. ంబి[ర]కుల కమళ కళికావికా
22. స కాస్కరః ప్రతాప లంకేశ్వర
23. సహజ రుద్రీకావీర హిమ
24. లళ పక్షపాద ఉభయదళ
25. సామత్యాక అర్జునానుః ప్రతి
26. జాః పరుగురామ ధనుర్వికార్యా
27. జాన ఏకాంగవీర మన్మత్తనా
28. ధరాయ త్రయ పూజిత గ
29. డె లింగ వైరి పడనాంబల వైరి
30. వనదహన పశ్చిమరాయన
31. ముద్రాధిపతి । అడనెరా

32. యనాఖిశ గరువెరాయ  
 33. [కం] టోత్పాటన ప్రణీత రాయ

## SECOND SIDE

34. స్తాపనా చాయ్య శరణాగత  
 35. వజ్రవంజర శ్రీ[వైద్యనాథ]దే  
 36. వ దివ్య శ్రీపాద పద్మారాధ క[శూ]  
 37. య్యవంశోధకః। శ్రీ చిన్నిరు  
 38. ద్రదేవ మహారాజులు : నాయ  
 39. కఱము [ప్రి]ంనపరియ్యల స్తల  
 40. మందు పెద్ద పరియ్యలను॥ స్వస్తి  
 41. సమస్తభువనాఖ్యాత అయ్య  
 42. వళి పంచాశత వీరసహస్ర సహ  
 43. స్ర గుణాలంకృత భగవతీలభు  
 44. ద వరఃప్రసాద సత్యసౌచాచా  
 45. ర చారు చారిత్ర నయవినయ  
 46. విభూషణ విమళదిగు భరిత  
 47. కీర్తికి వీరబలింజ్యధమ్మోకవదేశ  
 48. కత్తకలైన బైరిసెట్టింగారు ఉపక్రమ  
 49. ము సేసిన నిద్ద త్రికూటము  
 50. బైరేశ్వర సకలేశ్వర నాగేశ్వర దేవః  
 51. ప్రతిష్ఠ సేసిన స్తానాలకు అక్ష  
 52. ంతగంధ పుంజ్వుదూప దీప నివే  
 53. ద్య తాంబూల సహితమైన అ  
 54. ంగరంగభోగాలకై । స్వస్తిశ్రీ మ  
 55. న్మహా మండలేశ్వర చిన్నిరుద్ర  
 56. దేవమహారాజుల పెద్ద పరియ  
 57. ల యీశాంస్యాన బైరిసెట్టి క్రొత్త  
 58. గట్టిన సకల సముద్రమందు [ఎ]

59. ంత్త పైకట్టనేసి కాల్య దివిచి ఎం  
 60. త్త పొలము పండినాను దేవ  
 61. రకు మూండవ పాలిచ్చిది రెం  
 62. డు పాకు రాచాదినముః ॥  
 63. రాజు దేవరకు మ్రొక్క విచ్చేసి పెట్టి  
 64. నశేత్రము యీ ఊరి పెద్ద చెలు  
 65. పు వెనుక ఊటుంగాల్యను నీరు  
 66. నేల సవ్యకానమస్యము మలుతురు ॥ [-]

## THIRD SIDE

67. [ఏటి-]కాల్య [వంకరి] విత్తి పాదుక[ర్ ]  
 68. వెలివొంము [రెమలవేగిలి] అలు  
 69. మలుతురు ర్ ౬ యిప్పులు ఊరి  
 70. ఉత్తరాన పది గం అస్తానాల తూ  
 71. ప్పుకాన తోంట ఒకటి గ రైరిసెటింగా  
 72. రు కాహ్మణ విత్తులు క్రయమూ  
 73. ల్యము[గం] గొంన్నవి యీఊరనె పెద్ద  
 74. చెలుపు వెనుక తూము కాల్యను  
 75. [య]రమక్క మలుతుకారు ర్[గ]  
 76. వీరిచేతనె కొంన వెలివొం  
 77. ము ధమ్మకాపురపు శ్రోవను పం  
 78. ద్రెండు మలుతురు ర్ ౧౨ పింన్న  
 79. పరియలి చెలుపు వెనుక తూము  
 80. కాల్యను మడంద కంన్నాయదేతం గొ  
 81. నది సవ్యకానమస్యము మలుతు  
 82. రు ర్ ౧ యీకాల్యనె దేవాయ అడ్డ ర్ ॥  
 83. యీకాల్యనె వానప్పాయ పాదుక  
 84. ర్ ౧ ఏటికాల్య పొలాన పోవమక్క



85. మల్లాయ చేతం గొంనది గడ్డ మడి
86. స్వస్తి శ్రీమతు విడెము మాదం
87. యీస్తానాలకె పెటినజేత్రము
88. శ్రీపురపు పెద్దచెఱుపు వెనుక
89. తూము కాల్యను గుండ్రాతిమ
90. ట్టురు ర్ గ పెద్ద పరిమ్యు[క్]లందె
91. దేవాయను [ప]భండముం గొలచి
92. నాను మాడను మానెడు గ పోక
93. లు మాడం పది గం ఆకుల మా [వ]
94. టనం గవెలెడు గ నూనెగానుగు
95. న గ్రాండిండు గ సిద్దెను పోలెడు గ
96. చెఱుపు వెనుక కొల్పు మట్టురున
97. తూమెండు న గ

## FOURTH SIDE

98. యీ ఫలశ్రుతి శ్లోకాలు ॥ సామాన్యో [యం]
99. ధమ్మక సేతుప్రపాణాం కాలేకాలే పాల
100. నియ్యో భవద్భిః । సభ్యకానిహతని [భా]
101. వినః । పాత్తిక వేంద్రా భూయ్యో భుయో
102. యాచతే రామచంద్రః ॥ సదత్తం ప
103. రదత్తం వా । ఒహరేంత వసుంధరా । ప్పట్టి
104. వ్యకరుక సహస్రాణి విష్టాయాం జాయ
105. తే క్రిమి ॥ గామే కా[ర]త్తికా మేకా భూ
106. మే రపేక మంగుళం । హరం న్నరక మా
107. ప్సాతి యావ దాభూతసంప్లవః ॥ ౮
108. హుభిః వ్యకసుధా దత్తా । రాజభిః స
109. కరాదిభిః । ఎవ్య యస్య ఎదా భూమి
110. తస్య తస్య సదా చలం ॥ తై రేశ్వర నక

111. లేశ్వర వాగేశ్వర దేవాయం నమః ।  
 112. శ్లోకం ॥ స్వదత్తం ద్విగుణం పుణ్యం  
 113. పరదత్తేన పాల ఎ । పరదత్తే హరే రాజ్య[ం]  
 114. స్వదత్తం నిమి లం భవేతు ॥ మంగ  
 115. శ మహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ

No. 39

(old stock)

REGONDA

(Karimnagar Taluk)

On a stone in the house of the Patel Ramgopal Rao.

Kakattya

Pratāparudradēva

Illegible.

It records a gift of four *marturs* of *chēnu* to the god Sōmanāthadēva.

FIRST SIDE

TEXT

1. స్వస్తి [శ్రీమమ]
2. మహా మండ
3. లేశ్వర వాగతి
4. శ్వర [స్వయంభు]
5. - - - -
6. వ్య శ్రీపాద వ
7. ద్మారాధకులైన
8. ప్రతాపరుద్రదే
9. పమహారా
10. - - రాజ్యం పే
11. యుచుండగా

- - - -  
 - - - -

SECOND SIDE

- - - -  
- - - -  
- - - -  
- - - -  
- - - -  
- - - -  
సోమనాథదే  
వరకునాలు.  
గుమత్తుకాలు  
- చేను స -  
- - - -

No. 40  
(A. No. 345 of 1968)  
ADIVISOMANAPALLI  
(Manthena Taluk)

Near the cave of Rāmēśvara.

In archaic characters of 10th century A.D.

.....  
.....  
.....

Records the installation of probably the god Rāmēśvara by certain *ekkaṭṭe* Vimuna and the work of stone cutting (*vaḍḍe pani*) by Kempena.

TEXT

- 1. శ్రీ ఎక్క[ఁ] [వి] మున ప్ర త్తిట్ట శేషనది [-] గఱ
- 2. కొడుకు కెం పెన[వ] డివని కె నెఱె[ధద] సాని ఐగవత్రివ
- 3. - - - - రామీ[శ్వర]  
వడి

No. 41

(A. No. 29 of 1969)

ADIVISOMANAPALLI

(Manthana Taluk)

At the same place.

In characters of 11th century

It records the gift of *pannasa* (land-gift) for the offerings, lamp and *muggu* to the god Rāmeśvaradeva by certain Penukaṁṭi Mucchi Raddi.

TEXT

1. స్వప్తిశ్రీమకు[పె]నుకంటి ముచ్చి రడ్డి యారామేశ్వర
2. దేవరకు నెవేర్దానకూ దీపానకూ ముగ్గునకూ విడిచిన
3. [పన్నస] దీవిశెవ్వరు దప్పినాను గంగ కలుత కవిల[పొ]
4. దీచినంత[-]సము[యింకవట్టు]
5. ఏమిద[ప్ప] నాను అ
6. దీపానక - - - - వాడు

No. 42

(A. No. 2 of 1969)

POLAVASA

(Jagtyal Taluk)

On a pillar near the local Panchayat Office.

S. 1001, Siddhārthi

Contains only date probably the day when it was set up as a part of a *mandapa* or the like.

TEXT

1. నకవరిష గంఠ[ం]
2. [రనె]య సిద్ధాత్తికానం
3. వత్సరదక్షానం
4. మదపా[- -]ల్ప
5. హస్తతి వార దం
6. దు కొట్టర్ III

**No. 43**

(A. No. 151 of 1968)

**VILASĀGAR**

(Sircilla Taluk)

On a slab in the compound of Rāmēśvara temple.

Ś. [1224] : Śubhakṛit ; Pushya [A.D. 1302].

.....

Illegible

Mentions Malyāla. Other details not clear.

**TEXT**

1. [శ]కవషణ్ములు [౧౨౨౪]

2. శుభక్రుత్సంవత్సరపుష్య

3. - - - -

4. - - - -

5. - - - -

6. - - మల్యాల - -

- - - -

- - - -

**No. 44**

(A. No. 23 of 1971)

**SANIGARAM**

(Karimnagar Taluk)

On a broken stone pillar in front of the Siva temple.

In Telugu characters of post Kākatiya script. Sanskrit verse.

Velama chiefs(?)

Mentions Vennamanāyaka and Annavōta. Contents not clear.

**TEXT****FIRST SIDE**

- - - -

- - - -

1. - - - -ందుడే -

2. - - - -యోమచ్చగ - -

3. - - - వధీర్వరః । ౧౮ । - -
4. - - - న్య భూమోనమార - -
5. - - అభూర్వ్యతీయేన స - -
6. - - వెంనమనాయకే - -
7. - - మూటం తోచతి - - -
8. - - బలోద్భవస్వప్రతా - -
9. - - ఏ సహజనా
10. - - - ప్రబలిభుజిబలో
11. - - - చయేన ॥౨౦॥ అ - - -
12. - - - ఏ సుమిత్రా - - -
13. - - - - - ద్ర - - -
- - - - -
- - - - -

SECOND SIDE

1. - - ంగనం - - -
2. - - భవత్ ॥౨౨॥ - - -
3. - - భ మాన [మంక]
4. - - మన్నవోతం కా - -
5. - - చారం యశో
6. - - య - - - త
7. [ - తివరేణ కా - - ]
8. - - బో దేవ ర్భ్యా - - -
9. - - మాశ్రయః - - -
10. - - సందనో గురు - -
11. - - భృతాం పక్షే - - -
12. - - -యశో - - -
- - - - -
- - - - -

## THIRD SIDE

- - - - -  
 - - - - -  
 1. - - స్తాప - - -  
 2. - - శ్రీయా - - -  
 3. - - దఖూద్రే - -  
 4. - - - నాయక - - -  
 5. - - వీరాయ - -  
 6. - - రవెమ్మకొం - -  
 7. - - - దినమణి - - -  
 8. - - - త్యతిమనా - -  
 9. - - - పియ్య - - -  
 10. - - - హరే రాసీ - - -  
 11. - - - తినాస్యా - - -

- - - - -

- - - - -

## FOURTH SIDE

1. - యో - - -  
 2. - - ధృమ హి - -  
 3. - - సిన్ ప్ర - - -  
 4. - - ద్వాదరే - - -  
 5. - - హి కః || - -  
 6. - - దండ మండి - -  
 7. - జ్ఞర - - -  
 8. - -  
 9. - - - -  
 10. - - - -  
 11. - - జిగి -

12. - - యయ - - -

13. - - వారో

14. - - చాళ్య - -

## No. 45

(A. No. 2 of 1972)

## KALESVARAM

(Manthana Taluk)

On a pillar in the *maṇḍapa* of Muktiśvara temple.

Ś. 1319, Iśvara, [Chaitra śu. 1] [A.D. 1397, Feb. 28]

Vijayanagara

Dēvarāya

It consists of only one Sanskrit verse in *Śardulavikrīḍita* metre and records that king Dēvarāya, son of Harihara, while celebrating the festival of *digvijaya* (conquest of the earth) at Kālēśvara on the bank of Gautami ( i. e. Gōdāvari ) made the gift of *Tulāpurusha* on Wednesday the first day of the year Iśvara. *Tulāpurusha* is one of the sixteen *mahādānas* (noble charities) prescribed by the canons of Hindu ethics (*dharmaśāstras*) and generally performed by royal dignitaries by giving in charity a lump of gold equal in weight to that of the donor.

## TEXT

1. ం కాళేశ్వరి చంద్ర\* విశ్వగణితే శ్రీ గౌ[తమి]
2. రోదసి శ్రీమా నీశ్వర వత్సరాదిమది[నే]
3. సామ్యస్య వారే కృతీః మన్వన్ దిగ్విజయో
4. త్వనం వారిహర శ్రీదేవరాయో నృపః శ్రీ[ము]
5. [శ్రీ]శ్వర ఛామ్ని ధన్యమహిమా దానం మలాపూ
6. రుదం "

## No. 46

(A. No. 310 of 1970)

## ANANTAGIRI

(Sircilla Taluk)

Much damaged.

Ś. 143 [9]; Iśvara, Vaiśākha śu. [10] [A. D. 1517 May]

.....  
.....

It introduces certain Lakhaya-mantra of Śrīvatsa-gotra and his descendants Śrīkrishṇa, Rāma Lakhaya, and again Rama and Krishṇa. The last named Krishṇa is said to have built a temple to the god [Vishnu] Ananta on the hill.



## TEXT

1. శ్రీ రఘునాథాయనమః । శ్రీ అనంత
2. శాయినే నమః ॥ శ్రీ[మ - - - వంశ సాగర]
3. మణి శ్రీవచ్చగోత్తోద్భవః । - - -
4. లఖయ మంత్రీ నామ[మహిత - శ్రీ విష్ణు]
5. భక్తోత్తమః పత్యానుజితలోభరాగ - - -
6. [మః] శ్రీకృష్ణనామప్రభుః । శ్రీనారాయణ పదచి
7. ంత్తనరతః । సంసారయోగీ[మతః] । ౧౧ యం [ద్దురి]
8. మధాయ ప్రధిధగుణగణో రామనామా యశ [స్త్వి]
9. తత్పుతో లఖయాభ్యో[విలి]ఖత చరిత క్రిష్ణ [మా]
10. చఖ్యో బ- తఖ్యస్తం రామక్రిష్ణం విమళ - -
11. భరితా వ్రత కృష్ణో మహాయ్యుః
12. సుతః । పదమ పదవరోవిష్ణు భక్తి - -
13. ॥౫॥ అనంతగిరి నాథస్య [రం]తుం లక్ష్మీ స[మ]
14. యు[-]చ - - -
15. [-]య్యకం ॥ శాలివాహన [శా] కానాం
16. సహస్రంచ[శధుః]శతం । త్రింశ[త - -]
17. వషే[తు] యీశ్వరే మాసి మాధవే । [శుక్ల ద]
18. శా[వక్షే]చ । నిమణ్తం విష్ణు [మందిరం]
19. [యతః] కృష్ణో[-] రామపరః । యతో
20. [- సమామారోహణే] నిశ్చేణి సోపాన వరం [వరో]
21. యథా ॥-॥ ధమణ ప[త్ని]ం ధీరాచారా [తస్యధమణ -]
22. రుపా । ధమాణంచితా నమాయ - - -ధంమ్మ
23. తాస్యహూతి ॥౫॥ శ్రీకృష్ణనామో - - -
24. [ధనా] కృతం త్వనంతస్యనివాసమందిరం -
25. కాజాత శరణ్యో యావా - -
26. - - - -

No. 47

(A. No. 8 of 1972)

RAMAGIRI FORT

(Peddapalli Taluk)

On the right wall of the entrance.

Fragment.

[§] 1478; .....ba. 12, Budhavāra.

It is stated that certain Tummikhāṁ built the entrance gate of the fort and imposed ten thousand, probably on the people towards its expenses.

TEXT

Fragment

1. గుంట[అగు - - -]
2. బా గుంట బుధవా[రం- - -]
3. రిద్దు కుంమిళాండు[- -]
4. కొంట దరువాళా కటింబి[- -]
5. గాన పది నేలు యిందుకు [బ]
6. ల వలెను. ఇ [మూరాంతంపా - - -]
7. యవే - - - -
8. ండు -

No. 48

(A. No. 558 of 1968)

VELLULLA

(Metpalli Taluk)

On a slab set up in the sluice of the tank.

[§. 1535, Pramādi, Vaisākha su. 5, Thursday [A.D. 1613, April 15]  
Velama chiefs.

.....

It records the construction of the sluice of the Nāgula tank by certain Minnayya son of Pushpala Ankayya of the Munnūri caste at the instance of Dhalapatirāya son of Juvvādi Mādhavarāya of the Velama caste and the mutalik of Vengala Jagadēva son of Inumgānti Timma Jagadēva of the Padmanāyaka caste.

TEXT

1. - - తిహాహన శివ ముళాంబులు ఇంజం అగునట్టుగాను ప్రమాదీప నామ స..
2. వ్యక్తర వైకాళి కుం గురువారంనాడు పద్మనాయ [క] శిఖామణియైన [రా]

3. జ శ్రీయినంగంట్టి తిమ్మ జగ[దే]వరాయని కుమారుండు శ్రీవెంగ
4. శ జగదేవుని ముతాలికుండు వెలుమకుల వాధిక చంద్రుండగు శ్రీజవా
5. డి మాధవరాయని కొమారుండు ధళవతి రాయండు వెల్లుల శ్రీవాగుల పటా
6. కంతూము శ్రీనృసింహ్వా ప్రీతిగాను కట్టించుమని ముమ్మారి గులశేఖరు
7. ండైన శ్రీపుష్పాల అంకయ్య కొమారుండు మిన్నయ్య వశావసు యీ రెర్వు తూ
8. ము అలంక్కార సోభితంగాను దేవప్రాంహ్మణ వృత్తి కేత్రాలు శాశ్వతంగాను వడి
9. పెంచు అట్టుగా ఆచంద్రాక్కమ్ముగా కట్టించిరి అనేక బ్రహ్మణ [ల్లా]
10. - - - యించెను శ్రీశ్రీశ్రీం శేయునూ!

No. 49

(A. No. 42 of 1971)

DHARMAPURI

(Jagtyal Taluk)

On a pillar of the *maṇḍapa* in the *Brahmapushkarani*.

Ś. 1566, Pārthiva, Vaiśākha śu. 13, Sōmavāra [A. D. 1567]

Velama chiefs.

Jūpalli Dharmārāya.

It records the construction by certain Tirmalaya son of Chintala Narusābōyi, of the compound wall around the *Pushkarani* and the *maṇḍapa* on the *vedika* (platform) which was formerly constructed by Jūpalli Dharmārāya. The latter is also stated to have built the steps around the *Brahmapushkarani*.

FIRST SIDE

TEXT

- 1 శ్రీనృసింహశ్రీ
- 2 జయభ్యు
- 3 దయ ప్రవతక
- 4 మాన శాలివా
- 5 హనశకవరు
- 6 పాణిలు చిహ్నము
- 7 అస్మిన్ వతకమా
- 8 న వ్యవహరిక
- 9 పాథికవ నా
- 10 మ సంవత్స

11. ద వై శాఖకు
12. ద్ధ గా సోమ
13. వారంనాడు
14. బ్రహ్మపుష్క
15. రణి మధ్యమ
16. ందు ధర్మపు
17. రి శ్రీవరసిం
18. పాలి భోగ

# SECOND SIDE

19. మంటపము
20. కట్టించి వ్రాని
21. ంచ్చివ కావనం
22. పూవ్యకాం జావ
23. ల్లి ధర్మారాయ
24. దు బ్రహ్మ పుష్క
25. రణికి చుట్టు
26. సోపానాలు
27. న్ను నడుమ వే
28. దికా [క]టిపుం
29. తెను తరువా
30. త. లింతల వ
31. దుపా లోయ
32. ని కొమారు
33. దు తిర్మలయ
34. బ్రహ్మ పుష్కర
35. ణి చుట్టు వ్రా
36. రమున్ను నడు

37. పానుల్యా వేదికె  
 38. మీద భోగ  
 39. మంటపము

## THIRD SIDE

40. న్న కటించ్చి  
 41. నాడు యీ  
 42. మంటపము  
 43. లోకి శ్రీనరసిం  
 44. హుల వేణుచె  
 45. పుచేణుచ్చి దీ  
 46. పారాధనయో  
 47. డలోన మహేత్స  
 48. వము యవరు  
 49. చేయింస్తున్నారో  
 50. వారికి అగణిత  
 51. మైన సుకృతం  
 52. వారిని నేను  
 53. సేవింతును॥

No. 50

(A. No. 45 of 1971)

MEDIPALLI

(Huzurabad Tahuk)

On the wall of the temple of Vēṇugōpālasvāmi.

Ś. 1577, Manmatha, Phālgunā ba. 5 Budhavāra [A. D. 1656, March 5]

.....  
 .....

Records the installation of the *svāmis* (deities) by certain Volala Veṅkanna. The names of the gods are Śrī Viśvapatisvāmi, Śrī Annapurṇa and Viśvēśvarasvāmi.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. గోపాల
2. శ్రీమస్థధనామ సంవత్స
3. స్వర ఫాల్గుణ బి||బి||
4. బుధవారం సాత్రీకి
5. శాని ||వ|| వసుషాటు
6. ౧౫౭౭ || స్వామి
7. శ్రీనివాస లాలవెం
8. [౩]నగారిదేవ || శ్రీ శ్రీ
9. శ్రీ శేయును

## SECOND SIDE

1. శ్రీవిశ్వవతి స్వా
2. మి శ్రీ అన్నపూర్ణ
3. విశ్వేశ్వర స్వామి||

No. 51

(A. No. 559 of 1968)

VELLULLA

(Metpalli Taluk)

On a boulder by the side of the Hanuman image.

Ś. 1587; Viśvāvasu [A. D. 1665]

.....

.....

It records the installation (of probably the image of Hanuman) by the three sons of Aniseti Pratāparāvu of the Munnūri caste, named Prataparāvu Kōnaya, Venkataya and Pōtaya Jaggaya. It seems the work was executed by Bhūpāludu Tōṇḍaya.

## TEXT

1. శ్రీశాలిహాసన శక ౧౫౮౭ అగు న
2. టు గామ విశ్వావసు నామ సంవత్సర
3. మందు హనుమంతదాసులు ముంన్నూ

4. రికులశేఖరు అనిశేటి[ప్రతాప]
5. రావు యల కి పుత్తులు - రా ప్రతాప
6. రావు కొనయ వెంకటయ పోతయ
7. జగ్గయ ప్రతిష్ఠచేశిన దాసుడు
8. భూపాలుడు తొండయ శ్రీ

No. 52

(A. No. 97 of 1971)

MANIPALEM

(Huzurabad Taluk)

On a stone slab containing the image of Hanuman.

S. 1678; Yuva, Māgha śu. 10 Guruvāra [A. D. 1756]

....

....

....

Incomplete and illegible.

States that the epigraph was set up by certain Venkatarāya son of Mādali Pānakayya Gaurakka. Details are not clear.

## TEXT

1. స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా
2. హన శకవరుషంబులు ౧౬౭౮ [నాంటి] యు
3. వనామ సంవత్సర మాఘ శు॥ ౧౦
4. గురువారము నాండు [మాదాలి గౌ]
5. [రక్కవ పతి బావకయ్య గారి కొమారుడు]
6. వెంకటరాయనిం - - కవిప్రాయం
7. చిన - సిలాశాసనం శ్రీ - - తి గాను
8. - - - - మావారు య
9. వ్యడు - - - -
10. - యవ్యడు కొమ్మ - - చక్కణుట
11. కుండా

No. 53

(A. No. 6 of 1969)

MALLANNAPETA (Tirmalapur)

(Jagtyal Taluk)

Provenance not known.

S. 1675: Bhāva, Māgha śu. 2, Guru [A. D. 1812]

Velama Chiefs.

....

It registers the gift of land in favour of Venna Jiyya, the *tammaḍi* of Pōlāsa by Jūpūḍu Dharmā-rāvu *deshmukh*. The gift land is intended for growing a flower garden for the daily worship of the deity (name not clear).

FIRST SIDE

TEXT

1. శ్రీమతు
2. స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ ప్రవత్తమాన శాలివాహన
3. శకవర్షంబు ౧౮౧౫. అగు నేడు భావనామ సమృత మాఘ శు
4. ౧౫ గురువారం నాడు రాజశ్రీ జహ్నా[డి] ధర్మారావు దేశములు
5. పా పాలాన తంమ్మడి పెంన్నటియ్య[కి] ప్రణయించిన భూదాన ప
6. త్ర [త] సా గంగ సాలు [తు] తిరమలాపురంలోను శ్రీదేవ[ప]పూజ
7. చేసుకొందుకు పుష్పలవనంవేళి ఆం [దుప్పాలంయూ]వలెనని అడి
8. తిరిగమక అలా [గెయ్యిగ్గండుకల] బుట్టిగడు [విజిబొ]నవరపు [పా]
9. డు పంపెందు కుంచాల వడ్ల వడుకాటు పొలం నీకు [యి స్త్రీ]మి
10. నీవు ఆ పొలం అద్దన ఏండాదిన నులతోటం పుష్పల [వనంచే]
11. శి నిరంతరం [-] పూల పూజ చేస్తూ వుండి అందుకు యి శ్రీ
12. మి నీపుత్రా పౌత్ర పారంపర్యాయమున్ను చేవుని పూజ
13. చేళి అతోటలవెల్లిన ఫలం అనుభవించిది నుయినుమితికా
14. ట్లు కంటన వెడెలు నహి
15. తం యి శ్రీ మి - - -
16. [లో] నంధర్మారావుదేకు

SECOND SIDE

17. స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం
18. వరదత్తాన పాలనం వర



19. దత్తాప హారేణ స్వదత్తం ని  
20. స్ఫులంభవేత్॥

## No. 54

(A. No. 23 of 1971)

## SANIGARAM

(Karimnagar Taluk)

On a stone pillar on the tank bund.

S. 1786; Plavāṅga, Śrāvāṇa. (Sna. 1070)

Kutubshāhi.

Sultān Abdulla Kutubshāh.

It states that according to the *farman* of the Sultan, his officer, named Said Muzafar Sarkha has granted a sum of 540 *honnus* gold coins to the Havalдар Menāvi Beg for constructing the big tank.

## FIRST SIDE

## TEXT

(శ్రీ)

1. వత్తమాన వ్య
2. వహార చాంద్ర
3. మాన శాలివా
4. హనశక వషణ
5. చిరాల అగు వ్య
6. వంగనామ సం
7. వ్యతసర శ్రావణ
8. మాసం । హజ
9. రతి సుబుతా
10. సు అబ్దుల్లాకు
11. తుబుకాహ
12. ఫర్మానుశల
13. వున నైదుము
14. జాఫరు సరిఖే
15. లు శాహాకా
16. ర[క్తి]ద్దుక నను

వెంకటవతి

17. కట్టించిన శస్త్రం
18. పెద్ద చెరువు పొలుక
19. చుట్టడి మెనావి జే
20. గు హవాలుదారు దివా
21. గం శిసాయి హరకా
22. రా యర్కను కట్టించి
23. పల్లెళ్ళు వోన్నులు ౫౪౦
24. ను: ప్ప సమాను పీ
25. వైసు అలపున్న గంజ[ం]
26. యినరంహ్మ డేర
27. మున జేవ శ్రాంహ్మదా
28. ధర్మవృత్తులు య
29. పృతువలెనే యవ్వ
30. రు ప్రభుత్వం చేసి
31. నా నడ్పించువలెను
32. రాజా విజీధన
33. ధర్మోజయతు
34. వధా కాం:

No. 55

(A. No. 133 of 1970)

SIRCILLA

(Sircilla Taluk)

At the same place.

§. 1812; Virōdhi Vaisākha §u. 13, Induvāra (Monday).  
States simply the date.

TEXT

1. కాల్కిశకం గరాంబ
2. అ విరోధినం వైకా
3. ఖ గు: గం యిందు
4. వారం

No. 56

(A. No. 45 of 1969)

NAGUNURU

(Karimnagar Taluk)

On a wall in the Ānjanēya temple.

.....  
 .....  
 .....

Illegible.

Mentions Bhāva *saṁvatsara*.

TEXT

1. [భావ] సంవత్సర అ
2. తు - - - బొనల
3. ని - - - - - వివ
4. - - - - ద్రక్క
5. - - - -

No. 57

(A. No. 95 of 1971)

KAMALAPUR

(Huzurabad Taluk)

On a stone set up in the floor near the Śrī Rāma temple.

In late characters.

Raudri, Māgha ba. 6 Gu.

.....  
 .....

Records some gift made by Jūpalli Rāṁgapati Dhar(m)arāya.

TEXT

1. రౌద్ర సంవత్సర మా
2. ఘ బి [౬]గు॥ రాజ
3. శ్రీ జూపల్లి రంగ
4. పతి ధర రాయని
5. గారు వేయించిన
6. [సానమ - - రువెసా]

7. [ఘడన - - - ]  
 8. గర్భమాచంద్ర  
 9. - - - డవలెను

No. 58

(A. No. 46 of 1971)

MEDIPALLI

( Huzurabad Taluk )

In front of the garbha-griha of the Śrīrāma temple.

.....

.....

.....

Votive labels.

Records the worship of certain Kānula Anantu's son, Gaurayya's son Kathāri Kasula Anantu and his son Gopāla.

TEXT

1. కానుల అనంతుం కా
2. దు కొమారుడు నిశే॥
3. గౌ పూత్రయ కొమారు
4. దు[క]కారి . కార్య[నూ]
5. కానుల అనంతుడు ని. కొమా
6. దుడు గోపానుడు నిత్య
7. శేవా

No. 59

(A. No. 47 of 1971)

MEDIPALLI

(Huzurabad Taluk)

At the same place.

.....

.....

.....

Votive labels.

Records the worship of Katagūri Narasanna, Kānala Anantu and certain Gaurayya.

## TEXT

1. కటగూరిన
2. రసన్న [ని] చ్చు శే
3. కానల అనంతుడు శే॥
4. దు॥ కొమారుని శే॥
5. గౌపూరయ కొమారు॥

No. 60

(A. No. 287 of 1968)

KASIPETA

(Manthana Taluk)

On a pillar in the *mukhamandapa* of the Śiva temple.

Virōdhikṛit, Āṣāḍha śu. 12, Śanivāra (Saturday)

.....

.....

Latter portion not clear.

Mentions Kottakomḍḍa śīma, Muttanūru village and [ - ] jarla Timmayya.

## TEXT

1. విరోధికృతు నామ
2. సంవత్సర ఆషాఢ శు॥
3. ౧౨ శనివారంనాడు
4. కొత్త కొండ శీమలో
5. ముత్త నూరనుం
6. చ్చి శి [రా-యో] యి సర్వ
7. ప [ - - బలక తిమ్మ]
8. య్య శ్రీ అనంత -
9. [ - - - పాద - - - ]
10. వించ్చి - కొమ్ము.

## No. 61

(A. No. 240 of 1971)

## DESIRAJUPALLI

on a burial stone (?)

Saumya Māgha śu. 2 [Sōmavāra]

.....  
.....

It seems to record the death of certain Bontala Venkanna's son on the said date.

## TEXT

1. దొంత
2. ల వెంకం
3. ఇ కొడుకు
4. [సో] మ్యనా
5. మనంవ
6. త్వర మాఘ
7. ను॥ ౨ సోమ
8. చనిపోయె॥

## No. 62

(A. No. 130 of 1971)

## KONAPUR

(Jagtyal Taluk)

On a stone near the Ānjanēya temple.

In the characters of the 15th century

Krōḍhi; Vaiśākha śu. 14, Guruvāra (Thursday)

Records the gift of land to certain Sārvabhūmuni Narusaya by Dhannapanēni Ghamṭaya  
hamsā]gi Śimgarayya.

## TEXT

1. శ్రీ - - [పంచవక్రవై] శా
2. శి శుభ[గళ] గురువారము నాం
3. డు సార్వభూ[ముని నరునయ] గార్కి
4. ధన్వపదేని ఘంటయ [ధ]ంసా
5. గి శింగరయ్య గారు యిచ్చి
6. నక్షత్రము శాసన కంఠము
7. శ్రీశ్రీయుంజేయు

No. 63

(A. No. 218 of 1970)

VEMULAVADA

(Sircilla Taluk)

On the back wall of Kēdārēśvara temple [inside].

....  
....  
....

Incomplete

Seems to mention certain devotees.

TEXT

1. స్వస్థ్యనేక గుణగణాలం [త] సత్య
2. శోచ చా [ర] శీ [-]\* స [మృన్నస్వ-]
3. టస్వ-నిచ్చి [ప్ర - - - -]
4. [ల] వీర బ్రాహ్మణభక్త శ్రీ [మతు]

No. 64

(A.No. 95 of 1970)

GAMBHIRPUR

(Metpalli Taluk)

On the foot steps of the Venkatesvara temple.

In modern Telugu characters - abraded.

....  
....  
....

Contents not clear.

FIRST SIDE

TEXT

1. - - - వాపుమొ ||మ||
2. మూ [గ - రా - - - -]
3. - - - - -

SECOND SIDE

1. జనుగం శా
2. - - - - -
3. - - వారికి - - -

THIRD SIDE

1. చనుగంపాని - - -
2. - - - - -
3. - - - - -

No. 65

(A. No. 94 of 1970)

BHUSHANRAOPET

(Metpalli Taluk)

On a stone in the patel's field

Contains a Jaina image at the top.

Incomplete and illegible.

Contents not clear.

TEXT

1. స్వస్తి [తాయన]
2. - చిత్రం
3. మతు - -
4. - పదు - -
5. - - - - -

No. 66

(A. No. 5 of 1967)

POLASA

(Jagtyal Taluk)

On a *boddurayi* lying to the east of the village.

.....

.....

Reads " *Saṅgāya (Pallaya sakshi) savā* ". Meaning is not clear.

TEXT

1. సంగాయ
2. [పల్లయ సాక్షి]
3. సవా



No. 67

(A. No. 131 of 1970)

SIRCILLA

( Town )

On a stone near Venkatēśvara temple.

Much abraded.

In late characters.

.....  
.....  
.....

Mentions the name of certain devotee, name not clear, who was the son of Aṅgabokhala Kōṇayya

TEXT

1. అంగబొఖల కో
2. నయ్య కొడూ [-]
3. డు మ - - య్య
4. భూ మ
5. - - - -
6. - - - -
7. విఠల
8. కుమారు
9. డు రామ
10. భ[ద్రయ్య - ]
11. శేవ -

No. 68

(A. No. 90 of 1971)

RAIKAL

(Jagtyal Tahak)

In front of the Kēśavanātha temple.

.....  
.....  
.....In Nāgari characters of 11th-12th, centuries. Illegible.  
The year Vikrama is noticeable.

TEXT

1. శ్రీమతు విక్రమసం[వత్సర - - - -]
- - - - -

No. 69

(A. R. 223/72)

PRATAPAGIRIKOTA


(Manthena Taluk)

On the wall of the fort at the top of the hill.

Kilaka, Vaiśākha śu. 3 Va. (Vaddavāra)

The inscription records the construction of the fort of Pratāpagiri by certain Muccha-nāyaka who bears a string titles viz. *Iruvattu gaṇḍa*, *Gaṇḍa gōpāla*, *Kāṁchi rakshapāla*, *Chōlarāja sthāpanā-harya*, *Pāṇḍya-manuvibhāla*, *dāyagajakēsari*, *arirāya-gaja-kēsari* and *Telugurāya* [.....] *kara*.

TEXT

1. శుభమస్తు. కీలకసంవ్యత్సర [పు] శాఖ శు కి వ
2. యిరువత్తుగండ్ల గండ్ల [గోపాల]? కాంచీరక్షపా
3. లక చోళరాజ్య స్థాపనాచార్యుఁ [పా] ంద్యమను విభాళ
4. - - భయ [ం] కర. దాయగ [జ] కేసరి. అరిరాయగ
5. జకేసరి - - తెలుగురాయ - -
6. కరుండయిన ముచ్చనాయనింగారు ప్రతాపగిరి
7. బొలి గుండకోట అచంద్రాకా [మపు]
8. [-టు] గాను పెట్టించ్చిరి మంగళమహా
9.  కేయును.

No. 70

(A. No. 3 of 1972)

KALESVARAM

(Manthena Taluk)

On a pillar of the *mandapa*.

Yuva, Bhādrapada śu. 12 Guruvāra.

A votive label

Mentions the name of Rāmābhakta son of Yellābattu who was a devotee of the god Muktiśvara.

TEXT

1. వత్తమాన ధ్యేవహారిక యువనామ
2. సంవ్యత్సర బాద్రపద శుద్ధ ఛాదసి

3. గురువరంనాడు వృసుకవెంటి
4. యల్లా బత్తుని కొమారుండు
5. రామాభక్తుండు ముక్తిశర్వుని
6. శేవ॥

## No. 71

(A. No. 4 of 1972)

KALESVARAM

(Manthana Taluk)

On the *dhvajastambha*.

Yuva, Chaitra śu. 10, Sōmavāra

.....

.....

In character of 16th-17th centuries.

It records the gift of the Nandi-pillar by certain Baloju son of Vālaḍu [Tidurōju] to the (Muktinātha).

## TEXT

1. శ్రీ యువ సంవత్సర చై
2. త్ర శుం సం [సో] [ము] తినాథని
3. కి వాలడు [తిదురో] జు పు
4. త్పుండు బాలోజు నందికం
5. భం సమర్పించెను శ్రీశ్రీ

## No. 72

(A. No. 44 of 1971)

ILLINTHAKUNTA

(Huzurabad Taluk)

On a stone in front of the *garbhagriha* in the Srīrāma temple.

In late characters.

.....

.....

.....

Votive label.

Records the worship by certain Muttamma wife of Virappa son of Sūtā Yallappa.

## TEXT

1. సీతాయల్లప్ప కొమా
2. దుడు పీరప్ప థా
3. ర్య ముత్తమ్మని॥
4. శే॥ పున్నామూ

No. 73

(A. No. 49 of 1971)

ILLINTHAKUNTA

(Huzurabad Taluk)

In the maṇḍapa of Surama temple.

Śrīmukha, Māgha ba. 3 Guruvāra

Records the construction of the *maṇḍapa* for Yāgaśālā (for performing rituals in the temple) by certain Lakshmi Nāmcchāru, sister of Bōgam Balarāya.

## TEXT

1. శ్రీమంతుని పం
2. పావప్పర మామ బి॥ 3
3. గురువారం వరకు -
4. - రెడ్ల బోగం బి
5. రాయని చెల్లెలు
6. బిమ్మనారావు
7. యాగసాల మంట
8. పం కట్టింది

No. 74

(A. No. 44 of 1969)

NAGUNURU

(Karimnagar Taluk)

1. On a hero stone lying near Nakkalagudi.

Records that certain hero named Kelan won the victory after striking (the enemy) in the presence of Śrīmat Mahā Dameraju.

## TEXT

1. శ్రీమతు మహా దొమె
2. రజు ముంధట పొడిచి
3. గెలిచె కెలన్

2. On another hero stone at the same place.

.....  
.....

Records the victory of certain Nārappati, after striking (the enemy) in the presence of Śrīmat Mahā Domerāju.

1. శ్రీమతు మహా దొమె
2. రజు ముంధట పొడిచి
3. గెలిపె నారప్పతి ||

3. On another hero stone at the same place.

.....  
.....

Records the victory of a certain hero named Saṅgama striking the (enemy's) elephant (*mattebha*?) in the presence of Śrīmat Mahā Domerāju.

1. శ్రీమతు మహా దొమె
2. రజు ముంధటమ్మైత్యోథ
3. యల పొడిచి గెలిచె
4. సంగమ||

4. On another hero stone at the same place.

C.V. .... nāiku; Pramādi, Vaiśākha ba, Amāvāsyā.

.....  
.....

Records the victory of Mēderāju Jagadēva in an attack with the enemy's army. The hero seems to have fought on the side of Mahāmaṇḍalēśvara Dommerāju probably a subordinate of a Chālukya king as indicated by the date (not clear), reckoned in the Chālukya Vikrama era which is not verifiable.

## TEXT

1. స్వస్తి సమస్త ప్రశస్తి సహితం
2. శ్రీమనుమహా మండలేస్వరం
3. దొమ్మెరాజులు శ్రీమచ్చ
4. కుక్క పిత్రమ గా[ల]\* ద
5. ఉత్తమ విస్యవాశ్శె నెయ
6. ప్రమాది సంవత్సరద వై
7. సక భవాల భధినేలు
8. పు యమస సుక్ర వర
9. ము నాడు మెడెరజ జ
10. గదేవాడుం ఎనభజ
11. వెలుతో పాడిచిగరి
12. చె

No. 75

(A. No. 1 of 1969)

POLASA

(Jagtyal Taluk)

On a stone in the Pulastyēśvara temple.

Sarvadhārin ... [A. D. 1108]; date not verifiable.


The month is Pushya; but Dakshipāyana - *sankrānti* stated in the record occurs in Āshāḍha.

.....

.....

It begins with the description of Pulastyāśrama and the town Polavāsa. Mahāmaṇḍalēśvara Mēḍa-kṣmāpati who bears the titles of *Lattalūr-puravarēśvara*, *Suvarṇa-Garūḍa-dhvaja*, *Chakrakōṭṭa-rāya dīśapatta*, *Śrī Keśava-deva-divya-tripāda-padma-rādhaka*, and *Śrī Satyanārāyaṇa* is said to be the lord of that town. The Virabrahmā community consisting of Ayyāvali-five hundred *svāmis*, *mummūri-danḍas* of thirtysix *bidu* (*karn pāttanas* or ports) and *ubhaya-nānāḍēsis* are said to have made some gifts to Pulastyēśvara (details of the gift not clear).

## TEXT

1.  శ్రీపతిగంజగతయద్రవయ రవిగం ప్ర
2. కాళ దిగ్భావక చిత్తియం [దివిజపాళ నమం]
3. దివిజాధిపంగమ[జ్ఞా]సుతం పులస్త్యముని యా

4. శ్రమ దొత్తైల సిద్ధకైళాళపు త్రిపతి[మాధుత్కృణ]
5. [శ]దేశద వెళిగె సొఖ్యకోటియం॥ @ [పేలాకార]
6. [- ని]ప్ప౯ దం[బు]ధి సమస్త ఊడి [ంగాఊడి] మొళు
7. సురైకైళం కళళానుకారి యెని[కు] తత్తైళదిం
8. దక్షిణావరదొళు తళదేశ[విప్ప౯ దదుదేశా]గేసర
9. [- -]ద్దిళావరదిం పూవ్వ౯దొ శంధ్రదేశవెనెగు[నీవం]
10. [-] పుంబ్యావహం॥ ఆదేశదొళు॥ మనెమనెగె త్త [-]
11. [టి] తవద ధాన్యవయం నిధియుంపయంగ కామనో
12. [హర] గ్రహస్థైయ గర్వ౯రుణియ స్స౯రియగ్గ౯ణిళు గ్ర
13. [హ] స్థమం మనసిజరూప రంస్వి తరుధార తెనలు
14. [పొ]లవానె పట్టణ జననుత[వాదు]దింద్రన బలీంద్ర
15. నుపేంద్ర పట్టణ గళొళు॥ ఆ పట్టణదొళు వైరి
16. దిళాపట్టం సుఖది నరసుగెయ్యత్తి[పై] నూప
17. దిశీపం మేడజ్ఞాపతి దామాయమాన[చా]
18. [తె]రయుగళ॥ స్వస్తి సమధిగత పంచమహోళ
19. బ్ద మహామండళేశ్వరం ల త్తలూ ప్పుకారవరాధీశ్వరం
20. సువర్ణ౯గరుడధ్వజ॥ మూర్తి౯ మకరధ్వజ॥
21. త్రివళీశబ్ద ఘోషణ॥ గుణమణివిభూష
22. ణ॥ శరణాగత వజ్రప్రాకార॥ గండరహీర॥
23. ఉద్విత్త వైరిహిత్సెల్ల॥ పగెవర మల్ల॥ మనె
24. [యె]మిగబెంబెకాట॥ పరమండళసూట
25. కాట॥ చక్రగొట్టరాయదిళా పట్ట॥ మండళిళల
26. లాటపట్ట॥ శ్రీకేశవదేవ దివ్యశ్రీపాద పద్మా
27. రాధక॥ పరబళసాధక॥ ద్విజ[గు]రుదేవ
28. పూజాపరాయణ॥ శ్రీ సత్యనారాయణ॥ నా
29. మాది సమస్త ప్రళప్తిసహితం శ్రీమన్మహామం
30. దేశేశ్వరం మేడరసరు॥ నిజరాజధాని హొ

31. వాసెయోకు సుఖసంకథా వినోదదిం రా  
 32. జ్యం గెయ్యుత్తమిరె || @ స్వస్తి సమస్తభువన  
 33. విఖ్యాత పంచకత పీఠాసన లబ్ధానే  
 34. క గుణగణాశంక్రిత సత్యకౌచాచార  
 35. చాదుచరిత్ర నయ వినయ విజ్ఞాన పీఠబళంజ ధ  
 36. మృక్ ప్రతిపాళన వికుద్ధ గుడ్డధ్వజ విరాజితా[నూ]  
 37. ససాహస సత్యబల పీఠలక్ష్మ్యాలింగి  
 38. త వికాళవక్షస్థళ భువనవరాక్రమో[న్న త]వా  
 39. సుదేవ ఖండళి మూళభద్ర వంశోద్భవరప్పశ్రీ  
 40. మరయ్యావౌతె యూర్వ్వ సావ్కమిగళుం మూవ  
 41. త్తాటు వీడుం ముంమురిదండముం సమస్తోభ  
 42. యనానాదేశిగళుం పులస్త్యశ్రమ పట్టణదె[పెం]  
 43. [తెయ]లు నెరెడు మహానాదా గి[ద్దు] సముద్ర  
 44. మతపాగి సవ్యకథారి సంవత్సరద పుష్య బహు  
 45. శదళమి బుధవార దక్షిణాయన సంక్రా[ం]తి  
 46. యందు శ్రీ పులస్త్యేశ్వర దేవర పరిసూత్రకై-  
 47. [లిట్టటు]వె నై ద[దె] ఎత్తిన హేటింగె పసవొం  
 48. [దు- - ] నానహేటింగె పసవొందు సవ్యయహ సు  
 49. [తాగ - -] కొందు క్షేత్రయ

rest illegible

No. 76

(A. No. 242 of 1971)

RAMAGUNDAM

(Peddapalli Taluk)

On a slab set up on the steps of Rāmālaya.

Fragmentary

Introduces a chief (Mahāmaṇḍaleśvara) named Eḍḍerāja possessing the *Prasasti* of "Lattalūpuravarēśvara, Savarna-Garuḍa-dhvaja, Satyanārāyaṇa".



This Eḍerāja may be identical with his namesake of the Thousand pillared temple inscription of Kākati Rudra who is mentioned as one of the enemies of Prōla II "*Eḍō dimbhukavat palāyana parō*", etc.

## TEXT

## FIRST SIDE

- - - -

- - - -

1. - - - రంలత్త [లూ]
2. - - రవరేశ్వరం
3. - - న్నగరుడ
4. మూర్ధ్వా [ణం] కీత ధ్వ
5. జం సమస్త విద్యా
6. పారావార పారా
7. యణ సత్య[నారాయ]
8. న శ్రీ మన్మహా మం
9. డశేశ్వర - - - -
10. దు ఏడె రాజుల [దీప్య]
11. శ్రీపాద పద్మ భ్రమరా
12. - య మానుండైన - -
13. - - భువన - -

## SECOND SIDE

14. శ్రీ మద్భవేశ్వరదేవ - -
15. మునకు సమత్తకరాళి స్థాన -
16. - - ఈ దేవర ప[ణ్ణిక]కెవ్వరు -
17. - - - - గంగ కల్తగవి
18. - - - - వినపాన - -

- - - -

- - - -

## THIRD SIDE

1. - - - రవాసి  
 2. - - వేయి - -  
 3. - - - -  
 4. - - వ - - - -  
 5. - - న - వా - ర -  
 6. - - వ ర దత్తా  
 7. - - -  
 8. - - వ్యకాశకస  
 9. - - - విష్ణు  
 10. - - - -  
 11. - ప తు -  
 12. - పా కా లే కా  
 13. - - న యో

## FOURTH SIDE

1. - సఖర - -  
 2. - [గ ద]. శ్రీమతు - -  
 3. - రద్ధి నాలమన  
 4. - పుత్రగోత్రవని -  
 5. - ందై - న -

No. 77

(A. No. 43 of 1969)

NAGUNURU

(Karimnagar Taluk)

On a stone set up near Birannagudi.

Ś. 1035, Nandana, Paushya śu 5, Sōmavāra [A. D. 1112, Dec. 25 week day Wednesday]

It is stated that certain Mahāmaṇḍalēśvara [Pa]ṇḍarasar constructed the temple of Ravviśvara and endowed it with some lands irrigated under tanks. Other details not clear.

## TEXT

## FIRST SIDE

1. స్వస్తి సకవషణ్డ ౧౦౩౫
2. నెయ నందన సంవత్స
3. రద పౌష్యసుద్ధ ౫
4. సోమవారదం
5. దు స్వస్తి శ్రీమన్న
6. హా మణ్డళేశ్వర
7. [వ]ణ్డ రసర శ్రీ ర(?)
8. ప్వి[శ]్వర [దే]వళ బిట్ట
9. పరకెతెయ ప
10. అగంగపైసాల్కు
11. మత్త[ర - -] కెతె
12. ద[రా]టాణ - -

- - - -

## SECOND SIDE

1. - దేవనలి -
2. [కా][న్తి]య దేవ [రు]
3. అరువపణ్డత
4. ర కాణం కచ్చి తా
5. శి కెతెయ సా
6. - - మాగె [బ]
7. [ట] భీమేశ్వర
8. [...ణ్డు] మత్తరు
9. - కెతెయలు
10. - - - - -

11. - - - - -

12. - - - - -

No. 78

(A. No. 43 of 1971)

ILLINTHAKUNTA

(Huzurabad Taluk)

In the *mukhamanḍapa* of the Śrīrāma temple.

In late characters

.....

.....

.....

Records the worship by certain Pariki on the fifth day of Jyēshṭha śu. 5.

TEXT

1. గూడ ప[రి]
2. పది పాద ప
3. పాదపాద

## Karimnagar Plates of Kākati Gaṇapatidēva

[Vikrama Era 1303]; Parābhava Paushya śu 6, Śani [A.D. 1246. Dec. 15, Saturday]  
Kākatiya  
Gaṇapatidēva

Two copper plates containing the subjoined inscription have been borrowed by the epigraphy section of the Department of Archaeology and Museums, A.P. from Sri Sanjeeva Rao, Lecturer, Govt. Arts and Science College, Karimnagar, Andhra Pradesh. The details regarding their discovery are not known. The two plates are not held together by any ring although provision is made by circular holes of about 1 cm. diameter in the middle of their extreme left side edges.

The script of the document is southern Nāgari of the thirteenth century. The main part of the record is in Sanskrit prose, whereas the portion containing the names of the witnesses and the concluding statement is in Telugu prose written in Nāgari characters.

The record states that in the village Nedhavūra, when Ravidatta, Nāthadēva and Hingadēva were serving as local officers, Mañchi-rāja the minister of Jāyapanāyaka at the command of (king) Gaṇapatidēva came at the first instance in the month of Kārtika for settling the dispute pertaining to the canal named Gonugu-kāluva of Chāmanapalli, invited the elders of (the villages) Kummarikuṇṭa, Dēvanapalli and Katyakōla palli, assembled them near the canal and asked them for their evidence. It is said by the witnesses that according to the old arrangement the Gonugu-kāluva belonged to the Chāmanapalli village. Then Mañchirāja along with some brāhmaṇas of Chāmanapalli proceeded to Oruṅgallu (to submit a report on his findings to the king). With the message of Mahārāja Śrī Gaṇapatidēva and Mahārāja Akayachandradēva (two officers named) Nārāyaṇa and Maharūka the brothers sons of Śrīpāthaka came to the village (Chāmanapalli) keeping the king's order on the head, (the officers) Ravidatta, Vāghadēva, and Hingadēva, (the elders) Dāmaya Appaya, Pōchirāja, Vollamarāja, Kārapāka Rudra [Dorāke ?] (re-examined the case) and taking evidence from the brāhmaṇas of that Chāmanapalli, restored the right on Gonugu-kāluva to those brāhmaṇas. In this connection several persons of neighbouring villages stood as witnesses.

## TEXT

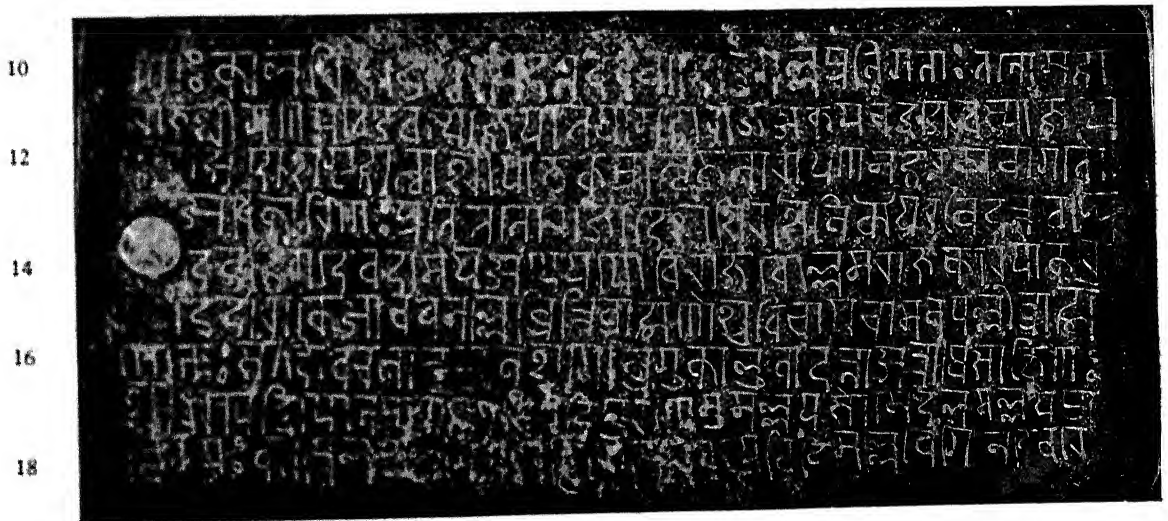
## FIRST PLATE : FIRST SIDE

1. ॥ स्वस्ति । शकवर्ष ००[३]०[३] पराभवसंवत्सर पीप्यशुद्ध ६ शनि
2. काकतीय गणपतिदेवे मंही (महीं) शासति अक्षयचंद्र देव [वहीक]
3. नेढवुरग्रामे रा<sup>१</sup> रविदत्त वाघदेव हिंगदेवेषु अधिकारिषु प्र-
4. थमं कार्तिके मासि जायपनायकामात्यः मंचिराजः गणप-
5. ति देवाज्ञया चामनपल्लीय गोनुगुकालुवा विवाद नि-
6. र्णयार्थं मागत्य कुंमरिकुंट देवनपल्लि कट्यकोलपल्ली-
7. य वृद्धा नाहूय कालुवासमीपे स्थाप्य साक्षिपृष्ठवानु ॥

1. The letter रा is superfluous.



I PLATE : I SIDE



I PLATE : II SIDE

Karimnagar plates of Kākatīya Gaṇapatidēva.

20

22

24

26

II PLATE : I SIDE

28

30

32

34

II PLATE : II SIDE

Karimnagar plates of Kākatīya Gaṇapatideva.



8. ततः साक्षिभि र्वक्तं पूर्वमयदिया चामनपल्ली ग्रामस्य गोनुगुका-  
9. लुवा अस्ति इति घा(सा)क्षि वचनं शृ(श्रु)त्वा मंचिराज ऋचामनपल्लीय ब्राह्म-

## FIRST PLATE : SECOND SIDE

0. णाः कालरि [... र सत्यदत्त देवा] वोरुंगल्लं प्रति गताः तातो महा-  
1. राज श्री गणपति देव स्याज्ञया तथा महाराज अकय चंद्रदेव स्याज्ञया  
2. [-]\* संदेशं गृहीत्वा श्रीपाठक भ्रातृज नारायण महरूका वागतौ  
3. अधिकारिणः प्रति तनो (तो) राजादेशं शिरसि निधाय रविदत्त वाघ (नाथ ?)  
4. देव हिंगुदेव दामय अप्पय पोचिराज वोल्लमराज कारपाक रु - (र)  
5. द्विदोराके (?) आचवन [प]\* ल्लि व्रित्ति ब्रह्मणैश्च विचार्य चामनपल्लीब्राह्म  
6. णे भ्यः साक्षिवचनात् पुनश्च गोनुगु कालुवा दत्ता [॥\*] अत्रार्थं साक्षिणः  
7. श्रीधरपेहि पोत [ - - - - रेडि] पुराणमु मल्लय सोमेदुल मल्लय प्र -  
8. भूतयः कासल [ - - - - ] केकय विटि मल्ले वेंगिनदेव रे -

## SECOND PLATE : FIRST SIDE

9. वा सेट्टि [पु] र समनु [त्प - -] मल्लयप्रभूतयो वेणिजः । तथा दंत  
10. मुक्तसंघे च मुक्कलद्रम्मे मंचेकंकि रेडि विरिद्रल मादेवि [मंकदि] अ  
11. [- - -] तिक्कन बैद्युल प्रभूतयः कुटुंबिनः ॥ क ॥ चामनपल्लि गोनुगु  
12. कालुवविवादनिस्रयार्थमै अक्षयचंडनिवारु चामेनपल्लि महाज -  
13. नालुनु अधिवास ग्रामालवारि साक्षिगोरिननु कुंमरिकुंटल  
14. नु मडिकारकेररेडि नि दावनि ना[मि] नायुडुनु रवप कसवि  
15. रेडिनि वामजीय कोडुक्कु मल्लजीयानु मंगड मल्लाडु देवनपल्लि नि सो-  
16. वकुल अन्नपरेडिनि [मि] दृपल्लि मदिरैडिनि गट्लवेल्लि नामिनाएडुनु  
17. पेरम केसिरेडिनि [मंग - -] चिसेटिनि मासकम्म मैलिपेहिनि पडकं-

## SECOND PLATE : SECOND SIDE

28. टि मैलारपेहि गारुनु तेन्नंम वेंनगारुनु कटयकालपल्लिनि सोम  
29. प्पय नागदेवकूचि गारुनु तम्मडि पोन्नराशीनि दोवतुलगुंडे-  
30. डिनि मदिरैडि प्रोलिरेडिनि विड्लमादनानु मेडवुरमु गट्टुमल्लि-  
31. नायिडुनु इंतवट्टिवारि पलिकन पदकमेमन कालु[व\*] माहा  
32. जनालदे नीड्ल पंचिपेट्टुलेक लोलिरेडिमल्लिरडि नाडुका-  
33. लुव विवादानु एनडु लेदु ईकालुवनु पदुनोक[ड]  
34. मडि पोलय पदिको[ड] उत्तरान गल्ल पल्लमु दांका [मा]डि[कुं]  
35. ट तूरुपेल्ला महाजनालदे अनिरि ॥ मंगल महाश्रीः [॥\*]





Figures refer to pages; 'a' after a figure refers to footnote. The following abbreviations are used:  
*au.* = author; *ch.* = chief; *com.* = composer; *cou.* = country; *dau.* = daughter, *dei.* = deity; *dy.* = dynasty;  
*E. Chal.* = Eastern Chālukya; *E. Gaṅga.* = Eastern Gaṅga; *engr.* = engraver; *fa.* = family; *ft.* = fort;  
*gen.* = general; *ins.* = inscription; *Ja. sec.* = Jaina sect; *Ja. pre.* = Jaina preacher; *k.* = king;  
*K. Chal.* = Kaḷyāṇi Chālukya; *Kak.* = Kākatiya dynasty; *lm.* = land measurement; *myth.* = mythological; *n.* = name;  
*work*; *mon.* = mountain; *Mud. Chal.* = Mudugonda Chālukya; *myth.* = mythological; *n.* = name;  
*off.* = office, officer; *pl.* = place; *Q.* = Queen; *Raṣṭ.* = Rāṣṭrakūṭa; *Rech. f.* = Rēcherla family;  
*ri.* = river; *s. a.* = same as. *sec.* = sect; *sect.* = sectarian; *scr.* = scribe; *s/o* = son of; *t.* = tank;  
*Tel.* = Telugu; *tem.* = temple; *tn.* = town; *ter.* = term; *tit.* = title; *terr. div.* = territorial division;  
*Vem. Chal.* = Vemulavāḍa Chālukya; *Vij.* = Vijayanagar dynasty; *v. div.* = village and division;  
*vi.* = village; *W.* = Western.

## A

Abbapabbe, *n.*, 10  
 Abhimānachandra, *n.*, xiv  
 Āchebbe, *n.*, 21, 22, 23  
 Ādipurāṇa, *Ja. lit. work.*, xiv  
 Āditya, *tem.*, 5  
 Āṣvamedhadeva, *k.*, *W. Chal.* xiv, xv, 17, 18, 19,  
 20, 21, 24  
 Āṣṭvāra, *dei.*, 86  
 Akshayachandradeva, *off.*, 146  
 Alluprōṣṭrāja, *ch.*, 75, 77, 78  
 Amarēśvara, *tem.*, 99  
 Amchanārya, *n.*, 76  
 Amgabokhala Kōṇayya, *n.*, 134  
 Ammanagandhavārāpa, *tit.*, 1, 5  
 Amoghavarsha III, *k. Raṣṭ. dy.*, xiii, xv  
 Anapōtanāyaka *s.a. Annavōṭa, k., Rech.*  
*family*, xx, 114, 115  
 Aniseti Pratiṣṭhāpāru, *n.*, 123, 124

Ānjanēya, *tem.*, 58, 128

Annavōṭa, *K. Rech. f.*, 114, 115

Anumakoṇḍa, *tn.*, xv, xix, 65, 90

Anuṅgu Duggarayya, *ch.*, 21

Appaṇayya, *n.*, 1, 3

Arikēśari I, *k., Vemu., Chal.* ix, xi, xii, xiii

Arikēśari II, *k., Vēmu. Chal.*, ix, x, xiii,  
 xiv, xv, 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 17

Arikēśari III, *k., Vemu. Chāl.*, x, xiv

Arikēśvaradeva, *dei.*, 52, 53, 54, 55

Arirāya-gaja-kēśari, *tit.*, 135

Armakoṇḍa, *s. a. Anumakoṇḍa, tn.*, 26, 27, 60

Ārūḍha-sarvajña, *tit.*, 1, 5

Āśmaka, *terr. div.*, x n

Āśmanta, *hill*, x n

Ātrēya-gōtra, xviii, xix, 60

Ātukuru, *vi.*, 12

Aynole inscription, xx

Ayyāvali-500, *merchant guild*, 139

## B

- Baddega, *n.*, ix, xi, xii, xiv, 1, 2, 5, 6, 9, 12  
 Baddegēśvara, *tem.*, 5, 9  
 Bahmanis, *dy.*, xx  
 Bairēśvara, *dei.*, 106, 108, 110  
 Bairiṣeṭṭi, *n.*, 106  
 Baḷiya Sanagara, *vi.*, 49, 51  
 Baṁḍi Brammenāyaka, *n.*, 71, 72  
 Barbora, *hill*, x  
 Bayyaram tank ins., xvi  
 Bejjama or Bejjamāmba, *n.*, 89, 90, 91  
 Bēngināḍu, *terr. div.*, 10  
 Bēta I, *Kāk. ch.*, xvi, xvii, 36, 37  
 Bētarasar, *i.e.*, Bēta II, *Kāk. ch.*, xvi, xvii, 49, 50  
 Bēta, *ch. Viriyāla fa.*, xix, xx, 80, 82  
 Bezavāṁka, *vi.*, 38, 41, 57  
 Bhīmapayya, *n.*, xiv, 10  
 Bhīmēśvara, *tem.*, 36, 52, 54, 91  
 Bhūlōkamalladēva, *k. Cha. dy.*, xvii, 55, 56, 58, 59  
 Bhūpāludu Tonḍaya, *n.*, 123, 124  
 Bijja, *s. a. Vijayāditya, k., Mud. Chāl. fa.*, xi, xii, 5, 7  
 Bodhan, *vi.*, ix, x  
 Bokkera, *vi.*, xx, 89, 91  
 Bommalaḡuṭṭa, *hill*, xiv, 10  
 Brahmēśvara Paṇḍita, *priest*, 54, 55, 57  
 Buddhapura, *vi.*, 98  
 Buddhaya, *ch.*, 98  
 Bukka II, *k. Vij., dy.*, xxi

## C

- Chabbi, 21,000, *terr. div.*, 48  
 Chakrakotṭarāya-diśapaṭṭa, *tit.*, 139, 140  
 Chāḷukya, *dy.*, ix, xi, xviii, 2, 5, 6, 8, 11, 12, 21, 22, 24, 37, 39, 42, 45, 49, 53, 138, 139  
 Chāḷukya Bhīma, I, II *k., E. Chāl. dy.*, xi, xiii.  
 Chāḷukyarājya-mūla-stāmbha, *tit.*, 58  
 Chāḷukyas of Vēmulavāḍa, *dy.*, ix, x, xi, xiv, 1, 10, 12

- Chāmanapalli, *vi.*, 146  
 Chauṇḍa, *ch.*, xx, 80, 85  
 Chennūridēśa, *terr., div.*, 75, 77, 78  
 Chennūru, *vi.*, x, xii, 96, 97  
 Chikkarāja, *n.*, xv, 32  
 Chinnipariyala, *vi.*, 106, 108  
 Chinni Rudradēva, *ch.*, 106, 108  
 Chintala Narusābōyi, *n.*, 120  
 Chitrakūṭa, *fort*, 5, 6  
 Chōḷa, *dy.*, xiv, 17, 47, 48, 80  
 Chōḷarājya-sthāpanāchārya, *tit.*, 135  
 Choppaṁdyāṇḍi, *vi.*, xiv, xv, 29, 30

## D

- Daksharāma, *tn.*, and *tem.* xviii, xx, 89, 91  
 Dāmarasa, *scribe*, 52  
 Dānārāva, *k. E. Chāl. dy.*, xvi  
 Dannaya, *gen. Malyāla family.*, xix, 80, 82, 83  
 Dantidurga, *k. Rashṭ. dy.*, x  
 Dāyagajakēsari, *tit.*, 135  
 Dēvarāya, *k. Vij. dy.*, xx, xxi, 117  
 Dhanakāṭaka, *tn.*, x  
 Dhārupayya, *n.*, 1, 3  
 Dharma Śivāchārya, *ascetic*, 96  
 Dhruva, *k. Rashṭ. dy.*, xi  
 Diṁdomṭa, *s. a. Diṁḍōḍu, vi.*, 65, 68  
 Divakabbe, *s. a. Dēvakabbe, n.*, xv, 21, 22, 29, 30  
 Divakēśvara, *dei.*, 29, 30  
 Divi-chūrakāra, *tit.*, 80, 84  
 Dommerāja, 137, 138, 139  
 Duddhamalla Jinālaya, *tem.*, xvi, 36, 37

## E

- Eastern Chāḷukya, *dy.*, xiii, xvi  
 Ederāja, *ch.*, xviii, xix, 141, 142  
 Edlapalli, *vi.*, 79  
 Ekātis, *warriors*, xvi, 103, 104  
 Egga *ch. Kāk.*, xvi

## G

- Gapapatidēva, *k. Kāk. dy.*, xvi, xix, xx, 75, 77, 78, 80, 88, 89, 90, 91, 93, 96, 99, 100, 101, 102, 146

Gupārṇava, *III*, 1, 2, 5  
 Gopda-gōpāla, *III*, 135  
 Gandhēbha-vidyādharā, *III*, 5  
 Gaṅgā, *ri.*, xi  
 Gaṅgādharā, *minister*, xiv, xix, 65, 66, 67  
 Garuḍa Bera, *ch. Kak. dy.*, xvi  
 Gauda-saṅgha, *sect.*, xiv, 12  
 Ghiyas-ud-dīn, *k.*, xxi  
 Gōḍāvari, *ri.*, x, xv, xx, xxi, 75, 78, 97, 117  
 Gōḍhumarāṭi, *ch.*, xx, 89, 91  
 Gopagarāva, *ch. Mud. Chāl. dy.*, xii, xiii  
 Gonugu-kāluva, *canal*, 146  
 Gōjjiga, *1. a. Gōvinda, k. Rāsh. dy.*, xi  
 Gopāla-kavi, *1. a. Gopāla-sūri, n.*, 77, 79  
 Gōpṭhana-vallabha, *dr.*, 78  
 Gōvinda IV, *k. Rāsh. dy.*, xi, xiii, 5, 7  
 Gōvinda-puram epigraph, xviii  
 Gundarāja, *ch.*, xix, 58, 59  
 Guṇagaviyāḍitya, *E. Chāl. dy.*, xi  
 Gupānidhi, *III*, 2, 8, 90  
 Gupāṅkuṣa, *III*,  
 Gupḍa, *I, II, III, Kak. chiefs.*, xvi, xvi  
 Guṇḍalakamma, *ri.*, xiv  
 Gūrjara, *terr.*, xi, 5, 7

## H

Harihara, *k. Vija. dy.*, xxi, 117  
 Havalḍar Menāvi Beg. *off.*, 126  
 Hīḍimbāchala, *hill*, 65  
 Hīṇḍadēva, *off.*, 146  
 Huen Tsang, *Chinese pilgrim*, x

## I

Indra, *k. Rāsh. dy.*, xi, 5, 7  
 Inṇaṅgaṇṇi Timma Jagadēva, *n.*, 119, 120  
 Iṇṇebodḍiṅga, *k. W. Chāl. dy.*, xiv, xv, 21, 22,  
 26, 29, 30  
 Inṇavattugopda, *III*, 135

## J

Jagadēkamalla, *k. W. Chāl. dy.*, 60, 61  
 Jagadēva, *ch.*, xviii  
 Jagadēvarasār, *ch.*, 49, 50, 54, 55  
 Jākava, *Q. of Vem. Chāl. king*, xi, 2

Jammikunṭa, *vi.*, xv, 24, 25  
 Jāyapanāyaka, *gen.*, 146  
 Jayasimhadēva, *k. W. Chāl. dy.*, xv, 32, 33, 35  
 Jinavallabha, *n.*, xiv, 10, 11  
 Jonnagāma, *vi.*, 79  
 Juddhamalla, *k. Vem. Chāl. dy.*, 1  
 Jūpalli Dharmarāya, *n.*, 120, 128  
 Jūpōdi Dharmarāva, *n.*, 125  
 Juvvādi Mādhavaraya, *n.*, 119, 120, 121

## K

Kadamba, *dy.*, 48  
 Kādipāḷa, *vi.*, 26, 27  
 Kākattīya, *dy.*, xvi, xvii, xviii, xix, 36, 37, 38, 39,  
 49, 50, 55, 57, 60, 61, 64, 65, 71, 72, 73, 75,  
 80, 88, 90, 93, 96, 99, 101, 102, 103, 106,  
 107, 111, 114, 142, 146  
 Kājapriya, *mount.*, xi, 5, 7  
 Kājēśvara, *vi.*, xx, xxi, 96, 117  
 Kālīṅga, *terr.*, ix  
 Kalyāṇapura, *m.*, xv, xviii, 47, 48  
 Kāma, *n.*, 12  
 Kāṁchi-rakṣapālaka, *III*, 135  
 Kāṁisettipalli, *vi.*, 79  
 Kāñchi, *m.*, xv, xvii, 47, 48  
 Kānika, *tax.*, xx, 104, 105  
 Kariyagopaga, *ch.*, xiii  
 Kāṁūra, *terr. div.*, ix  
 Kaśyapa, *Ṛishi*, 76  
 Kaṭṭama, *tax.*, xx, 104, 105  
 Kaṭṭamudra, *tank.*, 88  
 Kāṭaya, *gen.*, xx, 80, 83, 88, 89, 91, 92  
 Kaṭṭaraddi, *gen.*, 38, 41, 89, 90  
 Kaṭṭakūru, *vi.*, xix, xx, 85  
 Kaṁlikagōtra, 1  
 Kaṁipet Dargah *ins.*, xvii  
 Kēḍāra, *m.*, ix  
 Kēḍarēśvara, *tem.*, 32, 132  
 Kelan, *warrior*, 137  
 Kempena, *warrior*, 112  
 Kēśavadēva, *dei*, 68, 75  
 Kēśavanātha, *tem.*, 134  
 Kēśava-sūri, *n.*, 75, 77, 79

Khammaṃpalli, *vi.*, 101, 102, 103  
 Khaṇḍi Sanigara, *vi.*, xvii, 38  
 Kollipara plates, ix, xi  
 Kommarāya, *n.*, xix, 65  
 Koṇḍiparti inscription, xix  
 Koṇḍamayya, *n.*, 49, 50  
 Koṇḍapur, *vi.*, x  
 Koṇḍiyaraddi, *n.*, 35  
 Koṃkaṇa, *terr.*, ix  
 Koravi epigraph, xii  
 Koppam battle, xv, xvii  
 Koravattu-gōshthi, *Ja. sec.*, 44  
 Kosanepalli, *vi.*, 80  
 Kosavaḷa, *terr. div.*, x, xv, 47, 48  
 Kōṭageluvāta, *tit.*, 83  
 Kōṭapalli, *alias* Mallikārjunapura, *vi.*, 79  
 Krānūr-gaṇa, *Ja. sec.*, 44  
 Kṛishṇa II, *k. Rashṭ. dy.*, xi, xiv  
 Krivvaka grant, xiii  
 Kundavura, *vi.*, 79  
 Kumāra Sōmēśvara, *prince W. Chāl. dy.*, xvi, xx, 53  
 Kummarikūṃṭa, *vi.*, 146  
 Kuniṃgila fort, xvi, 47, 48  
 Kuravagattu epigraph, xi  
 Kurkyala epigraph, xiv, 10  
 Kurumbas, *line of chiefs*, 47, 48  
 Kusumāyudha III, IV, *kings, Chālukyas of Mudu-gonḍa*, xiii, xii, xiii  
 Kutubshāhi, *dy.*, 126

## L

Lakmādēvi, *Q. of Pratāparudra*, xx, 104, 105  
 Lakshimīnārāyaṇa, *temp.*, 103  
 Lāṭas, *terr. and kings of*, xi  
 Lattalūr-puravarēśvara, *tit.*, xviii, 139, 140  
 Lēmbulavāta, *tn.*, ix, xiv, xvi, 5, 9, 33, 47, 52, 53, 55  
 Līṅgāla, *vi.*, 79  
 Lōkāmbika, *Q. of Arikēsari II*, xi, xiv

K—24x

## M

Maddikūṃṭa-vāṅgu, *stream*, 79  
 Māchigaṃga, *n.*, 52, 53  
 Mādhavavarma, *n.*, xviii  
 Madhuvaṇṇa, *n.*, xvii  
 Mahādēva, *dei.*, 75  
 Mahādēva, *k.*, *Kak. dy.*, xix, xx, 73, 89  
 Mahā Dommerāju, *ch.*, 137, 138, 139  
 Mahammad II *k. Bahmani dy.*, xxi  
 Maharūka, *off.*, 146  
 Mailama, *s. a. Mailāmbā n.*, xvi, xix, 80, 82, 86, 87  
 Mālava, *terri.*, xi, xv  
 Malla *ch. Viriyāla fa.*, xix, xx, 80, 82  
 Mallikārjuna, *dei.*, 86, 87  
 Mallikārjuna, *n.*, 5, 76, 77, 78  
 Mallikārjunadēva, *tem.*, 19, 20  
 Malyāla, *fa.*, xix, 80  
 Mamchirāja, *minister*, 146  
 Maṃḍaparasar, *n.*, 60, 62, 63  
 Mangallu grant, xvi  
 Mandhana, *s. a. Manthana*, 97  
 Maṇināgapura, *tn.*, xviii  
 Manthanavāṭi, *tn.*, 96  
 Manthana Guṇḍa *ch.*, 58  
 Mantrakūṭa, *s. a. Manthana, tn.*, 75, 76, 78, 79  
 Mārtāṇḍadēva, *god.*, xiv, 38  
 Medapalli epigraph, xviii  
 Mēḍarāja, *ch.*, xvi, xviii, xix, 71, 72, 138, 139  
 Mērutunga, *author*, xv  
 Mogalicheruvu grant, xii, xiii  
 Muccha-nāyaka, *ch.*, 135  
 Muktlēśvara, *tem.*, 117  
 Mummūri-daṇḍa, *merchant guild*, 139  
 Munnūri, *caste*, 123  
 Muppaḍayya, *n.*, xvi, 36, 38, 40

## N

Nāgarāju, *n.*, 41  
 Nagarēśvara, *tem.*, 5, 9  
 Nagarūru, *s. a. Naganūru, vi.*, 65, 71, 78  
 Nāgēśvara, *dei.*, 106, 108, 111  
 Nāgiyagavūṇḍa, *n.*, 24, 25

Nāgula, *tank.*, 119, 120  
 Nallaballi, *vi.*, 79  
 Nāranayya, *n.*, xvi, 36, 37, 103  
 Nārapati, *n.*, 138  
 Narasimha, *k. Chāl. of Vem. dy.*,  
 ix, xi, 1, 2, 5, 6  
 Nārāyaṇa, *n.*, xix, 65  
 Nārāyaṇa, *off.*, 146  
 Nāthadēva, *off.*, 146  
 Nijjaya, *k. Chālukyās of Mudugoṇḍa dy.*, xiii  
 Niravadya, *k. Chālukyās of Mudugoṇḍa dy.*, xii,  
 xiii  
 Nṛisimha, *dei.*, 79

## O

Ōrugallu, *s. a. Oraṁgallu, tn.*, 75, 146, 147

## P

Paḍirāya, *n.*, xx, 89, 91  
 Padmākshi, *tem.*, xvii  
 Palampet inscription, 58  
 Pāldēvanāyiniṅgāru, *ch.*, xx, 104, 105  
 Pāḷkuriki Sōmanātha, *au. of Paṇḍitarādhyā-  
 Charitra*, ix, x  
 Pallava, *dy.*, 99  
 Pāmbaṛāṅkuṣa, *tit.*, 1, 5  
 Pammi, *vi.*, 12  
 Pampa, *poet.*, ix, xi, xiv, 1, 10, 11  
 Pañchaliṅga, *dei.*, xx, 89  
 Pāṇḍya, *dy.*, xiv  
 Pāṇḍya-manuvibhāla, *tit.*, 135  
 Pannu, *tax.*, xx, 104, 105  
 Pāṇḍyārya, *gen.*, 5, 7  
 Paramāra, *kings*, 24  
 Paramāra Jagaddēva, *prince*, xvi, xvii  
 Parbhani plates, x  
 Pārthēśvaradēva, *dei.*, xviii, 60  
 Peddabankur, *vi.*, x  
 Peddanārya, *n.*, 5, 9  
 Peddapalli, *vi.*, 102  
 Peddapariyala, *vi.*, 106, 108  
 Penukamṭi Mucchiraḍḍi, *n.*, 113  
 Pergaḍa Madhuvapayya, *minister*, 38, 40  
 Pincharapalli, *vi.*, 89

Piṇḍi Guṇḍa, *ch. Kāk. dy.*, xvi  
 Ping-ki-lo, *ancient tn.*, x  
 Pōdana, *tn.*, x, xi, 5a  
 Poḷalarasa, *s. a. Prōla, ch. Kāk. dy.*, 38, 40,  
 60, 61  
 Polavāsa, *tn.*, xvi, xviii, xix, 125, 139, 140  
 Pōtarāju, *n.*, 80  
 Pōtayajaggaya, *n.*, 123, 124  
 Prabandha-chintāmani, *lit., work*, xv  
 Prapitā, *ri.*, 78  
 Prasannakēśava, *god*, xix  
 Pratāpagiri, *fort*, 135  
 Pratāparāvu Kōnaya, *n.*, 123, 124  
 Pratāparudra, *k. Kāk. dy.*, xx, 104, 106  
 107, 111  
 Pragaḍapalli-vāgu, *ri.*, 79  
 Prōla I, *s. a. Prōlarasar, ch. Kāk. dy.*,  
 xvi, xvii, 38, 40, 55, 57, 60, 61, 80, 82  
 Prōla II, *ch. Kāk. dy.*, xvi, xvii, xviii,  
 xix, 142  
 Prōlēśvaradēva, *dei.*, 71, 72  
 Pulastyēśvara, *tem.*, 139, 141  
 Pulgunūr, *vi.*, 49, 51  
 Pullari, *tax.*, xx, 104, 105  
 Punneśvara, *dei.*, 68  
 Punniraḍḍi, *n.*, xvi, 36, 38  
 Puṇyārāma, *n.*, 12, 15, 16  
 Pushpāla Aṅkayya, *n.*, 119, 120

## R

Rājāditya *k. Vēm. Chāl. dy.*, 5  
 Rājādityarasa, *ch.*, xv, xvi, 47, 48, 49  
 Rājādityēśvara, *god*, 47, 48  
 Rājanāyaka, *gen.*, 89, 91, 92  
 Rājendra, *k. Chōla dy.*, xv, 47, 48  
 Rājēśvara *tem.*, 5, 9, 12  
 Rāmālaya, *tem.*, 42  
 Rāmagundam, *vi.*, xviii, xix  
 Rāmanāthadēva, *tem.*, xx  
 Rāmēśvara, *cave*, 112  
 Rāmēśvara, *tem.*, 114  
 Rāshtrakūṭa, *dy.*, ix, x, xi, xiii, 44  
 Ravidatta, *off.*, 146



- Ravvamāmbā, *n.*, 89, 91  
 Ravvasāni, *n.*, 92  
 Ravviśvara, *tem.*, 144  
 Rāyagaruḍa-kulabhūsha, *tit.*, 86  
 Rāyasthāpanāchārya, *tit.*, 103  
 Rēcherla Rudra, *general*, xx, 58, 89, 90, 91  
 Reṅgomḍa, *vi.*, 42, 43  
 Rēpāka, *vi.*, xiv, 12  
 Rēpola Kuṇavarāju, *off.*, xi, 55, 57  
 Rudradēva *s. a.* Rudra *k. Kāk dy.*, xvi, xviii,  
 xix, xx, 58, 64, 65, 67, 69, 71, 72,  
 79, 83, 84, 89, 90, 103, 142  
 Rudrāditya, *n.*, xv  
 Rudrēśvara, *dei.*, 68, 70, 103

## S

- Sabbaya, *general*, 80, 83  
 Sabbi, 1,000 *s. a.* Sabbināḍu, *terr.*, xi, xiv, xv,  
 52, 53, 57, 62, 65, 71  
 Sadyāśśivāchārya, *ascetic*, xi  
 Sakaladēśa-pratiṣṭhāpanāchārya, *tit.*, 77  
 Sakalēśvara, *dei.*, 106, 108, 110  
 Saṅgama, *n.*, 138  
 Saṅkapalli or Sankayapalli, *vi.*, xv, 48  
 Saṅkisādhīpa, *tit.*, 83, 84  
 Sanagara, *vi.*, 36, 37, 49, 51, 56, 57  
 Sapādalaksha, *terr.*, ix, x, 5, 6, 12  
 Savalakke, *terr.*, xvi,  
 Senigaram, *s. a.* Sanagara, *vi.*, xv, i, xvii, 38,  
 40, 60  
 Shamsud-din, *k.*, xxi  
 Siddipet, *vi.*, xvi  
 Solada-gaṇḍa, *tit.*, xi  
 Sōmadēvasūri, *s. a.* Sōmadēva, x, xiv, 12  
 Sōmēśvara I, *k. W. Chal. dy.*, xv  
 Śrī Annapūrṇa, *dei.*, 122, 123  
 Śrīkēśava-dēva-divya-śrīpāda-padmārādhaka *tit.*,  
 xviii, 139, 140  
 Śrī Lakshminārāyaṇa, *dei.*, 79, 118  
 Śrīmat Vujaya, *n.*, 12  
 Śrīpāthaka, *off.*, 147  
 Śrī Viśvapatisvāmi, *god*, 122, 123

- Śubhadhāma Jinājaya, xiv, 12  
 Sultān Abdula Kutubshāh, *k.*, 126  
 Sūra, *ch.*, xx, 80, 81, 82  
 Sūrēśvaradēva, *dei.*, 58, 59  
 Sūryavaṁśa, *family of kings*, 106  
 Suvarṇa-Garuḍa-dhvaja, *tit.*, xviii, 139, 140

## T

- Tāda I, *k. E. Chal. dy.*, xiii  
 Taila II, *k. W. Chal. dy.*, xv  
 Teliṅgāna, *terr.*, ix, xi, xx, xxi  
 Teluṅgurāya, *tit.*, 135  
 Tintriṇī-gaccha, *Jaina sect.*, 44  
 Tirkārti, *terr.*, ix, xi  
 Tirmalapur, *vi.*, 125  
 Tirmalaya, *n.*, 120  
 Tōḍamaṇḍala, *terr.*, xvi, 47, 48  
 Trailōkyamalladēva, *k. W. Chal. dy.*, xvii,  
 36, 37, 38, 39, 42, 44, 45, 47  
 Tribhuvanamalla, *k. W. Chal. dy.*, xvi,  
 xvii, 1, 2, 5, 8, 48, 49, 50, 52, 53, 54  
 Tribhuvana-Vidyā-chakravarti, *tit.*, 75, 77  
 Trikuṭa temple, xix, 71, 72, 86, 87, 108  
 Tukkaya Rēvaṇa, *n.*, 12, 15, 16  
 Tulāpurusha, *ritual charity*, 117  
 Tummikhām, *off.*, 119  
 Turukamāmba, *n.*, xix, 65, 66

## U

- Ubhaya-nānādēśis, *guild*, 139  
 Udayagiri, *tn.*, and *terr.*, xx, xxi, 89, 91  
 Uppala, *s. a.* Utpala, *k. Paramāra dy.*, xv, 24  
 Ūṭapalli, *vi.*, 96, 98

## V

- Vāddhaḷi *tit.*, 8  
 Vāghadēva, *off.*, 146  
 Vaijarāja, *n.*, xvi, 36, 37  
 Vākpati II *s. a.* Muñja Śrīvallabha Amōghavarsha  
*k. Paramāra dy.*, xv

Vamgipattu, *vi.*, xiv, 10  
 Vamidēva, *n.*, 103  
 Viḍemu Mādam, *n.*, 110  
 Velama chiefs, xxi, 119, 120, 125  
 Vellaki, *vi.*, xix, 64  
 Vellaṅga-sīma, *terr. div.* 34  
 Veṁkabbe, *n.*, 26  
 Veṁkanna, *n.*, 122  
 Vēmulavāda, *tn.*, ix, xi, xii, xiii  
 Vēmulavāda epigraph xv  
 Vēṅgi, *tn.*, and *terr.*, ix, xiii, xix, 5, 6, 64, 65  
 Veṇṣāla, *vi.*, xv, 32, 33, 34, 48, 52, 53  
 Venkaṭayya, *n.*, 123, 124  
 Vennajiyya, *n.*, 125  
 Vennanāyaka, *ch.*, 114, 115  
 Vēṇugōpālasvāmi, *tem.*, 122  
 Vidyārāṣi, *tit.*, 5  
 Vijayanagara, *dy.*, xx  
 Vijayarāja, *tit.*, 47, 48  
 Vikramāditya VI, *k. W. Chāl. dy.*, xvii, 49,  
 52, 53  
 Vikramārjuna-Vijayam, *lit. work*, ix, xiv

Vilasa-vura, *vi.*, 79  
 Vinayāditya-Yuddhamalla *k. Vēmulavāḍa Chāl.*  
*fa.* ix, x, xi, 5, 6  
 Virabaliṁja, *merchant guild*, 106, 108, 139  
 Viriyāla, *family of chiefs*, xvi, xix, xx, 80, 81  
 Vishṇubhaṭṭa, *n.*, 1, 3  
 Viśvanāthadēva, *dei.*, 102  
 Viśvēśvarasvāmi, *dei.*, 122, 123  
 Viśvēśvara Śivāchārya, *Saiva ascetic*, 96, 101, 102

## W

Western Chālukya, *dy.*, ix, xiv, 17, 19, 21, 24,  
 26, 29, 31, 32, 36, 38, 42, 44, 47, 48, 52, 54,  
 55, 58, 60

## Y

Yelgeḍu epigraph, xx  
 Yuddhamalla *k. Chālukyas of Vēmulavāḍa*, x,  
 xi, 5, 6, 12  
 Yuddhamalla *k. E. Chāl. dy.*, xiii  
 Yaśastilakachampu, *lit. work*, xiv





**DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY AND MUSEUMS,**  
Government of Andhra Pradesh, HYDERABAD.

**RECENT PUBLICATIONS**

**Archaeological Series**

	1960	Rs. Ps.		1965	Rs. Ps.
1.	Piklihal Excavations : <i>Dr. F. R. Allchin</i> ..	15.00	21.	Architecture of the Early Hindu Temples of Andhra Pradesh: <i>Sri K.V. Soundara Rajan</i> ..	6.50
2.	Glimpses of Buddhism : <i>Dr. N. Ramesan, I.A.S.</i> .. ..	15.00	22.	A Catalogue of Inscriptions Copied up to 1964 : <i>Edt. by Sri P.V. Parabrahma Sastry, M.A.</i> ..	6.00
3.	Kannada Inscriptions of Andhra Pradesh : <i>Dr. P. Sreenivasachar</i> .. ..	10.00	23.	The Temples of Srisailem : <i>Dr. M. Rama Rao</i> .. ..	10.00
4.	Neurgaon Inscription of Ramachandra : <i>Dr. P. Sreenivasachar</i> .. ..	1.50	24.	Medieval History of the Deccan, Vol. II : <i>Sri S. K. Sinha, I.A.S.</i> .. ..	11.00
5.	Utnur Excavations : <i>Dr. F. R. Allchin</i> ..	10.00	25.	A Monograph on the Discovery of Mural Paintings at Alladurg : <i>Md. Abdul Waheed Khan, F.R.A.S. (Lond.)</i>	15.00
6.	Copper Plate Inscriptions of Andhra Pradesh Government Museum, Vol. I : <i>Dr. N. Ramesan, I.A.S.</i> .. ..	15.00	26.	Bouddha Darsanam : <i>Sri K. Lakshmana Sastry : (Telugu)</i> ..	18.00
7.	Lepakshikalamandapam : <i>Dr. S. Gopalakrishnamurthy : (Telugu)</i> .. ..	4.00	27.	A Monograph on an Early Buddhist Stupa at Kesanaipally : <i>Md. Abdul Waheed Khan, F.R.A.S. (Lond.)</i>	9.00
8.	The Tundi Copper Plate Grant of Vishnukundin King Vikramendravarma : <i>Dr. R. Subrahmanyam, M.A., Ph.D.</i> ..	3.00	28.	Copper Plate Inscriptions of Andhra Pradesh State Museum, Vol. II : <i>Dr. N. Ramesan, I.A.S.</i>	15.00
9.	Select Stone Inscriptions of Andhra Pradesh Government Museum : <i>Prof. P. B. Desai</i> .. ..	5.00	29.	Studies in Medieval Deccan History : <i>Dr. N. Ramesan, I.A.S.</i> .. ..	26.00
10.	Vishnukundin Coins in Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. M. Rama Rao</i> ..	5.00	30.	Select Andhra Temples: <i>Dr. M. Rama Rao</i>	13.00
11.	Eastern Chalukyan Coins in Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. M. Rama Rao</i> ..	3.50	31.	Select Epigraphs of A. P. : <i>Sri P. V. Parabrahma Sastry, M.A.</i> .. ..	26.50
12.	Jain Vestiges in Andhra : <i>Dr. S. Gopalakrishnamurthy</i> .. ..	14.00	32.	Corpus of Inscriptions in the Telangana Districts, Part IV : <i>Sri M. Somasekhara Sarma</i> .. ..	40.00
13.	Select Gold and Silver Coins in Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. M. Rama Rao</i> .. ..	2.50	33.	Krishnadevarayalu : <i>Dr. N. Venkataramanaiah, M.A., Ph.D. (Telugu)</i>	15.00
14.	A Monograph on Yeleswaram Excavations : <i>Md. Abdul Waheed Khan, F.R.A.S. (Lond.)</i>	20.00	34.	The Sculpture of Kakatiyas : <i>Dr. S. Gopalakrishna Murthy</i> .. ..	20.00
15.	The Archaeological Bulletin No. II : <i>Dr. P. Sreenivasachar</i> .. ..	25.00	35.	Vijayanagara Charitra : Part I : <i>Dr. N. Venkataramanaiah, M.A., Ph.D. (Telugu)</i>	12.50
16.	An Early Sculpture of Narasimha : <i>Md. Abdul Waheed Khan, F.R.A.S. (Lond.)</i>	1.00	36.	Andhra Sculptures : <i>Prof. O.C. Ganguly</i> ..	40.00
17.	Salihundam, a Buddhist Site in Andhra Pradesh: <i>Dr. R. Subrahmanyam, M.A., Ph.D.</i> ..	24.00	37.	The Art of Lepakshi : <i>Dr. S. Gopalakrishna Murthy</i> .. ..	10.00
18.	Medieval History of the Deccan, Vol. I : <i>Sri S. K. Sinha, I.A.S.</i> .. ..	12.00	38.	Perur Inscriptions : <i>Dr. N. Venkataramanaiah, M.A., Ph.D.</i> ..	8.00
19.	Eastern Chalukyan Temples of Andhra : <i>Dr. M. Rama Rao</i> .. ..	6.50	39.	Stone Sculptures in the Alampur Museum : <i>Md. Abdul Waheed Khan, F.R.A.S. (Lond.)</i> ..	106.00
20.	Early Chalukyan Temples of Andhra : <i>Dr. M. Rama Rao</i> .. ..	8.00	40.	Vishnukundins : <i>Dr. N. Venkataramanaiah M.A., Ph.D. (Telugu)</i>	30.00

## Museum Series

	1960	Rs. Ps.
1. Punch-marked Coins in Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. P.L. Gupta</i>	—	5.00
	1961	
2. Satavahana Coins in Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. M. Rama Rao</i>	—	3.50
3. Qutub Shahi Coins in Andhra Pradesh Government Museum : <i>Abdul Wali Khan</i>	...	5.00
	1962	
4. A Catalogue of Vijayanagar Coins of Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. N. Ramesan, I.A.S.</i>	..	6.00
5. A Catalogue of Ikshwaku Coins in Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. R. Subrahmanyam, M.A., Ph.D.</i>	...	3.00

	1963	Rs. Ps.
6. The Amaravati-Hoard of Silver Punch-marked Coins : <i>Dr. P. L. Gupta</i>	..	25.00
7. Bahmini Coins in the Andhra Pradesh Govt. Museum : <i>Abdul Wali Khan</i>	..	18.00
8. Western Kshatrapa Coins : <i>Dr. H.V. Trivedi</i>		3.50
	1965	
9. A Catalogue of Yadava Coins in the Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. R. Subrahmanyam, M.A., Ph.D.</i>	..	4.00
	1966	
10. A Catalogue of Roman Coins in the Andhra Pradesh Government Museum : <i>Dr. Parameswarilal Gupta</i>		14.00
11. Gold and Silver Coins of Sultans of Delhi : <i>Abdul Wali Khan</i>	..	29.00

## Epigraphy Series

	1965	
1. Annual Report of Epigraphy for 1965	..	5.50
2. Siddhodvaha of Nṛsimha : <i>Sri P.V.P. Sastry</i>	..	2.50
	1968	
3. The Guntupally Brahmi Inscription of Kharavela : <i>Dr. R. Subrahmanyam</i>	—	2.00
	1972	
4. Report on Epigraphy for 1966	..	11.00
	1974	
5. Epigraphia Andhrica, Vol. I : <i>Edt. by Dr. N. Venkataramanaiah</i>	...	15.00

6. Epigraphia Andhrica, Vol. II : (Under Print) <i>Edt. by Dr. N. Venkataramanaiah, M.A., Ph.D.</i> and <i>Sri P. V. Parabrahma Sastry, M. A.</i>	
7. Inscriptions of Andhra Pradesh : Warangal District (Under Print) <i>by Dr. Venkataramanaiah, M.A., Ph.D.</i>	
8. Epigraphia Andhrica, Vol. III : (Under Print) <i>Edt. by P. V. Parabrahma Sastry, M. A.</i>	

## Miscellaneous

1. Journal of the Andhra Historical Research Society: Vol. XXXII (Parts I-IV) : <i>Edt. by Dr. R. Subrahmanyam</i> (1972)	..	14.00
2. Journal of the Andhra Historical Research Society :Vol. XXXIII - Part - I :		

(The Indus People Begin to Speak) : <i>S. R. Rao.</i> <i>Edt. by Dr. R. Subrahmanyam, M.A., Ph.D.</i> (1972 - 1973)	..	6.50
3. History of Medieval Deccan, Vol. I : <i>Edt. by Prof. H. K. Sherwani.</i>	..	110.00

## Some of the Books Published Prior to 1960

1. Ajanta Frescoes : Vol. I (Out of stock)	150.00
2. Ajanta Frescoes : Vol. II	150.00
3. Ajanta Frescoes : Vol. III (Out of stock)	150.00
4. Ajanta Frescoes : Vol. IV	220.00
5. Early History of Deccan Vols. I & II : <i>Edt. by Dr. Yazdani.</i>	90.00
6. Sṅgaramanjari, <i>Edt. by Dr. V. Raghavan</i>	20.00

7. Corpus of Inscriptions in the Telangana Dists. of H.E.H. Nizam's Dominions, Parts I & II : <i>Dr. P. Srinivasachar</i>	30.00
8. A Corpus of Inscriptions in the Telangana Dists. of Hyderabad State, Part III : <i>Dr. P. Srinivasachar</i>	20.00

Copies can be had from :

**THE PUBLICATION BUREAU, DIRECTORATE OF GOVERNMENT PRINTING,**  
Near : Govt. Central Press, CHANCHALGUDA, HYDERABAD- A. P.

